



**Refrigerator  
BOTTOM MOUNTED FREEZER SERIES**

**USER MANUAL**

**MDRB548MMF\***  
**MDRB600MMF\***

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



# LANGUAGES

<b>EN</b>	English
<b>KZ</b>	Kazakhstan
<b>RU</b>	Russia
<b>UA</b>	Ukraine
<b>UZ</b>	Uzbekistan
<b>GE</b>	Georgia
<b>AZ</b>	Azerbaijan



## **THANK YOU LETTER**

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

# **CONTENTS**

<b>THANK YOU LETTER</b>	01
<b>SPECIFICATIONS</b>	02
<b>PRODUCT OVERVIEW</b>	03
<b>PRODUCT INSTALLATION</b>	05
<b>OPERATION INSTRUCTIONS</b>	11
<b>CLEANING AND MAINTENANCE</b>	15
<b>TROUBLE SHOOTING</b>	17
<b>APPENDIX</b>	20

EN

# SPECIFICATIONS

Product model	MDRB548MMF*
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	1.4A
Fresh Food Storage Compartment Volume	279L
Frozen Food Storage Volume	134L
Temperature Rise Time	8h
Freezing Capacity	8kg/24h

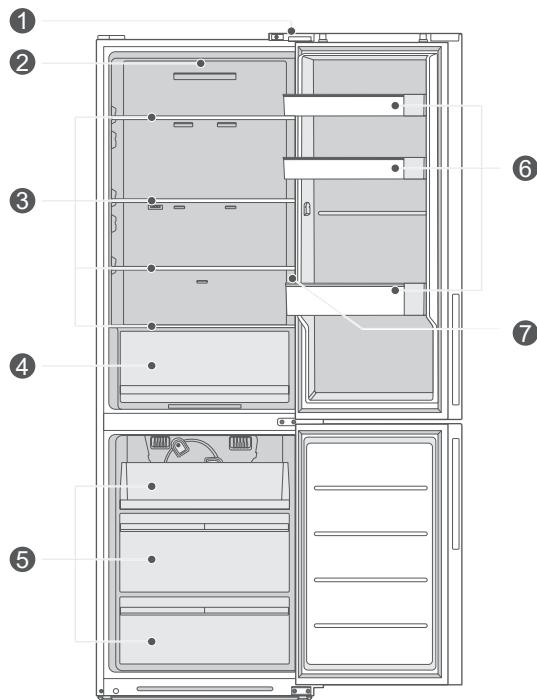
Product model	MDRB600MMF*
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	1.4A
Fresh Food Storage Compartment Volume	322L
Frozen Food Storage Volume	134L
Temperature Rise Time	8h
Freezing Capacity	8kg/24h

EN

# PRODUCT OVERVIEW

## Names of components

Mode MDRB548MMF\*



EN

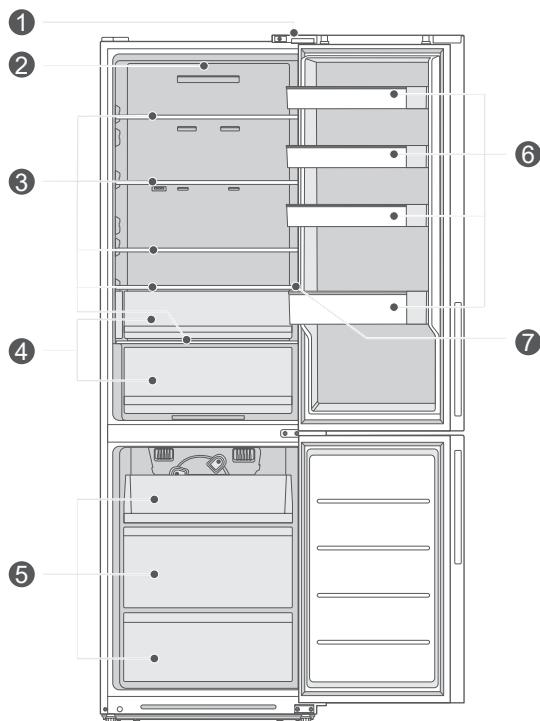
- |   |                         |   |               |
|---|-------------------------|---|---------------|
| 1 | Door switch             | 5 | Drawer        |
| 2 | LED light               | 6 | Door tray     |
| 3 | Shelf                   | 7 | Control panel |
| 4 | Fruits & vegetables box |   |               |

## ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

## Names of components

Mode MDRB600MMF\*



EN

- |   |                         |   |               |
|---|-------------------------|---|---------------|
| 1 | Door switch             | 5 | Drawer        |
| 2 | LED light               | 6 | Door tray     |
| 3 | Shelf                   | 7 | Control panel |
| 4 | Fruits & vegetables box |   |               |

### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

# PRODUCT INSTALLATION

## Install Instruction

### For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

### Effective temperature range

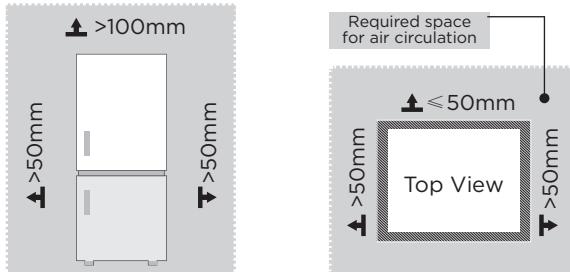
- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

EN

### Dimensions and Clearances

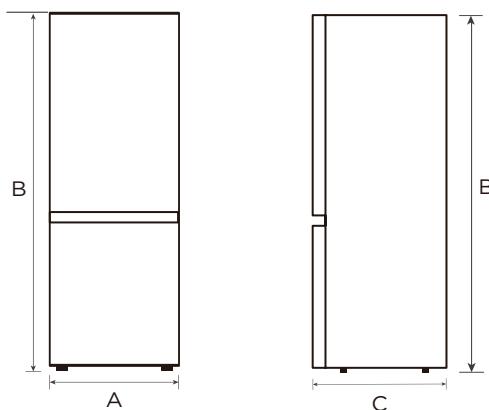
- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. the refrigerator both sides should be placed against the wall with a free distance more than 50mm, and the refrigerator back against the wall distance not more than 50 mm.



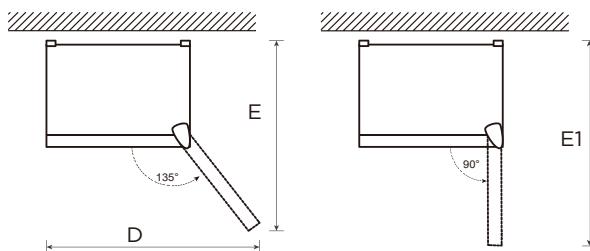
### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



**EN**



Model	Width	Overall Height	Depth	Width doors open 135°	Depth doors open 135°	Depth doors open 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Notice: All dimensions in mm.

## Door right-left change

### List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver



Putty knife Thin-blade screwdriver



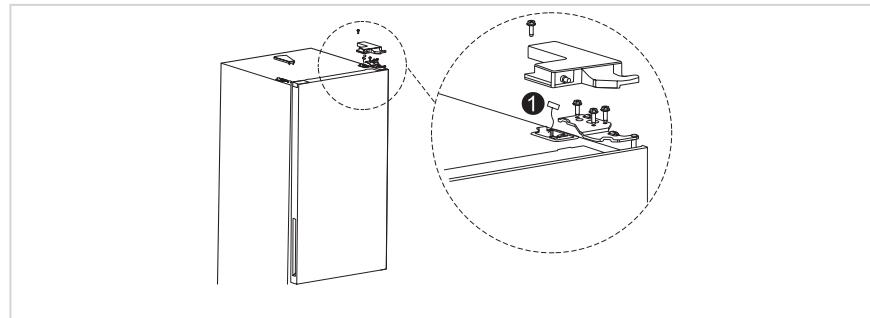
5/16" socket spanner



Masking tape

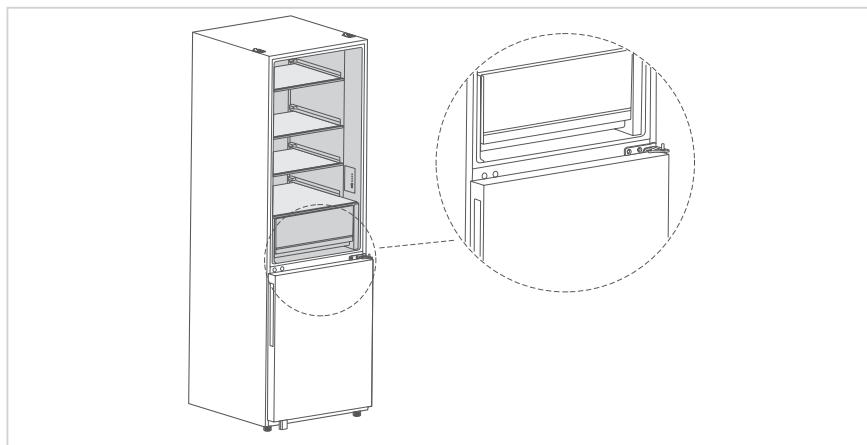
#### Step:

1. Remove the items from the door body.
2. Remove the upper left hinge cover decorative cover, upper right hinge cover, upper right hinge, disconnect the signal line on the top right side of the refrigerator's body (① signal line).

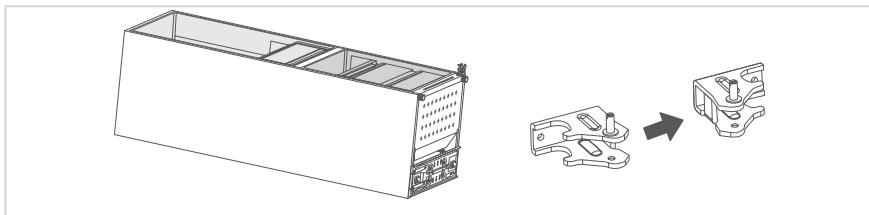


EN

3. Remove the refrigeration door body (pay attention not to lose small parts such as door stoppers);  
Remove the middle hinge for backup use and remove the hinge hole decorative cover, cap, and screws on the other side.

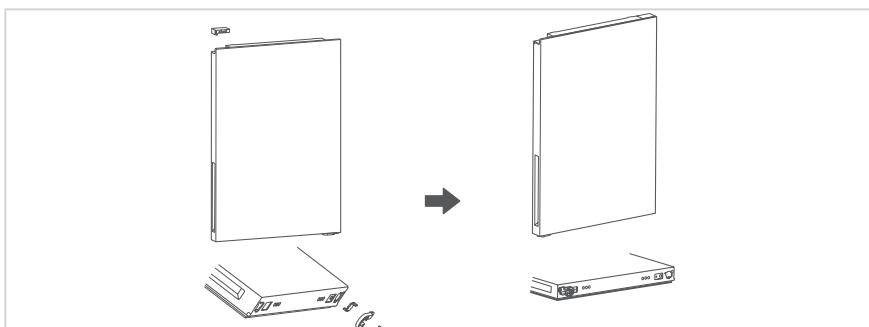


4. Remove the freezer door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeves and door stoppers);  
Remove the lower hinge, remove the lower hinge shaft and install it on the other side of the hinge, remove the lower hinge, remove the lower hinge shaft and install it on the other side of the hinge for backup use.



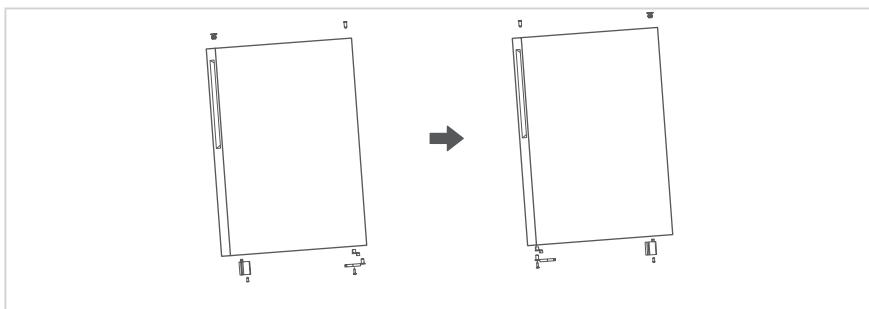
5. Refrigeration door replacement:

Remove the left decorative cover, remove the right decorative cover from the accessory package and install it on the other side of the upper end cover; remove the refrigeration door self-locking, the door stop, remove the left door self-locking from the accessory package, and install the door stopper and the left door self-locking to the left side of the lower end cover in turn.

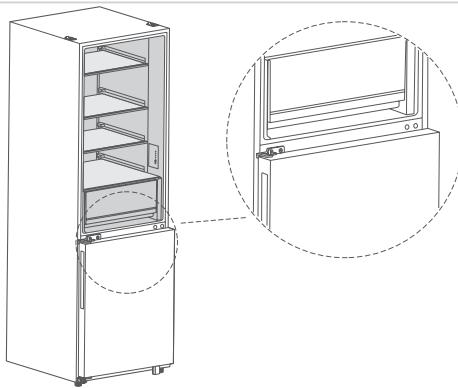


6. Freezing door replacement:

Remove the upper end cap sleeve of the freezer door, and install the cap in the left and right interchangeable positions; Remove the freezer door self-locking, the door stopper and the door support, remove the left door self-locking from the accessory package, install the door stopper and the left door self-locking to the left side of the freezer lower end cover in turn, and install the door support to the right side of the freezer lower end cover.

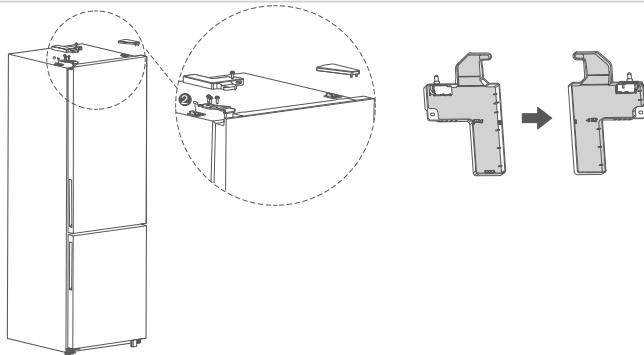


7. Install the middle hinge and install the refrigeration door on the middle hinge, the install then lower hinge and cover the hinge hole decorative cover.



8. Remove the left upper hinge cover from the accessory package, left upper hinge, remove the switch installed on the right hinge cover and install it on the left upper hinge cover; place the refrigeration door body on the middle hinge and install the left upper hinge; connect the top signal line ② on the left side of the refrigerator and the switch on the left hinge cover, cover and fix the left hinge cover, and finally install the hinge cover decorative cover to the right side of the refrigerator's body

EN



All illustrations without guarantee. Technical changes reserved.

## Leveling feet

- To avoid vibration, the appliance must be leveled.
- If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.
- The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.
- Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
- Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

## Changing the light

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

## Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

### ATTENTION

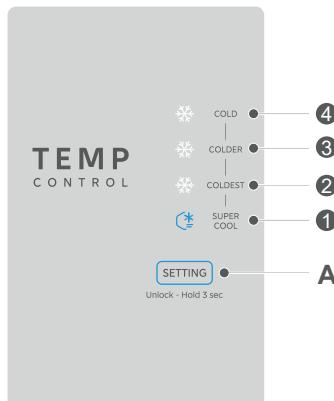
After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

## Tips for energy saving

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Control panel



EN

	Button		Display
A	Temperature adjustment button	1	LED1 (SUPER COOL)
		2	LED2 (COLDEST/2°C)
		3	LED3 (COLDER/4°C)
		4	LED4 (COLD/8°C)

### ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

### Display

- When it is powered on for the first time, it will be fully displayed for 3 seconds, and then display normally; (set at 4°C gear for the first time).
- When a snag happens, it presents the snag code (in a cycle display mode). In a normal state, the fridge's set gear instead of a snag code is shown.
- Under normal circumstances, after 15 seconds of no key operation, the setting will take effect.

### Lock / unlock

- Press and hold for 3 seconds to unlock, the LED flashes to indicate that the unlock is successful, and the lock is automatically locked after 15 seconds without pressing the button.

### Gear Settings

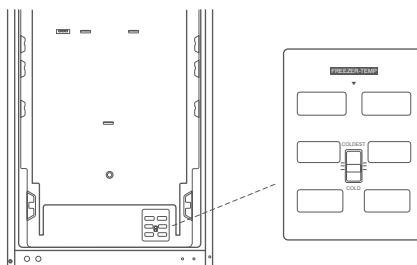
- Press the SETTING button once to change the temperature setting.
- Adjust by gear to: COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD.

## Quick-cooling mode

- Mode entry:  
Press the temperature control key to light up LED1.
- Mode operation:
  1. The compressor operates at the maximum speed of the current ambient temperature.
  2. The fan is running at the current speed -1 gear. (Priority is lower than overload)
  3. Run according to the start-stop point of the quick-cooling 2 degree gear, and do not defrost during the quick freezing period (except for power-on defrosting).
  4. Defrosting once after quick-cooling exit.
- Mode exit:
  1. Adjust the temperature to exit the quick-cooling mode.
  2. Exit after 16 hours of operation in quick-cooling mode.

## Air Duct Paddle Adjustment

EN



- Turn the air damper slider up, the actual temperature inside the freezer room will drop; turn the air damper slide down ,the actual temperature inside the freezer room will rise.

## Fault Code

- The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault code	Fault Description
LED 1 and LED2 are flashing	Fault of the fridge's temperature sensor
LED 1 and LED3 are flashing	Fault of the freezer's defrosting sensor
LED 1 and LED4 are flashing	Ambient temperature sensor fault

## Tips on storing food

### Freezer compartment

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

EN

### Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

### ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target stor- age temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤x≤ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods not suitable for freezing.
2	 Four-star rating frozen	x≤-18	With freezing capacity, fast freezing speed, caWith freezing capacity, fast freezing speed, can quickly freeze and store food. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended for 3 - 6 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition.
3	 Three-star rating frozen	x≤-18	With freezing capacity. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended no more than 3 months.
4	 Two-star rating frozen	x≤-12	Only suitable for medium-term storage of already frozen food, e.g. ice cream. Recommended no more than 1 month.
5	 One-star rating frozen	x≤-6	Only suitable for refrigeration, and short-term storage of small quantities of already frozen food. Recommended no more than 1 week.
6	O-star	-6 ≤x≤ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 ≤x≤ +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	0 ≤x≤ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5≤x≤+20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

## ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

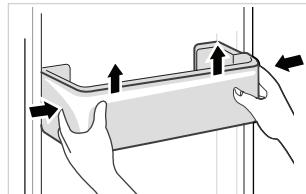
# CLEANING AND MAINTENANCE

## Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

## Cleaning of door tray

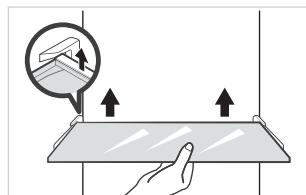
- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



EN

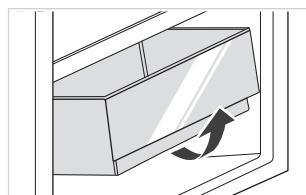
## Cleaning of glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



## Cleaning the vegetable drawer

- Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.
- Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



### ATTENTION

Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on. Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.

## **Stop using**

### **Power failure:**

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

### **Long-time nonuse:**

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

### **Moving:**

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

#### **● ATTENTION**

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

# TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	Insert the power cord plug firmly. Check the power supply at home.
Light not on	The appliance is not powered on. The light is broken.	Unplug and re-plug the power cord. Replace the light with a new one.
Fruits or vegetables are frozen	Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest. Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone.	Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment. The Fresh/Chill zone is only for meat/fish.
Fridge/freezer is over-cooling	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	High ambient temperature causing long working time. Putting too much food in at one time. Food is put in before it has cooled down. Opening the door too often. The frost layer inside is too thick.	This is normal. Do not put too much food in at one time. Wait until the food has cooled down before putting it in. Do not open the door too often. Need to defrost.
Door does not close properly	Door is stuck with objects. Too much food in. Door gasket deformed.	Do not put in too much food. Place the appliance stably. Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	Higher temperature on the outer wall is normal. Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.	This is normal.
Odors	Spoiled food Food with strong odors The interior compartment is dirty.	Clean and remove any spoiled food. Make sure strong smelling food is wrapped airtight. Clean the interior compartment.
The actual temperature differs from the set temperature	When warm food is put in, the temperature will rise temporarily. After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened. After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about $\pm 3^{\circ}\text{C}$ .	This is normal. Wait for some time before testing the actual temperature.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.

EN

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms inside the fridge and drawers	The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. The door gasket are not tight.	Wipe off the condensation using a dry cloth. Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. Check the door gasket, clean or correct position.
Frost around the vents	Door is not closed properly. The door gasket are not tight.	Make sure food does not block the door. Check the door gasket, clean or correct position.
Hard to open the door	The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door.	Wait a few moments, and then try to open the door slowly.
Not making ice cubes (Only models with ice maker)	The ice making function not turned on. The appliance is not being supplied with water. The water pipe has kinks in it. The water pipe connection is installed incorrectly. Water pressure is too low.	Switch on the ice maker. Check whether the water supply is on. Straighten out the kinks. Check the water connection. Check the pressure of the water supply, or whether the filter is clogged.

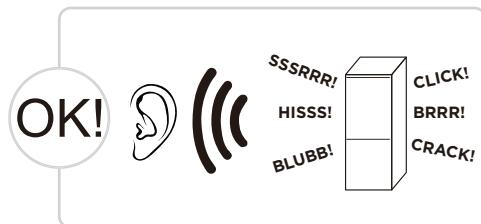
EN

**Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.**

#### **Sounds, which can be easily prevented:**

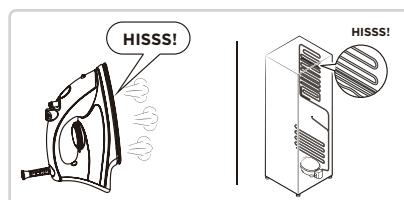
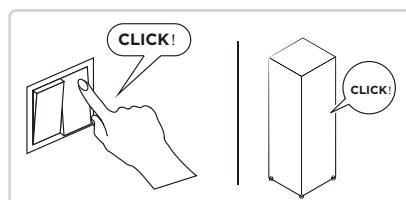
- Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Do you hear these abnormal sounds as below? Usually these sounds are normal.



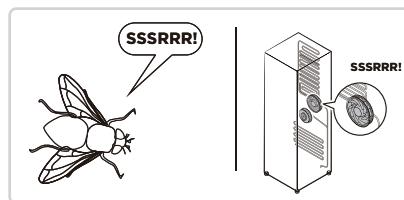
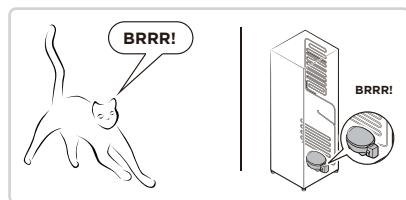
**CLICK:** Some electrical parts in the refrigerator, such as electric valve will make this noise when working. This is normal.

**HISSS:** When the refrigerant flows into the evaporator, it will make this noise. This is normal.



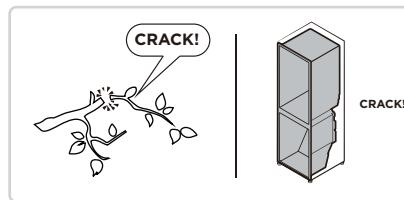
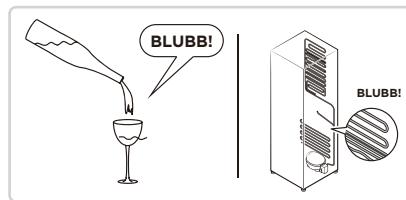
**BRRR:** The compressor will make this noise when working, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.

**SSSSRRR:** The fan motor in the No frost refrigerator will make this noise when working. This is normal.



**BLUBB:** Refrigerant flowing through the pipes in the refrigerator will make this noise. This is normal.

**CRACK:** Cracking sound or broken ice sound: the overall structure of the refrigerator, air duct frost will be with the thermal expansion and contraction of the expansion sound, these are also normal physical phenomenon.



# APPENDIX

## Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel.

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

### Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.  
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

### ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

EN

## АЛФЫС ХАТ

Midea-ны таңдағаныңызға рахмет! Жаңа Midea құрылғысын пайдаланбас бұрын, жаңа құрылғы ұсыннатын мүмкіндіктер мен функцияларды қалай қауіпсіз пайдалану керектігін білу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

# МАЗМҰНЫ

АЛФЫС ХАТ	01
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	02
ӨНІМГЕ ШОЛУ	03
ӨНІМДІ ОРНАТУ	05
ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ	11
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
АҚАУЛЫҚТЫ ЖОЮ	17
ҚОСЫМША	20

# ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

<b>Өнім моделі</b>	<b>MDRB548MMF*</b>
Номиналды кернеу/Жиілік	220-240 В-/50 Гц
Номиналды ток	1.4 А
Балғын тағам сақтау камерасының көлемі	279 л
Мұздатылған тағам сақтау камерасының көлемі	134 л
Температуралық көтерілу уақыты	8 сағ
Мұздату мүмкіндігі	8 кг/24 сағ

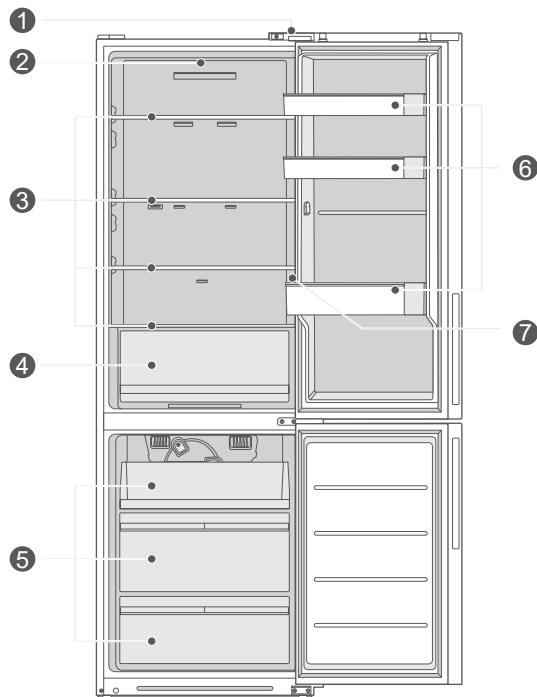
<b>Өнім моделі</b>	<b>MDRB600MMF*</b>
Номиналды кернеу/Жиілік	220-240 В-/50 Гц
Номиналды ток	1,4 А
Балғын тағам сақтау камерасының көлемі	322 л
Мұздатылған тағам сақтау камерасының көлемі	134 л
Температуралық көтерілу уақыты	8 сағ
Мұздату мүмкіндігі	8 кг/24 сағ

KZ

# ӨНІМГЕ ШОЛУ

## Компоненттердің атаулары

MDRB548MMF режимі\*



KZ

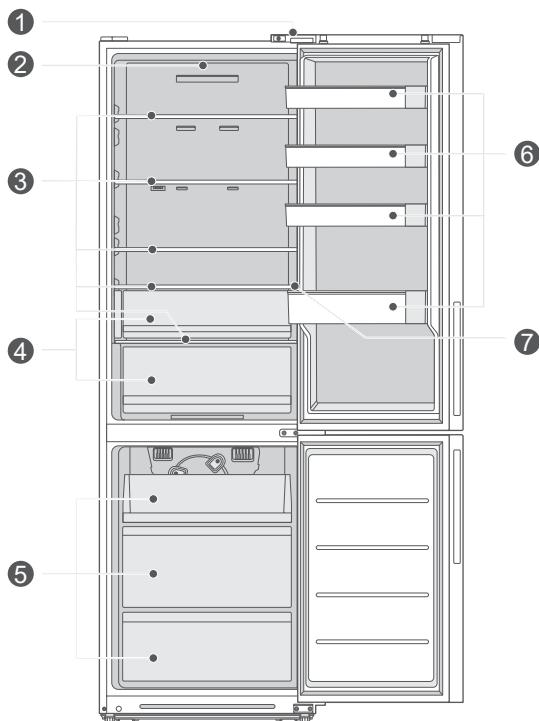
- |          |                                 |          |                |
|----------|---------------------------------|----------|----------------|
| <b>1</b> | Ecik қосқышы                    | <b>5</b> | Тартпа         |
| <b>2</b> | Диодты шам                      | <b>6</b> | Ecik науасы    |
| <b>3</b> | Сере                            | <b>7</b> | Басқару панелі |
| <b>4</b> | Жемістер және көкөністер жәшігі |          |                |

## ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

## Компоненттердің атаулары

MDRB600MMF режимі\*



1 Есік қосқышы

2 Диодты шам

3 Сөре

4 Жемістер және көкөністер жәшігі

5 Тартпа

6 Есік науасы

7 Басқару панелі

## ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

# ӨНІМДІ ОРНАТУ

## Орнату жөніндегі нұсқаулық

### Климаттық класы бар тоңазытқыш құрылғылар үшін

- Климаттық класына байланысты бұл тоңазытқыш төмендеңгі кестеде көрсетілген сыртқы температура ауқымында пайдаланылады.
- Климаттық класти техникалық ақпарат жапсырмасынан көргө болады. Өнім көрсетілген ауқымнан тыс температурада дұрыс істемеү мүмкін.
- Климат класын өнімнің жапсырмасынан қарауға болады.

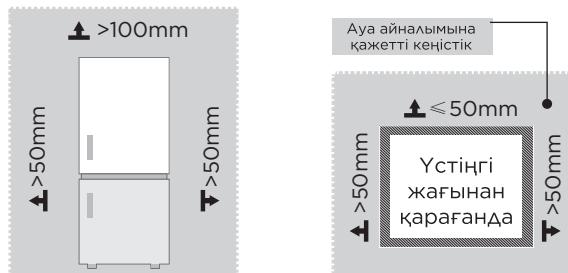
### Тиімді температура ауқымы

- Өнім класс рейтингі бойынша көрсетілген температура ауқымында бірқалыпты қолданылады.

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Ұзақ бірқалыпты	SN	+ 10 – + 32	+ 10 – + 32
Бірқалыпты	N	+ 16 – + 32	+ 16 – + 32
Субтропикалық	ST	+ 16 – + 38	+ 18 – + 38
Тропикалық	T	+ 16 – + 43	+ 18 – + 43

### Әлшемдер мен аралықтар

- Құрылғы корпусының айналасында ауа айналымы жақсы болуы керек. Құрылғыны орнатып жатқанда, екі жағында да 10 см, тәбесінде 5 см және артқы жағында кемінде 5 см бос орын қалуы керек.

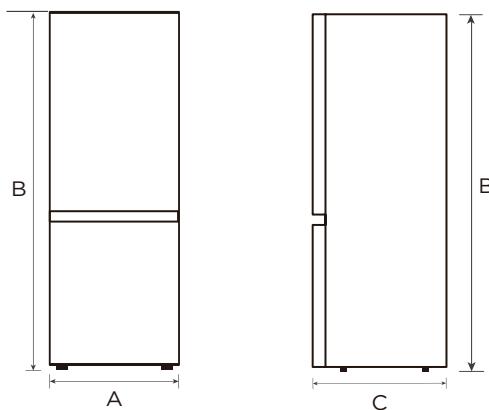


### ● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

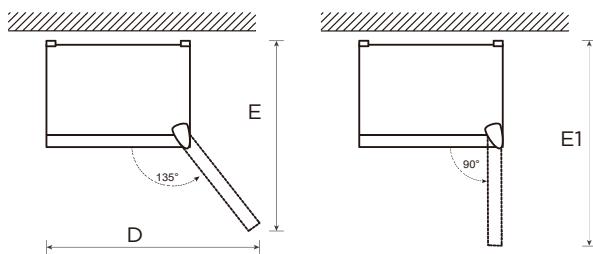
Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

KZ

Кеңістікті қажет ететін диаграмма (есік ашық және есік жабылған кезде)



KZ



Ұлғи	Еңі	Жалпы Биіктігі	Тереңдігі	Еңі ашық есіктер 135°	Тереңдік есіктері ашылады 135°	Тереңдік есіктері ашылады 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Ескерту: Барлық өлшемдер мм.

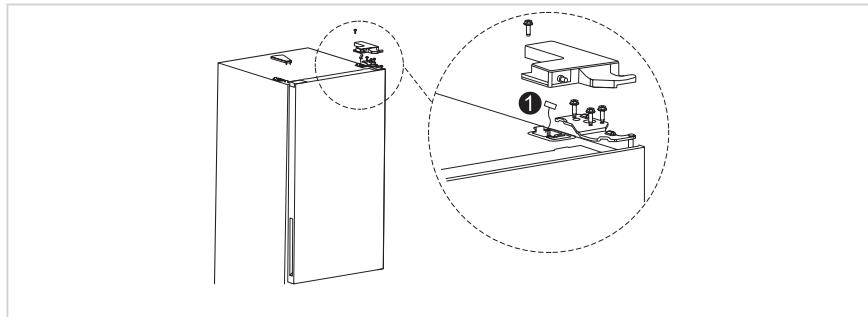
## Есікті оңға-солға аудыстыру

### Пайдалануышда болуға тиісті құралдар тізімі

	Айқас бұрағыш
	Қалақша-жіңішке басты бұрағыш
	5/16 дюймдік үя кілті
	Бояу таспасы

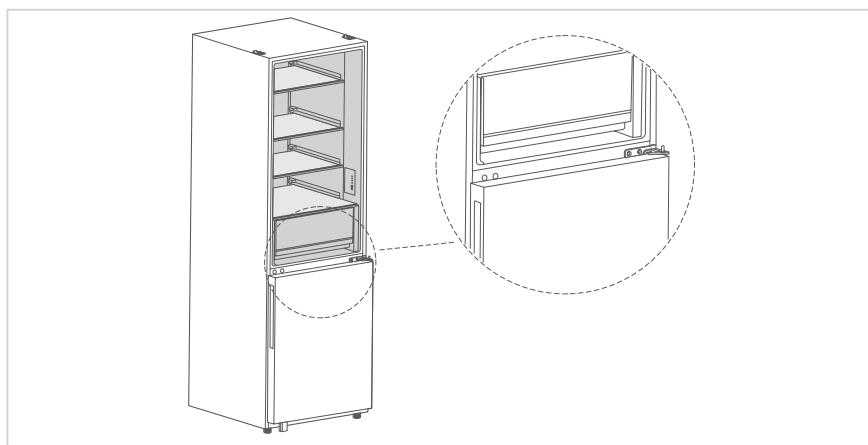
#### Қадам:

- Есік корпусындағы өнімдерді алып тастаңыз.
- Үстіңгі сол жақ топсаның сәндік қақпағын, үстіңгі оң жақ топсаның қақпағын, үстіңгі оң жақ топсаны алып, тоңазытқыш корпусының жоғарғы оң жағындағы сигнал сызығын (❶ сигнал сызығы) ажыратыңыз.

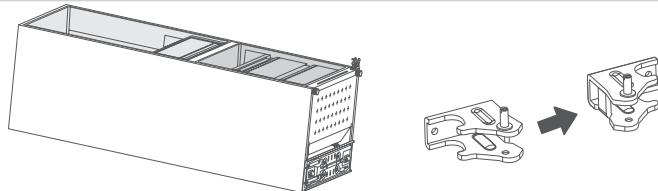


KZ

- Тоңазытқыштың есік корпусын алып тастаңыз (есік стопорлары сияқты шағын бөлшектердің босап кетпеуіне назар аударыңыз);  
Ортаңғы топсаны кейін пайдалану үшін алып тастаңыз, топса саңылауының сәндік қақпағын, қақпақты және екінші жағындағы бұрандаларды алып тастаңыз.

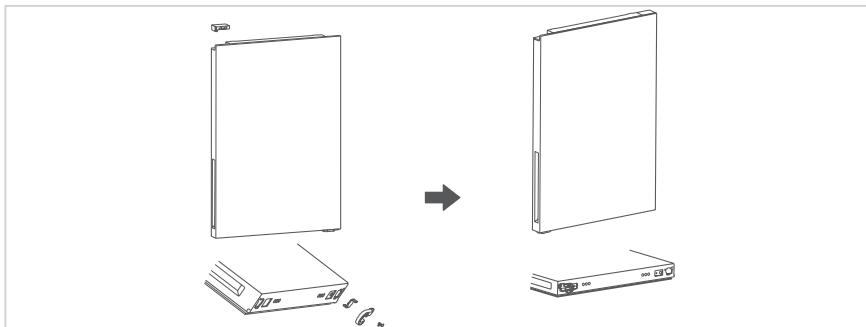


4. Мұздатқыштың есік корпусын алып тастаңыз (білік төлкелері мен есік стопорлары сияқты шағын бөлшектердің босап кетпеуіне назар аударыңыз);  
Төменгі топсаны, төменгі топса білігін алып тастап, оны кейін пайдалану үшін топсаның екінші жағына орнатыңыз.



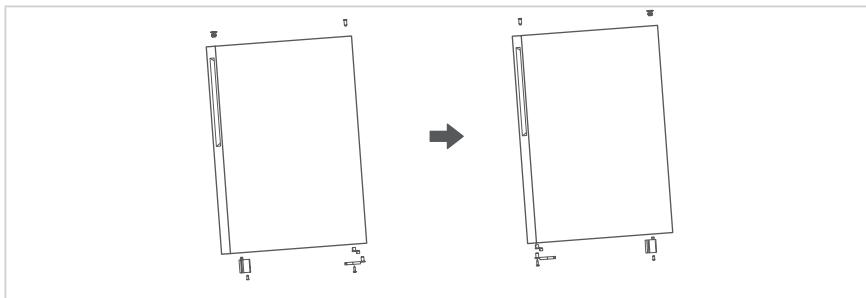
5. Тоңазытқыш есігін ауыстыру:

Сол жақ сәндік қақпақты алып тастаңыз, он жақ сәндік қақпақты керек-жарақ қаптамасынан алып, оны жоғарғы шеткі қақпақтың екінші жағына орнатыңыз; тоңазытқыш есігінің өздігінен құлыпталу механизмін, есік стопорын алып тастаңыз, сол жақ есіктің өздігінен құлыпталу механизмін керек-жарақ қаптамасынан алып, есік стопоры мен сол жақ есіктің өздігінен құлыпталу механизмін төменгі шеткі қақпақтың сол жағына кезекпен орнатыңыз.

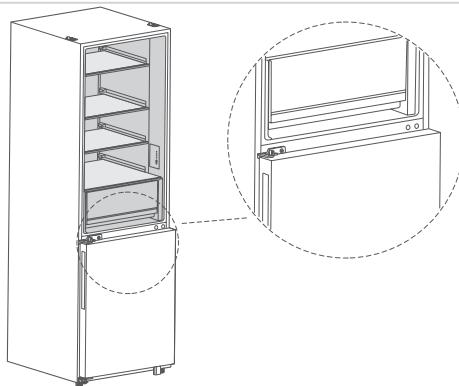


6. Мұздатқыш есігін ауыстыру:

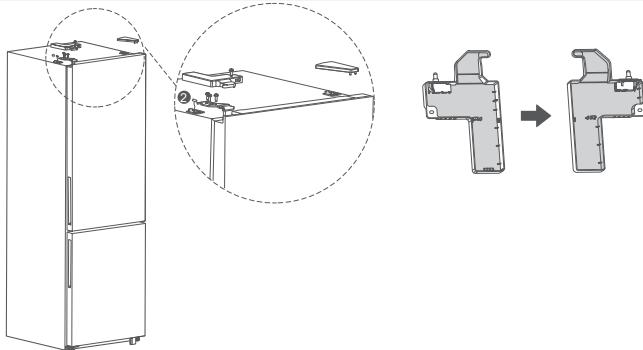
Мұздатқыш есігінің жоғарғы шеткі қақпақ төлкесін алып, қақпақты сол және оң жақ кезектес орындарға орнатыңыз; мұздатқыш есігінің өздігінен құлыпталу механизмін, есік стопоры мен есік тірегін алыңыз, сол жақ есіктің өздігінен құлыпталу механизмін керек-жарақ қаптамасынан алыңыз, есік стопоры мен сол жақ есіктің өздігінен құлыпталу механизмін мұздатқыштың төменгі шеткі қақпағының сол жағына кезекпен орнатыңыз, содан кейін есік тірегін мұздатқыштың төменгі шеткі қақпағының оң жағына орнатыңыз.



7. Ортаңғы топсаны орнатыңыз, мұздатқыш есігін ортаңғы топсаға орнатып, тәменгі топса мен топса саңылауының сәндік қақпағын орнатыңыз.



8. Сол жақ жоғарғы топса қақпағын керек-жарақ қаптамасынан алыңыз, жоғарғы сол жақ топсаны алыңыз, оң жақ топса қақпағына орнатылған қосқышты алып, жоғарғы сол жақ топса қақпағына орнатыңыз; тоңазытқыш есігінің корпусын ортаңғы топсаға қойып, жоғарғы сол жақ топсаны орнатыңыз; үстіңгі сигнал сыйзығын ② тоңазытқыштың сол жағына, ал қосқышты сол жақ топса қақпағына жалғап, сол жақ топса қақпағын жауып, бекітіңіз, соңында топса қақпағының сәндік қақпағын тоңазытқыш корпусының оң жағына орнатыңыз



Барлық сурет кепілдікісіз берілген. Техникалық өзгерістер сақталады.

## Аяқтарды реттеу

- Дірілдемеуі үшін, құрылғыны тегіс етіп орнату керек.
- Қажет болса, тегіс емес еденге реттеу үшін туралғыш тіректерді реттеніз.
- Есікті жабуды женілдешу үшін алдыңғы жағы артқы жағынан сәл жоғары болуы керек.
- Корпусын аздап қисайту арқылы туралғыш тіректерді онай бұрауға болады.
- Құрылғыны көтеру үшін туралғыш тіректерді сағат тілі бағытына қарсы  бұраңыз, ал түсіру үшін сағат тілімен  бұраңыз.

## Шамды ауыстыру

- ДИОДТЫ шамдарды ауыстыру немесе техникалық қызмет көрсету жұмыстарын өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе сол сияқты білікті маман орындауы керек.

## Құрылғыны жалғау

Құрылғыны орнатқаннан кейін, қуат ашасын розеткаға жалғаңыз.

### ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

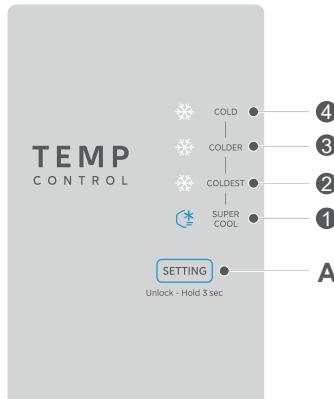
Қуат сымын (немесе ашаны) розеткаға қосқаннан кейін, құрылғыға тағам салмас бұрын 2 немесе 3 сағат күтініз. Құрылғы толық салқындалмай тұрып, оған тағам қоссаңыз, тағамыңыз бұзылуы мүмкін.

## Қуат үнемдеуге арналған кеңестер

- Құрылғыны пештерге, радиаторларға немесе басқа жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Сыртқы температура жоғары болса, компрессор жиірек әрі ұзағырақ істейді, соның салдарынан қуат көп тұтынлыады.
- Құрылғының түбінен, оның бүйірлерінен және артқы жағынан жеткілікті жеделтілетініне көз жеткізініз. Жеделту саңылауларын ешқашан жаппаңыз.
- Сондай-ақ “Орнату” тарауында көрсетілген аралықтардың өлшемдерін сақтаңыз.
- Тартпалар мен серелерді суретте көрсетілгендей етіп орналастырсаңыз, энергия барынша түйімді пайдаланылады, сондықтан оларды мүмкіндігінше ұстану керек. Температуралы тұрақты ұстасу және қуат үнемдеу үшін барлық тартпа мен сере құрылғыда қалуы керек.
- Сақтау орнын кеңету үшін (мысалы, үлкен салқындастылған/мұздатылған заттар үшін) ортанғы тартпаларды алып қоюға болады. Қажет болса, устіңгі және астыңғы тартпалар мен серелерді соңынан алу керек.
- Біркелкі толтырылған тоңазытқыш/мұздатқыш камерасы энергияны оңтайлы пайдаланау себеп болады. Сондықтан камералар бос немесе жартылай бос болмасын.
- Тоңазытқышқа/мұздатқышқа салмас бұрын, жылы тағамды салқындастып алыңыз. Салқындаған тағам энергия түйімділігін арттырады.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышта ерітіп алуға мүмкіндік берініз. Мұздатылған тағамның салқындығы тоңазытқыш камерасында энергия тұтынуды азайтады, осылайша қуат тиімділігін арттырады.
- Суықтың жоғалуын азайту үшін есікті қажетінше аз ашыңыз. Есікті аз уақыт ашу және оны дұрыс жабу қуат тұтынуды азайтады.
- Құрылғының есік тығыздығыштары жақсы тиіп тұруы керек, осылайша есіктер дұрыс жабылып, қуат тұтыну қажетсіз артып кетпеуі керек.

# ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

## Басқару панелі



	Түйме	Дисплей
A	Температураны реттеу түймесі	1 1-ЖАРЫҚДИОД (СУПЕР САЛҚЫНДАТУ)
		2 2-ЖАРЫҚДИОД (ЕҢ САЛҚЫН/2°C)
		3 3-ЖАРЫҚДИОД (САЛҚЫНДАУ/4°C)
		4 4-ЖАРЫҚДИОД (САЛҚЫН/8°C)

KZ

## ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Нақты басқару панелі модельге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

### Дисплей

- Оны бірінші рет қосқан кезде, 3 секунд толықтай көрсетіледі, содан кейін қалыпты түрде көрсетіледі; (бірінші рет 4°C беріліске орнатылады).
- Қате орын алса, қате коды көрсетіледі (циклик көрсету режимінде). Қалыпты жағдайда қате кодының орнына тоқазытқыштың орнату берілісі көрсетіледі.
- Қалыпты жағдайларда, кілт жұмысы 15 секунд бойы болмағаннан кейін параметр күшіне енеді.

### Құлыптау/құлпын ашу

- Құлыпты ашу үшін 3 секунд басып тұрыңыз. Құлыптан ашу сәтті орындалғанын көрсету үшін жарықдиод жыптылықтайды және құлып түймені баспай-ақ 15 секундтан кейін автоматты түрде құлыпталады.

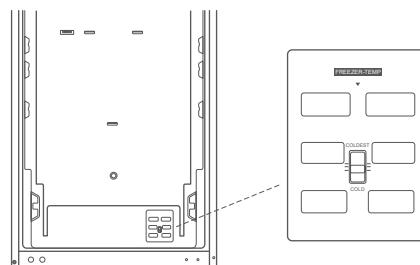
### Беріліс параметрлері

- Температура параметрін өзгерту үшін SETTING (ПАРАМЕТР) түймесін бір рет басыңыз.
- Беріліс арқылы келесігे реттеніз: COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD (САЛҚЫН > САЛҚЫНДАУ > ЕҢ САЛҚЫН > СУПЕР САЛҚЫНДАТУ > САЛҚЫН).

## Жылдам салқынданату режимі

- Режим енгізілімі:  
1-жарықдиодты жағы үшін температуралы басқару кілтін басыңыз.
- Режим жұмысы:
  - Компрессор ағымдағы сыртқы орта температурасының максималды жылдамдығымен жұмыс істейді.
  - Желдеткіш ағымдағы -1 беріліс жылдамдығымен жұмыс істейді.  
(Басымдық артық жүктемеден төмен)
  - Жылдам салқынданатудың 2 градустық берілісінің бастау-тоқтату нүктесіне сәйкес іске қосыңыз және жылдам мұздату мерзімінде ерітпеніз (куатты қосумен ерітуден басқа).
  - Жылдам салқынданату шығысынан кейін бір рет еріту.
- Режим шығысы:
  - Жылдам салқынданату режимінен шығу үшін температуралы реттепеңіз.
  - Жылдам салқынданату режимінде 16 сағат жұмыс істегеннен кейін шығарыңыз.

## Ауа өткізгіш қалақшасын реттеңіз



- Ауа демпферінің сырғытпасын жоғары көтерсеңіз, сонда мұздатқыштың ішіндегі нақты температура түседі, ауа демпферінің сырғытпасын төмен түсірсөңіз, мұздатқыштың ішіндегі нақты температура көтеріледі.

## Ақау коды

- Дисплей бетінде шығатын келесі ескертулер тоңазытқыштың тиісті ақауларын көрсетеді. Төменде көрсетілген ақаулары бар тоңазытқыштың салқынданату функциясы сақталса да, пайдаланушы құрылғының жұмысын оңтайландыру үшін техникалық қызмет көрсету жөніндегі маманға хабарласуы керек.

Ақау коды	Ақау сипаттамасы
1-жарықдиод және 2-жарықдиод жыптылықтайды	Тоңазытқыштың температура датчигінің ақауы
1-жарықдиод және 3-жарықдиод жыптылықтайды	Тоңазытқыштың еріту датчигінің ақауы
1-жарықдиод және 4-жарықдиод жыптылықтайды	Қоршаған орта температурасы датчигіндегі ақау

## Азық-тұлікті сақтау бойынша көнестер

### Мұздатқыш бөлімі

- мұздатқыштар тамақ өнімдерін қриогенді мұздатуға, мұздатылған тамақ өнімдерін ұзак сақтауға, мұз текшелерін өндіруге мамандандырылған.
- мұздатқыш бөліктегі жұлдыздар жіктемесіне (4 жұлдыз, 2 жұлдыз, және 1 жұлдыз) және нәтижесінде мұздатылған тамақ өнімдерін сақтау мерзіміне назар аударыныз.
- Жаңа және мұздатылған тағамдарды бір-бірінің қасына қоймаңыз. Мұздатылған тағам еруі мүмкін.
- Ет, балық немесе фарш сияқты жаңа піскен тағамның көп мөлшерін мұздатқанда оны тез және оңай қатып қалатындағы етіп салмас бұрын ұсақ кесектерге бөледі.
- Азық-тұлік өнімін өндірушінің орамада ұсынған сақтау уақытын сақтау, пакет туралы ақпарат жоқ, тамақ өнімдері сатып алынған күннен бастап үш айдан артық мұздатылмауы тиіс.
- Мұздатылған тағамды сатып алғанда, оның қолайлы температурада мұздатығанына және орамының зақымдалғанына көз жеткізіліз.
- Рефрижераторлық тамақ өнімдері іргелес тамақ өнімдерінің ластанбауын қамтамасыз ету үшін жарамды жеке орамада сақталуы тиіс. Ерітілген және ерітілген тамақтарды бірден жейді және тоңазытпайды.
- Егер аспап ұзак шықты болып, оның қаралып болса, сақтаған мұздатылған тамақ өнімдерін алып тастап, олардың әлі де жеуге жарамдылығын тексеріліз, содан кейін оларды жеткілікті салқын жерде немесе басқа аспапта сақтайтыныз.
- Тамақты еріту үшін оны тоңазытқыштан алып, бөлме температурасында немесе тоңазытқышта ерітеді. Мысалы, тамақты тез жібіту үшін микротолқында defrost (жібіту) функциясын пайдалануға болады.
- Егер пакеттің бір бөлігін ғана еріткізілсе, қажетті бөлікті алып тастаңыз және пакеттің қалған бөлігін дереу жабыңыз. Осылайша “күйіктің қатуынан” аулақ болып, қалған тамақта мұз түзілуін азайтады.

### Салқыннату бөлімі

- Ұлғалды және одан кейінгі мұздың жиналудын азайту үшін ешқашан тоңазытқыш бөліміне тығыздалмаған контейнерлерге сұйықтық қоймаңыз. Аяз буландырығыштың ең салқын бөліктерінде шоғырлануға бейім. Ашық сұйықтықтарды сақтау жиі жібіту қажеттілігіне әкеледі.
- Жылы тамақты ешқашан тоңазытқышқа салмаңыз. Оларды алдымен бөлме температурасында салқыннату керек, содан кейін тоңазытқыш бөлімінде тиісті ауа айналымын қамтамасыз ететіндегі етіп орналастыру керек.
- Тағамдар немесе тағам контейнерлері тоңазытқыштың артқы қабырғасына тиіп кетпеүі керек, себебі олар қабырғаға қатып қалуы мүмкін. Тоңазытқыштың есігін үнемі ашпаңыз.
- Ет пен таза балықты (қаптамаға немесе пластик фольгаға оралған) тоңазытқыш бөлімінде қоюға болады, оны 1-2 күнде пайдалануға болады
- Ораусыз жемістер мен көкөністерді жаңа піскен жемістер мен көкөністерге арналған бөлікке қоюға болады.

### ● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Әрбір бөліктің оңтайлы температура параметрі қоршаған орта температурасына байланысты. Оңтайыдан жоғары температура 25°C қоршаған орта температурасына негізделген.
- Энергия шығынын сынауды орындау кезінде тоңазытқышта V-tech fresh (V-tech жаңа піскен) және IPL purify (IPL тазарту) функцияларын өшіру.

KZ

Реті	Бөлімшелердің ТҮРІ	Мақсатты сақтау температурасы. [°C]	Тиісті тағам
1	Тоңазытқыш	$+2 \leq x \leq +8$	Жұмыртқалар, пісірілген тағамдар, оралған тағамдар, жемістер мен кекөністер, сут өнімдері, торттар, сусындар және басқа да тағамдар мұздатуға жарамайды.
2	 Төрт жұлдызды рейтинг мұздатылған	$x \leq -18$	Ол тез қатып, қатып қалу мүмкіндігіне ие, тамакты тез қатырып, сақтау мүмкіндігіне ие. Ол теніз өнімдері (балық, крем, ұлулар), тұщы судағы су өнімдері, ет өнімдері сияқты мұздатылған жаңа піскен тағамдарға жарамады. 3 ~ 6 айға ұсынылады, сақтау уақыты негұрлым үзак болса, дәмі де, тамактануы да согұрлым нашар болады.
3	 Уш жұлдызды рейтинг қатып қалды	$x \leq -18$	Оның қатып қалу қабілеті бар. Ол теніз өнімдері (балық, крем, ұлулар), тұщы судағы су өнімдері, ет өнімдері сияқты мұздатылған жаңа піскен тағамдарға жарамады. З айдан артық емес уақыт ұсынылады.
4	 Екі жұлдызды рейтинг мұздатылған	$x \leq -12$	Балмұздық сияқты мұздатылған тамақ өнімдерін орта мерзімді сақтау үшін ғана. 1 айдан артық емес уақыт ұсынылады.
5	 бір жұлдызды рейтинг қатып қалды	$x \leq -6$	Тоңазытылған тамақ өнімдерінің аз мөлшерін тоңазытуға және қысқа мерзімге сақтауға ғана жарамады. 1 аптадан артық емес уақыт ұсынылады.
6	О жұлдыз	$-6 \leq x \leq 0$	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, кейбір оралған өндөлген тағамдар және т.б. (Бір күнде жеу ұсынылады, жақсырақ 3 күннен артық емес). Ішінше инкапсуляцияланған өндөлген тағамдар (мұздатылған емес тағамдар).
7	Салқындастырыз	$-2 \leq x \leq +3$	Жаңа піскен/мұздатылған шошқа еті, сиыр еті, тауық еті, тұщы су өнімдері, т.б. ( $0^{\circ}\text{C}$ -тен 7 күн темен және $0^{\circ}\text{C}$ -тен жоғары сол күн тұтыну ұсынылады, жақсырақ 2 күннен аспайды). Теніз өнімдері 15 күн бойы $0^{\circ}\text{C}$ -тан төмен, $0^{\circ}\text{C}$ -тан жоғары сақтауға болмайды.
8	Жаңа піскен тағам	$0 \leq x \leq +4$	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, пісірілген тағам және т.б. (Бір күнде жеу ұсынылады, жақсырақ 3 күннен артық емес)
9	Шарап	$+5 \leq x \leq +20$	Қызыл шарап, ақ шарап, жарқыраган шарап, т.б.

### ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Әртүрлі тағамдарды сатып алған бөліктөрдө немесе мақсатты сақтау температурасына сәйкес сақтаңыз.

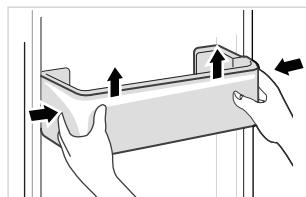
# ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

## Еріту

- Тоңазытқыш ауаны салқындау принципі негізінде жұмыс істейді, сондықтан оның автоматты мұз еріту функциясы бар. Маусымның немесе температураларың ауысына байланысты түзілген мұзды көтіру үшін құрылғыны қуат көзінен ажырата салуға немесе құрғақ сұлгімен сұртіп алуға болады.

## Есік науасын тазалау

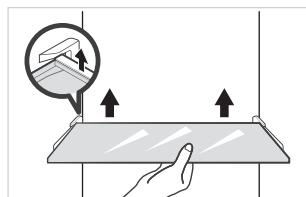
- Төменде көрсетілген суреттегі көрсеткі бағытына қарай науаны екі қолмен қысыңыз, оны жоғары қарай итеріп, шығарып алыңыз.
- Науаны жуып болғаннан кейін, оны қажетінізге сай биіктікке қоюға болады.



KZ

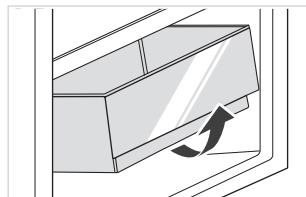
## Шыны сөрені тазарту

- Тоңазытқыштың сөрелер барып тірелетін ең түпкі жағында тіреу болғандықтан, сөрелерді жоғары көтерінің керек, сонда фана сөрелерді шығара аласыз.
- Сөрелерді өз ыңғайыңызға қарай реттеңіз немесе тазалаңыз.



## Жемістер мен көкөністер жәшігін тазалау

- Жәшіктің ішіндегілерін алыңыз. Жәшіктің тұтқасынан ұстап, оны тоқтағанша толық тартып шығарыңыз.
- Жәшікті жоғары көтерінің де, оны тартып шығарыңыз.



## ● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тазалау үшін суға батырылған жұмысқа сұлгілер немесе губка және коррозияға ұшырамайтын бейтарап жуғыш заттар ұсынылады. Мұздатқышты ең соңында таза сумен және құрғақ шуберекпен тазалау керек. Қуатты қосу алдында табиги кептіру үшін есікті ашиңыз. Қатты щеткаларды, таза болат шарларды, сым щеткаларды, тіс пастасы сияқты аброзивтерді, органикалық еріткіштерді (мысалы, спирт, ацетон, банан майы және т.б.), қайнаган суды, қышқылды немесе сілтілі заттарды таза тоңазытқышта пайдаланбаңыз, себебі бұл зақымдауы мүмкін. тоңазытқыштың беті мен іші.

## **Пайдалануды тоқтату**

### **Желіде қуат жоқ:**

Электр қуаты болмаған жағдайда, тіпті жаз уақытында құрылғы ішіндегі тағамдарды бірнеше сағат бойы сақтауға болады; электр қуаты өшкен кезде, есікті ашу жиілігі азайтылуы және құрылғыға жаңа тамақ салынбауы керек.

### **Ұзақ уақыт қолданбау:**

Құрылғыны қуат көзінен ажыратып барып тазалаңыз; жағымсыз ііс пайда болмау үшін есіктерді ашық қалдырыңыз.

### **Жылжыту:**

Тоңазытқышты қозғалттын болсаңыз, ішіндегі заттардың барлығын шығарыңыз, әйнектен жасалған бөліктерін, көкөніс салғыш бөлікти, мұздатқыш камерадағы тартпаларды және т.б. бөліктерді скотчпен бекітіп қойыңыз және деңгейлестіргіш аяқтарын бұрап қойыңыз. Есіктерін жауып, ашылмайтындей скотчпен бекітіп қойыңыз. Жылжыту кезінде құрылғыны тәңкереуге немесе көлденен күйде орналастыруға немесе дірледетуге болмайды; жылжыту кезінде көлбеулік 45°-тан аспауы керек.

KZ

## **⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ**

Құрылғы іске қосылғаннан кейін, үздіксіз жұмыс істейі қажет. Қалыпты жағдайда құрылғының жұмысы үзілмеуі керек; әйтпесе пайдалану мерзімі қысқаруы мүмкін. Қуат сөніп қалған жағдайдаңың өзінде, азық-түлікті бір-екі сағат сақтауға болады. Оның есігін аша берменіз.

# АҚАУЛЫҚТЫ ЖОЮ

Пайдалануши келесі қарапайым мәселелерді шеше алады. Мәселелер шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Мәселе	Мүмкін Себептері	Шешімі
Жұмыс істеменіз	Куат қосылмайды және қосылатын модуль сенімді түрде кірістілмейді. Төмен кернеу, қаттың істен шығуы немесе тізбектің бір бөлігі істен шықты.	Куат бауының штепсельдік қосқышын сенімді кірістіріп ал. Үйнізегін электрмен жабдықтауды тексеріңіз.
Жарық қосылмайды	Құрылғы қосылмайды. Жарық сынган.	Коректендіру бауынан ажырату және қайта ажырату. Шамдарды жаһаларымен алмастырыңыз.
Мұздатылған жемістер немесе көкеністер	Тағам тоназытыштың артқы жағында усталады? Артқы қабырганың жаңындағы аумақ температура ең сұық болып келеді. Жемістерді немесе көкеністерді жаңа піскен/тоназытылған аумақта сақтайды.	Тоназытыштың артқы жағына оңай катып қалатын тамак, өнімдерін қалдырмаңыз. Жаңа піскен/Рефрижераторлық участеклер тек етке/балыққа арналған.
Тоназытыш/мұздатыш артық салқындастылады	Температуралы бақылау параметрлері дұрыс емес.	Температуралы жоғарылату.
Компрессор үзак уақыт жұмыс істейді	Коршаған ортаның температурасы жоғары және жұмыс үақыты үзак болады. Тамақты бірден тым көп салады. Тамақты салқындаппас бұрын қояды. Есіктер тым жиі ашылады. Ішіндегі аяз қабаты тым қалып.	Бұл қалыпты жағдай. Тамақты бірден тым көп салмаңыз. Тамақ салқындағанша күтіңіз. Есікті тым жиі ашпаңыз. Жібіту керек.
Есік дұрыс жабылмайды	Есік обьектімен тығындалады. Азық-түлік тым көп болды. Есік гаскеті деформацияланады.	Тамақты тым көп салмаңыз. Күрілгіны тұрақты түрде койыңыз. Есік тығыздығышын қызығының, содан кейін оны қалпына келтіру үшін салқындаатының (жылғытуға арналған электр кептіріші) немесе ыстық сумен.
Сыртқы қабырғалары ыстық	Аспап жұмыс істеп түрғанда шкаф ішіндегі металл түтікшелер арқылы жылууды сыртқа қарай ыдығады. Жазда қоршаған ортаның неғұрлым жоғары температурасы қабырғаның сыртқы температурасының жоғарылауына әкелуі мүмкін.	Сыртқы қабырғалының жоғары температурага ие болуы қалыпты жағдай. Жылууды таратуға арналған орында ұлғайту немесе аспаптарды жеделтілетін және салқын жерге орналастыру.
Айқас немесе тік арқалықтар ыстық	Бедемнің ішінде металл түтікшелер болады, ал түтіктер шыгаратын жылу конденсацияға көдергі келтіреді.	Бұл қалыпты жағдай.
Иістер	Бүлінген тағам Іісі құшті тағам Ішкі белілктер лас болып келеді.	Кез келген бүлінген тамақты тазалаң, алып тастайды. Күшті іісі бар тамақтың тығыз пломбландынан көз жеткізіңіз. Ішкі белілктерді тазалау.
Нақты температура белгілінген температурадан өзгеше	Жылы тамақты салған кезде температура үақытша көтеріледі. Жаңа температуралы орнатқаннан кейін есік ашылмаған кезде бөлік ішіндегі температуралыңын белгіленген температурага жетуіне біраз үақыт кетеңі. Температура тұрақтанғаннан кейін купедегі әр түрлі позициялардағы нақты температура әр түрлі, ал ауытқуы шамамен ±3 °C.	Бұл қалыпты жағдай. Нақты температуралы сынау алдында біраз үақыт күтіңіз.

KZ

Мәселе	Мүмкін Себептері	Шешімі
Сыртқы жағынан конденсация формалары	Үй-жайдығы ылғалдылық жоғары болған кезде конденсация пайда болуы мүмкін.	Бұл қалыпты жағдай. Конденсацияны құрғақ шұғамен сұртеді.
Тоңазытқыштар мен жәшіктердің ішіндегі конденсация формалары	Тоңазытқыш көкөністер мен басқа да азық-түлік таударларын жаңа піскен күйінде ұстая үшін жоғары ылғалдылықты сақтайды. Бөлmedегі ылғалдылық тым биік болып, есік жій ашылып тұрды. Есік гаскеті тығыз емес.	Конденсацияны құрғақ шұғамен сұртеді. Есікті тым жиі ашпаңыз, оны тым ұзақ ашық калдырмаңыз. Есік гастритінің тазалануын немесе дұрыс орналасуын тексеру.
Вентильдердің айналасындағы аяз	Есік дұрыс жабылмайды. Есік гаскеті тығыз емес.	Тамақтың есікті бөгел тастамайтынына көз жеткізіңіз. Есік гастритінің тазалануын немесе дұрыс орналасуын тексеру.
Есікті ашу қыны	Беліктің ішкі және сырты арасындағы ауа қысымының айырмашылығы кейде мұздатқыш есікті ашуды қындантуы мүмкін.	Біраз уақыт күтініз және есікті бағя ашуға тырысының.
Мұз текшелерінің болмауы (тек мұз машиналары бар модельдер үшін)	Мұз жасау функциясы қосылмайды. Жабдық сүмен жабдықталмаған. Су құбырының ішінде бүгілген жерлер бар. Су құбырының қосылуы дұрыс орнатылмаған. Су қысымы тым тәмен.	Мұз машинасын қосу. Сүмен жабдықтаудың қосылғанын тексеріңіз. Бүгілгенді туэтініз. Су қосылымын тексеріңіз. Сүмен жабдықтау қысымын немесе сұзгінің бітеліп қалғанын тексеру.

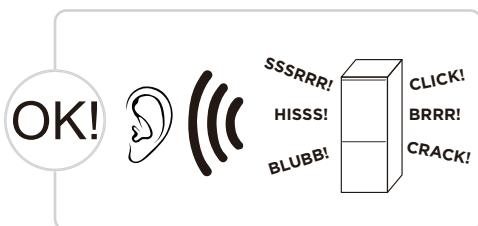
KZ

**Тоңазытқыш қалыпты пайдалану кезінде белгілі бір дыбыстарды естиді, бірақ ол тоңазытқыштың қалыпты жұмысына әсер етпейді.**

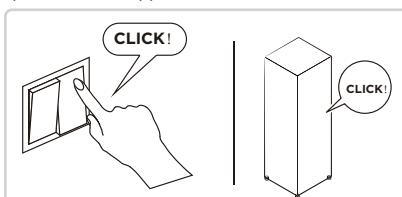
#### **Оңай алдын алуға болатын дыбыс:**

- Тең емес құрылғыдан туындаған шу - реттелетін айналмалы алдыңғы аяқтармен позицияны реттеңіз. Балама ретінде жұмсақ материалдан жасалған кілемше артқы роликтің астына, әсіресе аспап плиткаға қойылса, орналастырады.
- Көршілес жиһазға жанасу - тоңазытқышты алып тастау.
- Жәшікті немесе сөрелерді қысу - жәшікті немесе сөрелерді алып, орнына қайта қояды.
- Бөтөлке джинсы дыбысы - бөтөлкелерді бөліп алу.

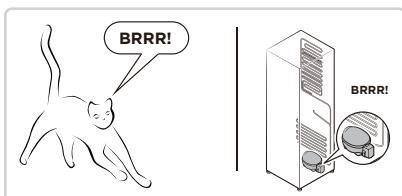
Келесі ерекше дыбыстардың қай-қайсысын да естіп жүрсіз бе? Әдетте бұл дыбыстар қалыпты болып келеді.



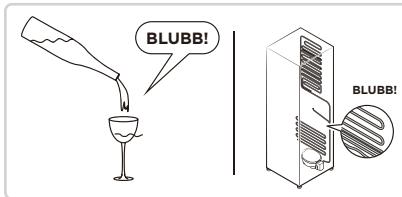
**CLICK:** Тоңазытқыштағы кейбір электр бөлшектері, мысалы, электр клапандары жұмыс кезінде осы шуды бөледі. Бұл қалыпты жағдай.



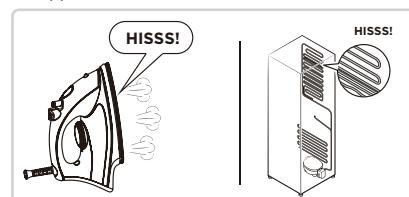
**BRRR:** Компрессор бұл шуды жұмыс істеп тұрганда, әсірсе оны бастағанда немесе тоқтатқанда жасайды да, қатты гуммилеу шуылы пайда болады. Бұл қалыпты жағдай.



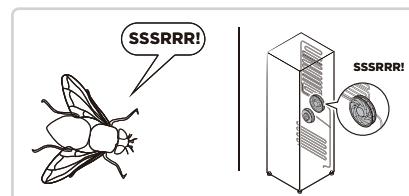
**BLUBB:** Тоңазытқыш ауа өткізгіштері арқылы ағатын тоңазытқыш осы шуды туғызады. Бұл қалыпты жағдай.



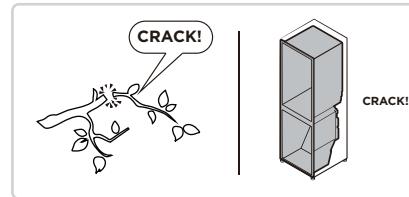
**HISSS:** Бұл шуыл буландырышқа салқындақтыштың ағып кетуі кезінде жарықтандырылады. Бұл қалыпты жағдай.



**SSSSRRR:** Аясыз тоңазытқыштағы жеделтіш моторы жұмыс кезінде осы шуды бөліп береді. Бұл қалыпты жағдай.



**CRACK:** крекинг дыбысы немесе мұзды ұсақтау дыбысы: тоңазытқыштың жалпы құрылымы мен ауа өткізгіштің аязы жылулық кеңеюмен және жиырылуымен кеңейген дыбыс шығарады, бұл да қалыпты физикалық құбылыс.



KZ

# ҚОСЫМША

## Жаңа еуропалық стандарт үшін

Тәмемдегі кестеде көрсетілген бөлшектерді қызмет көрсетеу орталығынан тапсырыс беру арқылы сатып алуға болады

Тапсырыс берілетін бөлшектер	Жабдықтаушы	Қамтамасыз етуге қажетті ең аз уақыт
Термостаттар	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Температура датчигі	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
схемалық платалар	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
жарық көздері	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тұтқасы	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік топсалары	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Науалар	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Себеттер	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тығыздарыштыры	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Соңғы модель нарыққа шыққаннан кейін кемінде 10 жыл өткен соң.

## Құрметті тұтынушы

1. Егер сіз құрылғыны қайтарғының немесе ауыстырығының келсе, сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

(Сатып алу шот-фактурасын әкелуді ұмытпаңыз)

2. Құрылғы істен шығып, жөндеуді қажет етсе, сатудан кейін қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

## ● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Егер өнімнің энергия тиімділігі жапсырмасында QR коды болса, оны сканерлеп, өнім дереккорынан модель туралы ақпаратты, сондай-ақ модель идентификаторын веб-сілтеме арқылы алуға болады. Құрылғының энергия тиімділігі туралы қосымша ақпарат алу үшін, <https://eprel.ec.europa.eu> сайтына кіріп, модель атаяны ізденіз.

Модель атаяны құрылғының техникалық деректер жапсырмасынан қарастаға болады.

## **БЛАГОДАРНОСТЬ**

Благодарим вас за выбор продукции Midea! Перед использованием вашего нового продукта Midea, пожалуйста, внимательно прочтайте эту инструкцию, чтобы убедиться, что вы знаете, как безопасно использовать функции и возможности вашего нового прибора.

# **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>БЛАГОДАРНОСТЬ</b>	01
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	02
<b>ОПИСАНИЕ ПРИБОРА</b>	03
<b>УСТАНОВКА</b>	05
<b>ПОРЯДОК РАБОТЫ</b>	11
<b>ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>	16
<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	18
<b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	21

RU

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MDRB548MMF*	MDRB600MMF*
Тип панели управления	Внешняя	Внешняя
Общий объем	423 л	466 л
Полезный объем	413 л	456 л
Полезный объем холодильной камеры	279 л	322 л
Полезный объем морозильной камеры	134 л	134 л
Тип морозильной камеры	* ***	* ***
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I
Номинальное напряжение	220-240 В-	220-240 В-
Номинальная частота	50 Гц	50 Гц
Номинальная сила тока	1,4 А	1,4 А
Климатический класс	SN / N / ST	SN / N / ST
Хладагент и количество	R600a, 35 г	R600a, 37 г
Замораживающая способность	8 кг/24 ч	8 кг/24 ч
Мощность освещения	4 Вт	4 Вт
Мощность при размораживании	185 Вт	185 Вт
Класс энергетической эффективности (1)	A+	A+
Ежегодное потребление энергии (2)	351 кВт/ч	359 кВт/ч
Способность к автономному сохранению температуры (3)	8 ч	8 ч
Уровень шума	35 дБ	35 дБ
Габариты прибора (В x Ш x Г)	1860*595*670 мм	2010*595*670 мм

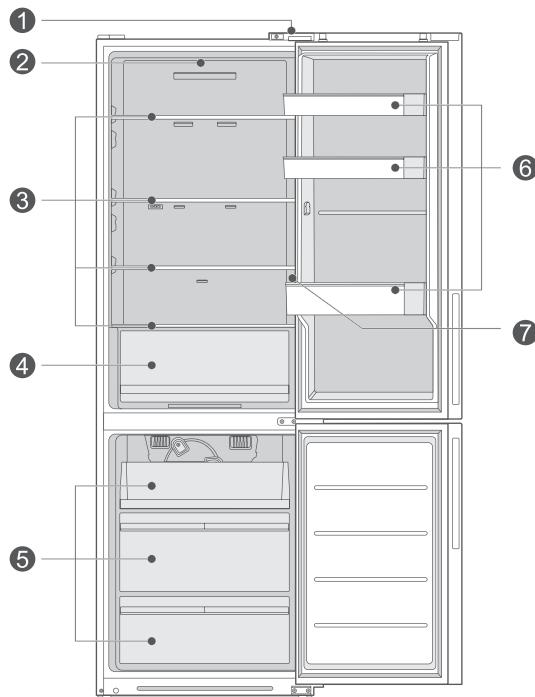
1. От A+++ (максимальная эффективность) до D (самая низкая эффективность)
2. Энергопотребление в год основывается на результатах 24-часового стандартного теста. Фактическое энергопотребление зависит от того, какой используется температурный режим, и от места расположения прибора.
3. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, загрузки холодильника и частоты открывания двери.

\*Код цвета (2 цифры)

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## Внешний вид

Модель MDRB548MMF\*



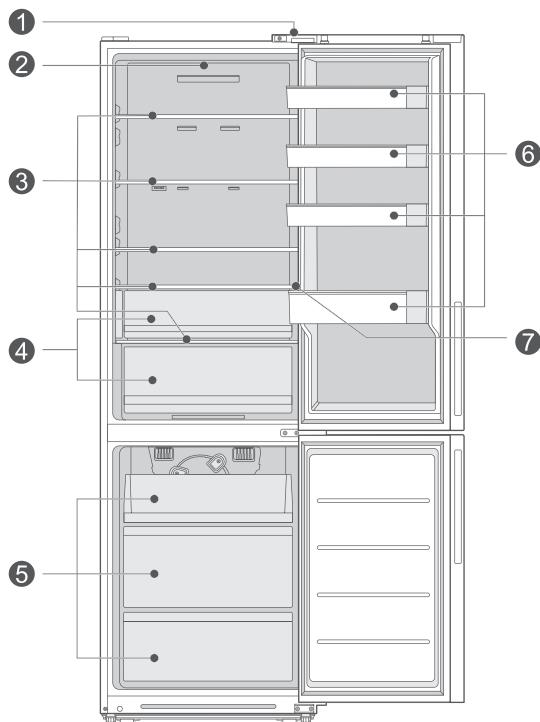
- |   |                           |   |                          |
|---|---------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Датчик открытия дверцы    | 5 | Ящики морозильной камеры |
| 2 | Светодиодная лампа        | 6 | Дверные лотки            |
| 3 | Полки                     | 7 | Панель управления        |
| 4 | Ящик для фруктов и овощей |   |                          |

## ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Изображение прибора является схематическим. Фактический внешний вид изделия может иметь отличия от изображения.

## Внешний вид

Модель MDRB600MMF\*



- 1 Выключатель света
- 2 Светодиодная лампа
- 3 Полки
- 4 Ящик для фруктов и овощей

- 5 Ящики морозильной камеры
- 6 Дверные лотки
- 7 Панель управления

### ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Изображение прибора является схематическим. Фактический внешний вид изделия может иметь отличия от изображения.

# УСТАНОВКА

## Руководство по установке

Климатический класс холодильных приборов

- В зависимости от климатического класса данный холодильный прибор предназначен для использования в диапазоне температур окружающей среды, указанном в следующей таблице.
- Климатический класс указан на шильдике прибора. Прибор может работать неправильно при температурах за пределами указанного диапазона.

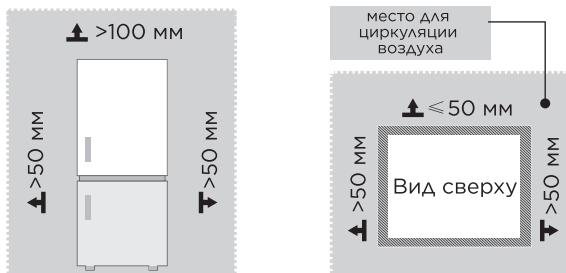
Рабочий диапазон температур

- Изделие предназначено для нормальной работы в диапазоне температур, в соответствии со своим климатическим классом.

Класс	Символ	Диапазон температур °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Расшир. умеренный	SN	+ 10 / + 32	+ 10 / + 32
Умеренный	N	+ 16 / + 32	+ 16 / + 32
Субтропический	ST	+ 16 / + 38	+ 18 / + 38
Тропический	T	+ 16 / + 43	+ 18 / + 43

Габариты и зазоры

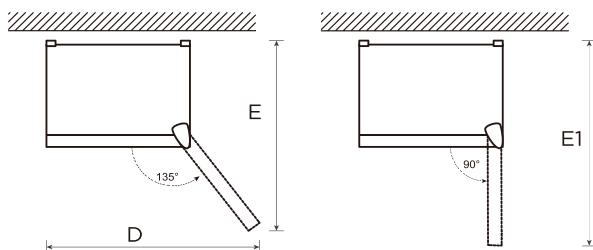
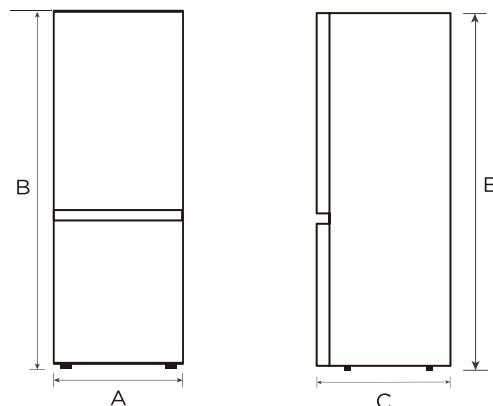
- Слишком малое расстояние от соседних предметов может привести к ухудшению охлаждающей способности и увеличению затрат на электроэнергию. При установке прибора оставьте зазор не менее 50 мм от прилегающих стен и не более 50 мм сзади.



## ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Изображение прибора является схематическим. Фактический внешний вид изделия может иметь отличия от изображения.

Размеры необходимого пространства (когда дверь открыта и когда дверь закрыта)



Модель	Ширина	Высота	Глубина	Ширина с открытой дверью 135°	Глубина с открытой дверью 135°	Глубина с открытой дверью 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Примечание: все размеры даны в мм

## Перевешивание дверей

### Список необходимых инструментов



Крестовая отвертка



Шпатель Тонкая плоская отвертка



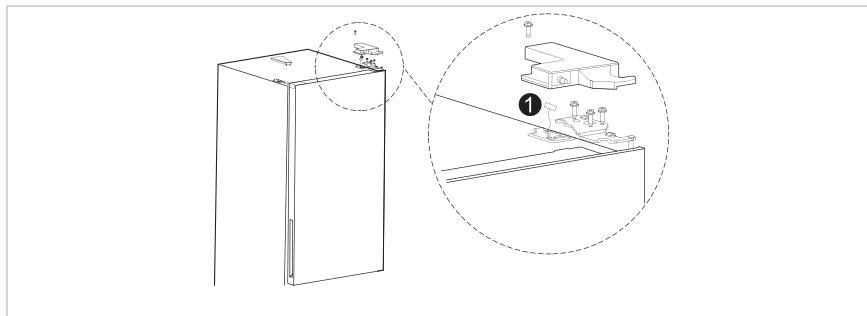
Ключ торцевой 5/16"



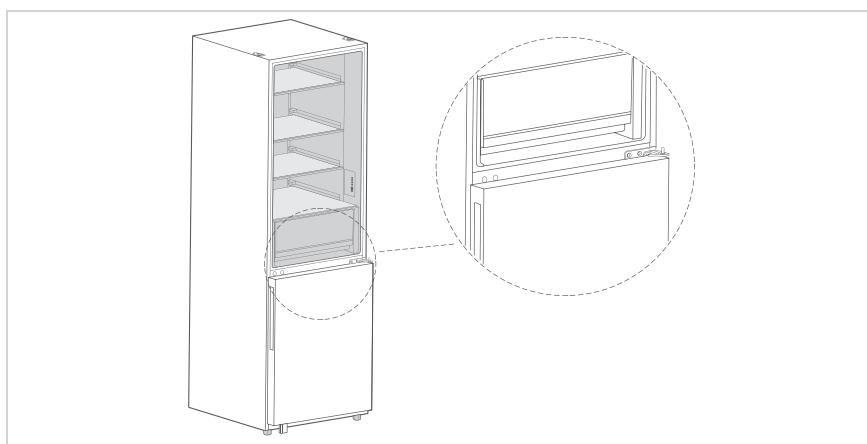
Клейкая лента

### Последовательность действий:

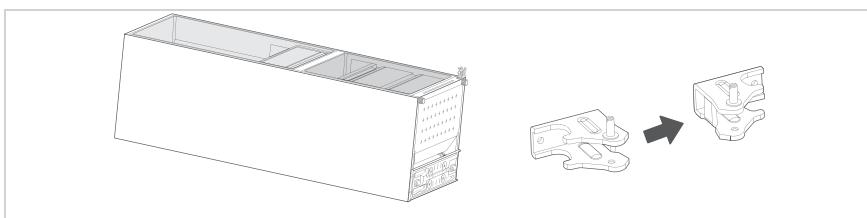
1. Снимите лотки с двери.
2. Снимите декоративную накладку с левой стороны, накладку верхней правой петли, верхнюю правую петлю. Разъедините разъемы проводов на верхней правой стороне корпуса холодильника (линия ①).



3. Снимите дверь холодильной камеры (следите, чтобы не потерять мелкие детали, такие, как дверные прокладки);  
Снимите среднюю петлю и отложите ее в сторону, затем снимите декоративные заглушки с отверстий для петли с другой стороны.

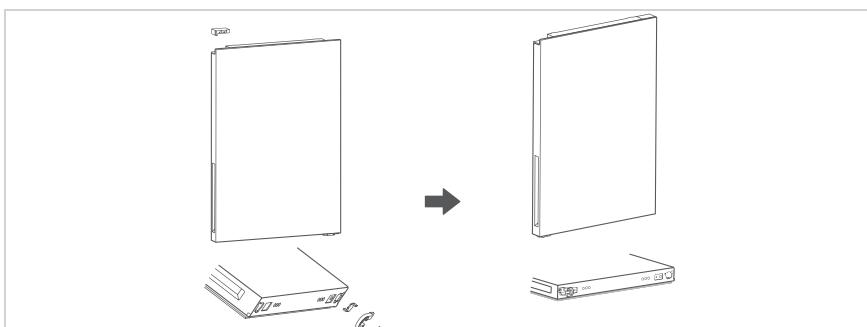


4. Снимите дверь морозильной камеры (будьте осторожны, чтобы не потерять мелкие детали, такие как втулка или стопор двери).  
Снимите нижнюю петлю, затем отвинтите ось нижней петли и установите ее с другой стороны петли для дальнейшего использования.



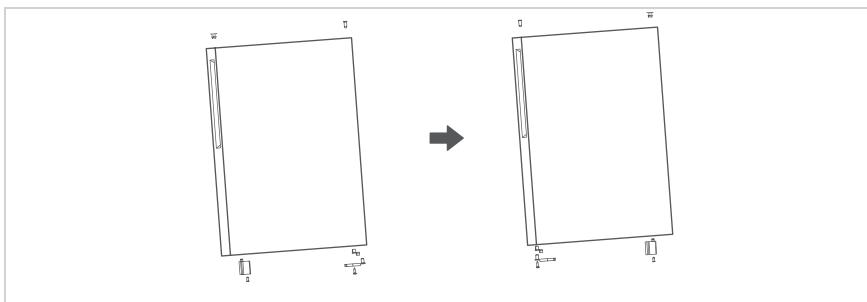
5. Настройка двери холодильной камеры:

Снимите левую декоративную крышку. Возьмите правую декоративную крышку из пакета с принадлежностями и установите ее с другой стороны двери (в области верхней крышки). Снимите доводчик двери холодильной камеры и стопор двери. Извлеките левый доводчик двери из пакета с принадлежностями. Последовательно установите стопор двери и левый доводчик двери на левую сторону (в области нижней заглушки).

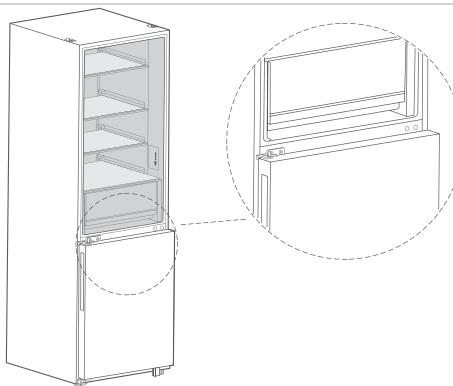


6. Настройка двери морозильной камеры:

Снимите верхнюю заглушку двери морозильной камеры, затем переставьте ее на другую сторону. Снимите доводчик двери морозильной камеры, дверной стопор и опорный фиксатор. Возьмите левый доводчик двери из пакета с принадлежностями. Установите стопор двери и левый доводчик двери с левой стороны нижнего торца двери морозильной камеры (в области заглушки). Установите опорный фиксатор двери на правую сторону морозильной камеры (с нижнего торца, в области заглушки).

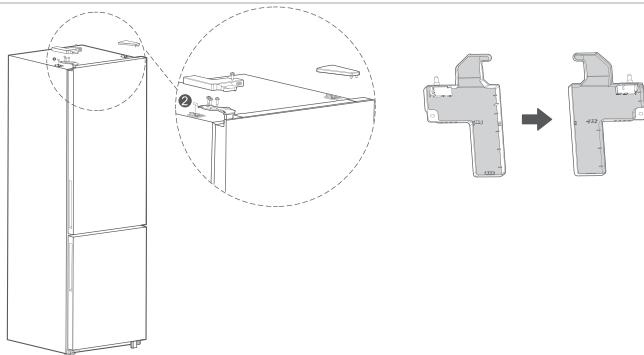


7. Установите нижнюю петлю, затем установите дверь морозильной камеры на нижнюю петлю. Установите среднюю петлю и закройте старые отверстия средней петли при помощи декоративных заглушек.



8. Возьмите левую верхнюю накладку петли из пакета с принадлежностями, а также левую верхнюю петлю. Снимите микропереключатель, установленный в накладке правой петли, и установите его в накладку левой верхней петли. Установите дверь холодильной камеры на среднюю петлю, затем установите левую верхнюю петлю. Соедините разъем провода ② с левой стороны холодильника и разъем на накладке левой петли. Закройте и закрепите накладку левой петли. Наконец, установите декоративную накладку с правой стороны корпуса холодильника.

RU



Все иллюстрации приведены без каких-либо гарантий. Производитель оставляет за собой право вносить технические изменения.

## Регулировка ножек по уровню

- Во избежание вибрации устройство необходимо выровнять.
- При необходимости отрегулируйте выравнивающие ножки, если пол неровный.
- Передние ножки должны быть немного выше задних, чтобы облегчить закрывание дверцы.
- Выравнивающие ножки легко повернуть, если слегка наклонить корпус.
- Поверните выравнивающие ножки против часовой стрелки , чтобы поднять устройство. Поверните по часовой стрелке , чтобы опустить его.

## Замена лампочки

- Замена и обслуживание светодиодных ламп должны производиться изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

## Подключение к электросети

После установки устройства вставьте вилку питания в розетку.

### ● ВНИМАНИЕ

Перед размещением продуктов в устройстве подождите 2-3 ч после подключения вилки к розетке. Если разместить продукты питания до того, как температура в устройстве снизится до необходимого уровня, они могут испортиться.

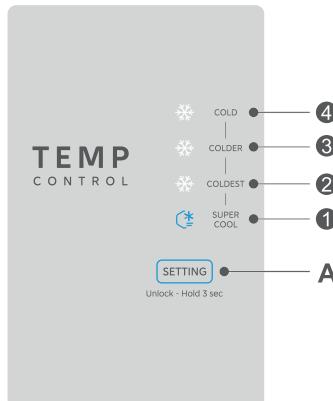
RU

## Советы по энергосбережению

- Не размещайте устройство рядом с кухонными плитами, радиаторами или другими источниками тепла. При высокой температуре окружающей среды компрессор будет работать чаще и дольше, что приведет к росту энергопотребления.
- Нижняя, задняя и боковые поверхности устройства должны получать достаточную вентиляцию. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Соблюдайте требования к расстоянию, указанные в разделе «Установка».
- Отображенное на иллюстрации расположение ящиков, полок и подставок обеспечивает наиболее эффективное использование энергии. Соблюдайте его, насколько это возможно. Для поддержания стабильности температуры и экономии электроэнергии все ящики и полки должны оставаться внутри устройства.
- Чтобы увеличить пространство для хранения (например, для крупных охлажденных/замороженных продуктов питания), можно убрать средние ящики. Если существует такая необходимость, верхние и нижние ящики и полки следует снимать в последнюю очередь.
- Равномерное заполнение холодильной/морозильной камеры способствует оптимальному использованию энергии. В связи с этим не оставляйте отсеки незаполненными или полузаполненными.
- Остужайте горячие продукты питания, прежде чем поместить их в холодильную/морозильную камеру. Такие действия повышают энергоэффективность.
- Размораживайте замороженные продукты питания в холодильнике. Низкая температура замороженных продуктов сокращает энергопотребление в холодильной камере, что повышает энергоэффективность.
- Чтобы минимизировать потерю холода, открывайте дверцы только на необходимое короткое время. Если открывать дверцы на короткое время и закрывать их надлежащим образом, это сокращает энергопотребление.
- Чтобы двери закрывались надлежащим образом и предотвратить необоснованный рост энергопотребления, уплотнители дверей должны сохранять целостность.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## Панель управления



	Кнопка		Дисплей
A	Кнопка регулировки температуры	1	Светодиодный индикатор 1 (режим «Суперохлаждение»)
		2	Светодиодный индикатор 2 (минимальная температура/2 °C)
		3	Светодиодный индикатор 3 (средняя температура/4 °C)
		4	Светодиодный индикатор 4 (максимальная температура/8 °C)

## ВНИМАНИЕ

Фактическое устройство панели управления может зависеть от конкретной модели.

## Дисплей

- При включении холодильника все индикаторы дисплея будут гореть в течение 3 секунд, затем холодильник начнет работать с температурой по умолчанию 4°C.
- В случае возникновения неисправности на дисплее будет отображаться ее код (см. ниже). При отсутствии неисправностей на дисплее будет гореть соответствующий индикатор температуры.
- При установке новых настроек они вступят в силу через 15 секунд бездействия панели.

## **Блокировка/разблокировка**

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для разблокировки. Мигание светодиодного индикатора обозначает успешную разблокировку. Если не нажимать кнопки в течение 15 секунд, то панель заблокируется автоматически.

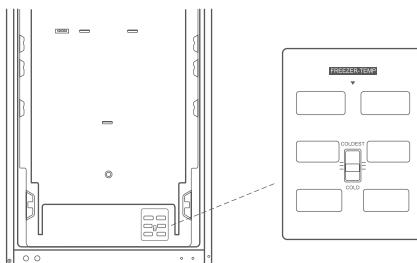
## **Настройка режимов работы устройства**

- Чтобы изменить настройку температуры, нажмите кнопку SETTING (Настройка) один раз.
- Режимы переключаются в последовательности: COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD (Макс. темп-ра > Средняя темп-ра > Минимальная темп-ра > Суперохлаждение > Макс. темп-ра).

## **Режим суперохлаждения**

- Включение режима:  
Нажмите кнопку управления температурой, чтобы загорелся индикатор 1.
- Режим работы:
  1. Компрессор работает на максимальной скорости для текущей температуры окружающей среды.
  2. Вентилятор работает на скорости, которая на один уровень ниже текущей. (Приоритет ниже, чем у защиты от перегрузки.)
  3. Прибор работает, включая запуск и остановку, согласно режиму на 2 ступени выше того, в котором было запущено суперохлаждения. В режиме суперохлаждения размораживание не производится (кроме размораживания при включении питания).
  4. После выхода из режима суперохлаждения будет выполнен один цикл размораживания.
- Выход из режима:
  1. Чтобы выйти из режима суперохлаждения, нажмите кнопку регулировки температуры.
  2. После 16 часов работы в режиме суперохлаждения выход произойдет автоматически.

## Регулировка температуры в морозильной камере



- Переместите регулятор заслонки воздуховода вверх, чтобы снизить температуру в морозильной камере. Переместите регулятор заслонки воздуховода вниз, чтобы увеличить температуру в морозильной камере.

### Коды неисправности

- Следующие предупреждения, отображаемые на дисплее, обозначают соответствующие неполадки холодильника. Несмотря на то, что при наличии данных неисправностей холодильник может по-прежнему выполнять функцию хранения, пользователь должен обратиться за услугами к специалисту по техническому обслуживанию, чтобы обеспечить оптимальную работу устройства.

RU

Код неисправности	Описание неисправности
Мигают светодиодные индикаторы 1 и 2	Неисправность температурного датчика морозильной камеры
Мигают светодиодные индикаторы 1 и 3	Неисправность датчика размораживания морозильной камеры
Мигают светодиодные индикаторы 1 и 4	Неисправность датчика температуры окружающей среды

## Советы по хранению

### Морозильная камера

- Морозильник предназначен для хранения продуктов, замороженных при очень низкой температуре, длительного хранения замороженных продуктов и производства льда.
- Используйте лотки на дверце морозильной камеры только для хранения замороженных продуктов, а не для хранения теплых продуктов, предназначенных для замораживания.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом. Замороженные продукты могут оттаивать.
- При замораживании свежих продуктов (таких, как мясо, рыба, фарш и т.п.) разделите их на порции, которые можно использовать единовременно.
- Хранение замороженных продуктов: инструкции обычно указаны на упаковках, и их необходимо соблюдать. При отсутствии информации на упаковке продукты не должны храниться дольше трех месяцев с момента покупки.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь, что они были заморожены при подходящей температуре и что упаковка не повреждена.
- Замороженные продукты должны храниться в подходящей упаковке, чтобы сохранить их качество, и должны быть возвращены в морозильную камеру как можно скорее.
- Если на упаковке замороженных продуктов видны следы влаги или вздутия, они могли храниться при неправильной температуре и содержимое испортилось.
- Срок хранения замороженных продуктов зависит от температуры в помещении, настройки терmostата, частоты открывания дверцы морозильной камеры, типа продуктов и времени транспортировки продуктов из магазина в дом. Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продуктов, и никогда не превышайте максимальное время хранения.

RU

### Холодильная камера

- Чтобы уменьшить влажность и образование илея, никогда не помещайте жидкости в холодильник в незапечатанных контейнерах. Иней имеет тенденцию концентрироваться в самых холодных частях испарителя. Хранение жидкостей без крышки приводит к более частому размораживанию.
- Никогда не кладите теплые продукты в холодильник. Сначала их следует охладить до комнатной температуры, а затем разместить в холодильнике таким образом, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.
- Продукты или пищевые контейнеры не должны касаться задней стенки холодильной камеры, поскольку они могут примерзнуть к стене. Страйтесь как можно реже открывать дверцу холодильника.
- Мясо и чищенную рыбу (упакованные в полиэтиленовый пакет или пленку) можно поместить в холодильник, для употребления в течение 1-2 дней.
- Фрукты и овощи без упаковки можно размещать только в отсеке, предназначенном для свежих фруктов и овощей.

### ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Оптимальная настройка температуры каждой камеры зависит от температуры окружающей среды. Вышеуказанная температура основана на температуре окружающей среды 25 °C.

Номер	Тип отделения	Температура хранения [°C]	Рекомендуемые продукты
1	Холодильная камера	+2 ≤ +8	Яйца, приготовленная пища, упакованная пища, фрукты и овощи, молочные продукты, пирожные, напитки и другие продукты, не подходящие для замораживания.
2	Морозильная камера 	≤ -18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные водные продукты и мясные продукты (рекомендованный срок хранения 3 месяца, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), замороженные свежие продукты.
3	Морозильная камера 	≤ -18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
4	Морозильная камера 	≤ -12	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
5	Морозильная камера 	≤ -6	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов. Свежая свинина, говядина, рыба, курица, некоторые фасованные полуфабрикаты и т. д. (рекомендуется есть в течение одного дня, желательно не более 3 дней).
6	Низкотемпературное отделение	-6 ≤ 0	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, некоторые фасованные полуфабрикаты и т. д. (рекомендуется есть в течение одного дня, желательно не более 3 дней). Частично упакованные обработанные пищевые продукты (незамораживаемые продукты).
7	Низкотемпературный ящик	-2 ≤ +3	Свежая/замороженная свинина, говядина, курица, рыба и т.д. (рекомендуется хранить при температуре около 0°C и употребить в течение 2 дней но не более 7 дней, ниже 0°C и выше 0°C ). Морепродукты рекомендуется хранить при температуре не выше 0°C не более 15 дней.
8	Зона свежести	0 ≤ +4	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, приготовленная пища и т. д. (рекомендуется употребить в течение одного дня, желательно не более 3 дней)
9	Винная камера	+5 ≤ +20	Красное вино, белое вино, игристое вино и т.д.

RU

## ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Храните различные продукты в соответствующих камерах или согласно рекомендованной температуре их хранения.

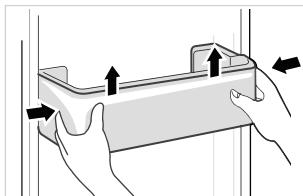
# ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Размораживание

- Холодильник работает на основе принципа воздушного охлаждения и имеет автоматическую функцию размораживания. Образовавшийся из-за смены сезона или температуры наледь также может быть удален вручную путем отключения прибора от источника питания или протирки сухой тряпкой.

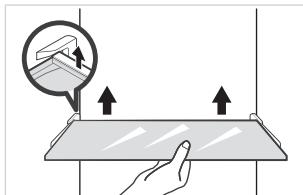
## Чистка дверных лотков

- Сожмите лоток обеими руками в направлении стрелок на рисунке и подтолкните его вверх, после чего вы сможете его вынуть.
- После мытья лотка, вы можете отрегулировать высоту установки в соответствии с вашими требованиями.



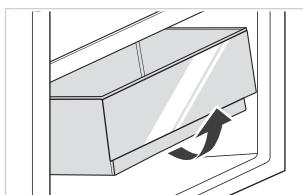
## Чистка стеклянных полок

- Чтобы снять полки с фиксирующего упора, сперва поднимите их вверх, затем вы сможете ее вынуть.
- Отрегулируйте или почистите полки в соответствии с вашими требованиями.



## Чистка ящика для овощей и фруктов

- Удалите содержимое ящика. Держа ручку овощного ящика, вытяните его полностью до упора.
- Поднимите ящик для овощей и вытащите его, потянув за него.



### ● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Для чистки рекомендуется использовать мягкую ткань или губку, смоченные в воде и неагрессивные нейтральные моющие средствах. Морозильная камера должна быть протерта насухо после промывки. Перед включением питания откройте двери камер для естественной сушки. Не используйте для чистки холодильника жесткие щетки, стальные шарики, проволочные щетки, абразивные материалы, такие как зубная паста, органические растворители (спирт, ацетон, банановое масло и т. д.), кипящую воду, кислотные или щелочные вещества, поскольку это может привести к повреждению поверхности и внутренних деталей холодильника.

## **Отключение**

Хранение при отключении питания:

В случае перебоев с электричеством, продукты внутри холодильника могут храниться в течение нескольких часов, даже летом. Во время вынужденного отключения следует сократить количество открываний двери холодильника, а также не загружать прибор новыми продуктами.

При длительном неиспользовании прибора:

При длительном неиспользовании прибора устройство должно быть отключено от сети и вымыто. Двери необходимо оставить открытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха.

Перемещение:

Перед транспортировкой холодильника, полностью извлеките содержимое прибора, закрепите стеклянные полки, ящик для овощей, выдвижные ящики холодильника и другие детали клейкой лентой, и затяните ножки прибора. Закройте двери и заклейте их скотчем. Во время перевозки, прибор нельзя класть вверх ногами или горизонтально, наклон не должен превышать 45°.

### **● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

После запуска прибор должен работать непрерывно. Страйтесь реже прерывать работу прибора, в противном случае срок его службы может сократиться.

**RU**

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устраниТЬ не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Неисправность	Возможная причина
Холодильник не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электросети.</li></ul>
Запах	<ul style="list-style-type: none"><li>Низкое напряжение.</li><li>Сбой питания или разрыв цепи.</li></ul>
Длительная работа компрессора	<ul style="list-style-type: none"><li>Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.</li><li>Проверьте, нет ли испорченных продуктов.</li><li>Возможно, требуется вымыть холодильник.</li><li>Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.</li><li>Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.</li><li>Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остить.</li><li>Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.</li></ul>
Свет в холодильнике не горит	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключен ли холодильник к электросети.</li><li>Замените лампу освещения.</li></ul>
Дверь холодильника не закрывается плотно	<ul style="list-style-type: none"><li>Слишком много продуктов мешают закрыть дверь.</li><li>Холодильник наклонен.</li></ul>
Громкие шумы	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.</li><li>Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).</li></ul>

Неисправность	Возможная причина
Дверной уплотнитель негерметичен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите посторонние предметы с уплотнителя двери.</li> </ul>
Лоток для конденсата переполнен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его для восстановления (или продуйте его феном, или используйте горячее полотенце для нагревания).</li> </ul>
Нагрев корпуса	<ul style="list-style-type: none"> <li>В камере слишком много продуктов или в хранящихся продуктах содержится слишком много воды, что приводит к интенсивному размораживанию.</li> </ul>
Кondенсация на поверхности	<ul style="list-style-type: none"> <li>Двери не закрыты должным образом, что приводит к образованию инея из-за проникновения воздуха и увеличению количества воды из-за оттаивания</li> </ul>
Посторонние шумы	<ul style="list-style-type: none"> <li>Рассеивание тепла встроенным конденсатором через корпус, что является нормальным явлением Когда корпус нагревается из-за высокой температуры окружающей среды, хранения слишком большого количества продуктов или отключения компрессора, обеспечьте хорошую вентиляцию для облегчения рассеивания тепла</li> <li>Конденсат на внешней поверхности и уплотнителях дверцы холодильника является нормальным явлением при слишком высокой влажности окружающей среды. Вытряните конденсат чистой салфеткой.</li> <li>Гудение: Компрессор может издавать гудение во время работы, причем гудение особенно громкое при запуске или остановке. Это нормально. Потрескивание: Хладагент, протекающий внутри прибора, может издавать потрескивание, что является нормальным явлением.</li> </ul>

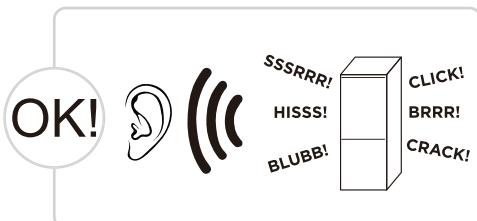
**Во время нормальной работы холодильника могут быть слышны некоторые звуки, которые не влияют на его правильную работу.**

#### **Звуки, которые можно легко предотвратить:**

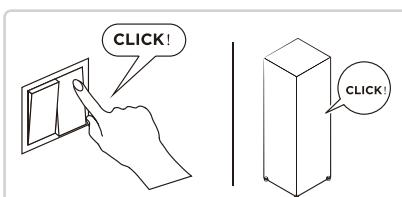
- Шум, вызванный неровностью поверхности, на которой стоит прибор - отрегулируйте положение с помощью регулируемых ножек спереди. В качестве альтернативы, поместите под задние ролики подушки из мягкого материала, особенно если прибор стоит на плитке.
- Касание соседней мебели - переместите холодильник подальше.
- Скрип дверцы или полки - выньте и вставьте обратно ящик или полку.
- Звуки стуканья бутылок - разместите бутылки поодаль друг от друга.

RU

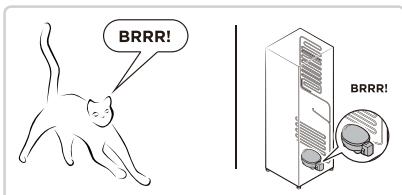
## Нормальные звуки при работе холодильника



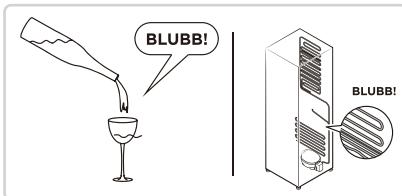
**Щелкание:** Некоторые электрические части в холодильнике, такие как электрический клапан, будут издавать этот звук при работе. Это нормальное явление.



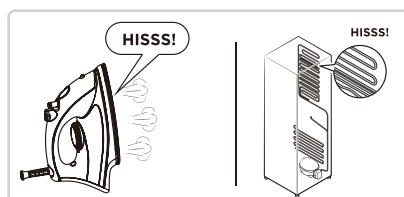
**Гудение:** Компрессор будет издавать этот звук при работе, и гудки будут громкими, особенно при запуске или остановке. Это нормальное явление.



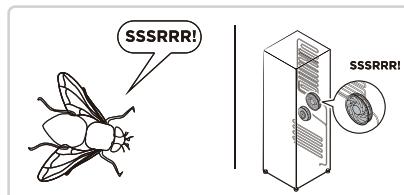
**Бульканье:** Хладагент, протекающий через трубы в холодильнике, будет издавать этот шум. Это нормальное явление.



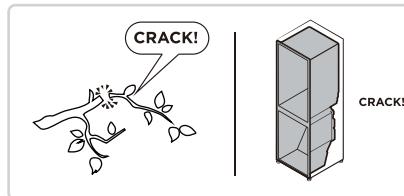
**Шипение:** Когда хладагент протекает в испаритель, он издаст этот звук. Это нормальное явление.



**Жужжание:** Вентиляторный мотор в холодильнике No frost будет издавать этот шум при работе. Это нормальное явление.



**Потрескивание:** Хрустящий звук или звук разбитого льда: общая структура холодильника, мороз воздушного канала сопровождается термическим расширением и сжатием со звуком расширения, это также нормальное физическое явление.



# ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.  
В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения - по группе 1(А) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °C).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте [midea.com/ru](http://midea.com/ru). Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

RU

Информация о сертификации:	Данный продукт соответствует техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Изготовитель:	Гуанчжоу Мидеа Хуалин Рефриджератор Ко., Лтд. №5 Сингуансы Роад, Чжуцзян, Цяньфэн, Наньша, Гуанчжоу, пров. Гуандун, Китай Сделано в Китае
Импортер в РФ:	ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес" Адрес: 127015, Москва, ул. Новодмитровская, д.2, стр.1, офис 406 Информационно-справочная служба: 7(800) 777-00-88 <a href="http://ru.midea.com">ru.midea.com</a>



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, Х - другие символы номера. Пример: 340-79662901-OB17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



## ЛИСТ ПОДЯКИ

Дякуємо, що обираєте Midea! Перед використанням вашого нового продукту Midea, будь ласка, уважно прочитайте цей посібник, щоб переконатися, що ви знаєте, як безпечно користуватися функціями, якими володіє ваш новий прилад.

# ЗМІСТ

ЛИСТ ПОДЯКИ-----	01
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ -----	02
ОГЛЯД ПРИСТРОЮ -----	03
ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ -----	05
ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ-----	11
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД-----	15
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ-----	17
ДОДАТОК-----	20

UA

# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель виробу	MDRB548MMF*
Номінальна напруга/Частота	220-240 В~/ 50 Гц
Номінальний струм	1.4 А
Об'єм камери для зберігання свіжих продуктів	279 л
Об'єм камери для зберігання заморожених продуктів	134 л
Час досягнення температури	8 год
Продуктивність замороження	8 кг/24 год

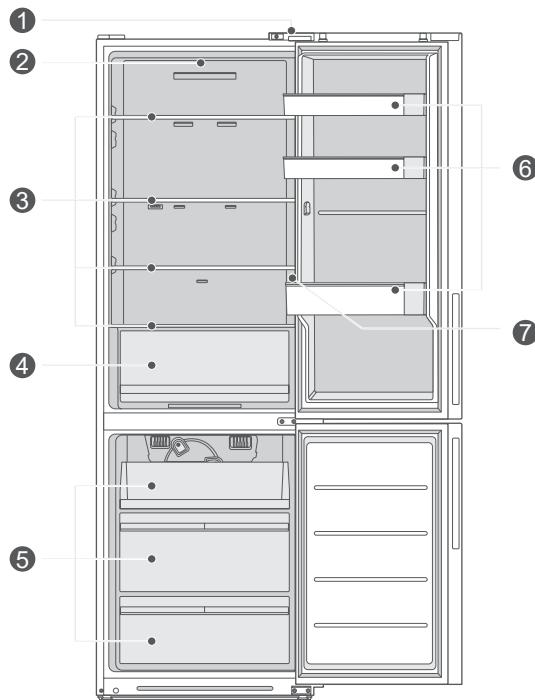
Модель виробу	MDRB600MMF*
Номінальна напруга/Частота	220-240 В~/ 50 Гц
Номінальний струм	1.4 А
Об'єм камери для зберігання свіжих продуктів	322 л
Об'єм камери для зберігання заморожених продуктів	134 л
Час досягнення температури	8 год
Продуктивність замороження	8 кг/24 год

UA

# ОГЛЯД ПРИСТРОЮ

## Найменування компонентів

Режим MDRB548MMF\*



UA

**1** Дверний перемикач

**2** Світлодіодна лампа

**3** Полиця

**4** Ящик для овочів та фруктів

**5** Ящик

**6** Лоток на дверцях

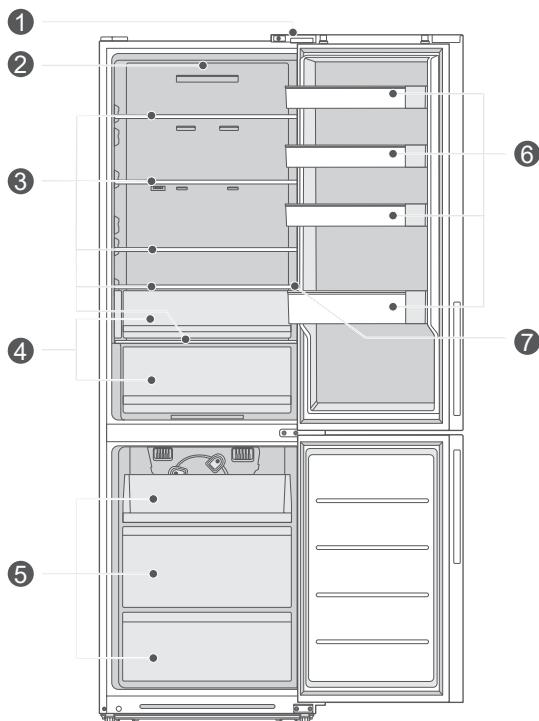
**7** Панель керування

## ● УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистрибутора.

## Найменування компонентів

Режим MDRB600MMF\*



**1** Дверний перемикач

**2** Світлодіодна лампа

**3** Полиця

**4** Ящик для овочів та фруктів

**5** Ящик

**6** Лоток на дверцятах

**7** Панель керування

### ● УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистрибутора.

# ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

## Інструкція зі встановлення

### Для холодильних приладів із кліматичним класом

- Температура навколошнього середовища, при якій цей холодильник може працювати, наводиться у таблиці внизу та залежить від кліматичного класу
- Кліматичний клас можна знайти на табличці технічних даних. Виріб може працювати неналежним чином, якщо температура виходить за вказані межі.
- Кліматичний клас можна знайти на товарній етикетці.

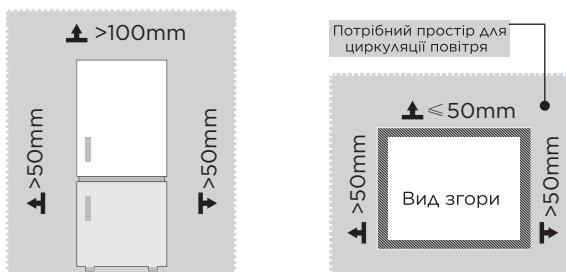
### Робочий діапазон температур

- Нормальна робота виробу може бути забезпечена в межах діапазону температур, вказаному для його класу.

Клас	Символ	Діапазон температур навколошнього середовища °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Розширенна температура	SN	від +10 до +32	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32	від +16 до +32
Субтропічний	ST	від +16 до +38	від +18 до +38
Тропічний	T	від +16 до +43	від +18 до +43

### Габарити та зазори

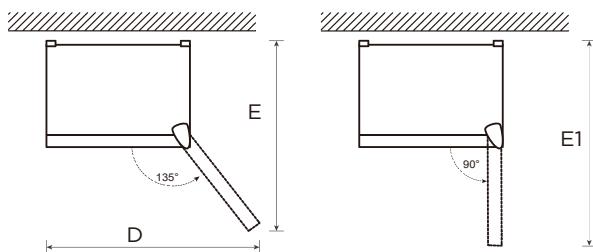
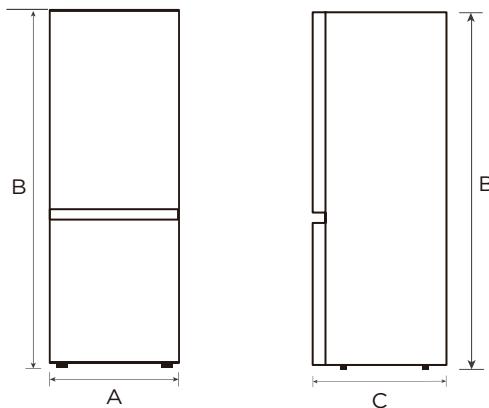
- Забезпечте вільну циркуляцію повітря навколо холодильника. Під час встановлення пристрою слід забезпечити по 5 см вільного простору з обох його боків, 10 см зверху і не більше 5 см позаду.



### УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистрибутора.

Діаграма потреби в просторі (коли двері відкриті та коли двері закриті)



Модель	Ширина	Загальна висота	глибина	Ширина відкривання дверей на 135°	Глибина відкривання дверей на 135°	Глибина відкривання дверей на 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Примітка: Всі розміри в мм.

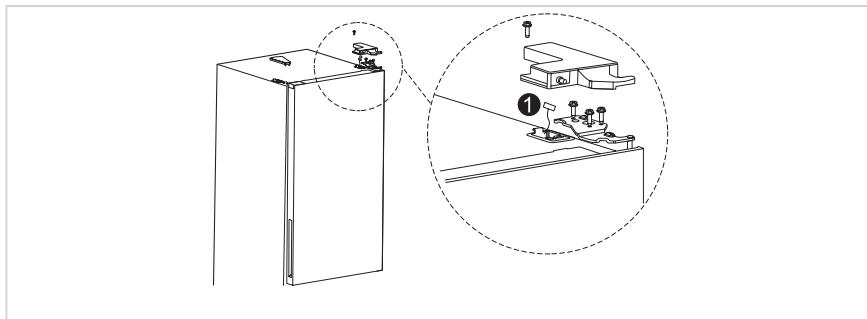
## Зміна правостороннього/лівостороннього відчинення дверцят

### Список інструментів, які мають бути в розпорядженні користувача

	Хрестова викрутка
	Шпатель, викрутка з тонким лезом
	Торцевий ключ 5/16"
	Клейка стрічка

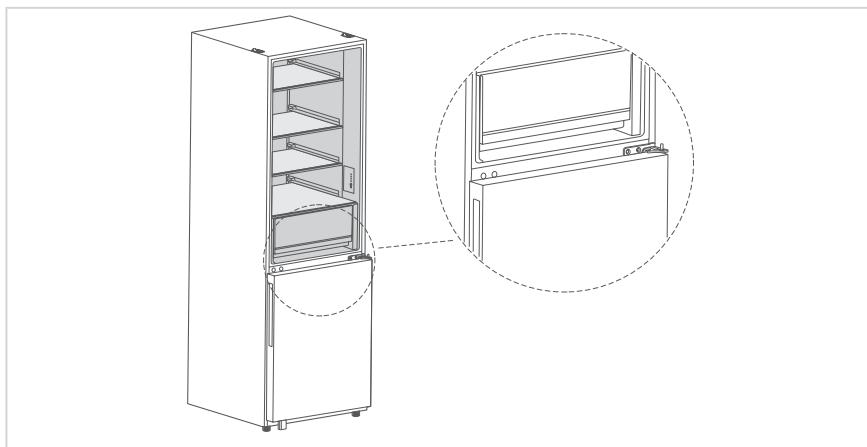
#### Кроки:

1. Вийміть предмети з корпусу дверцят.
2. Зніміть декоративну кришку верхньої лівої петлі, кришку верхньої правої петлі, верхню праву петлю, від'єднайте сигнальну лінію на верхній правій стороні корпусу холодильника (① сигнальна лінія).

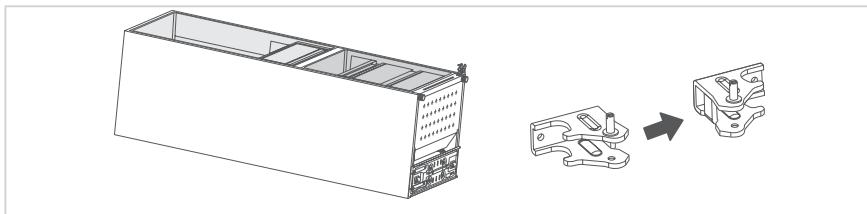


UA

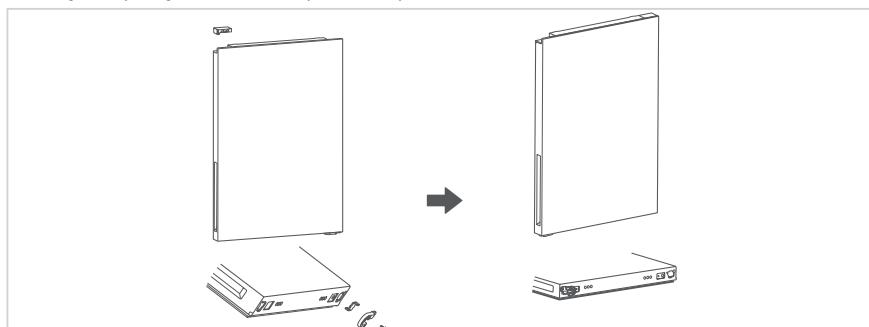
3. Зніміть корпус дверцят холодильника (будьте уважними, щоб не загубити дрібні деталі, такі як стопори дверцят).  
Зніміть середню петлю для резервного використання та зніміть декоративну кришку отвору петлі, ковпачок та гвинти з іншої сторони.



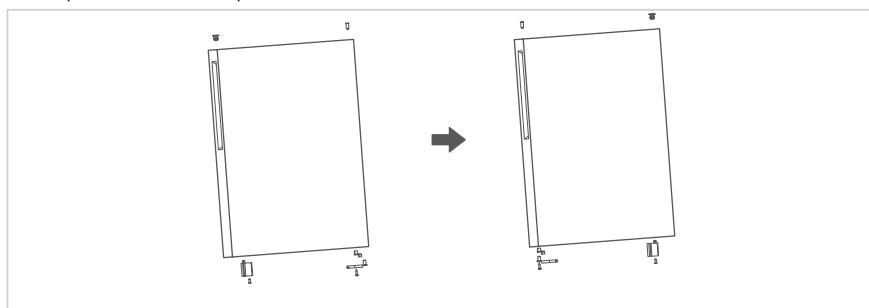
4. Зніміть корпус дверцят морозильної камери (будьте уважними, щоб не загубити дрібні деталі, такі як втулки штифтів та стопори дверцят).  
Зніміть нижню петлю, зніміть штифт нижньої петлі та встановіть його на іншій стороні петлі, зніміть нижню петлю, зніміть штифт нижньої петлі та встановіть його з іншої сторони петлі для резервного використання.



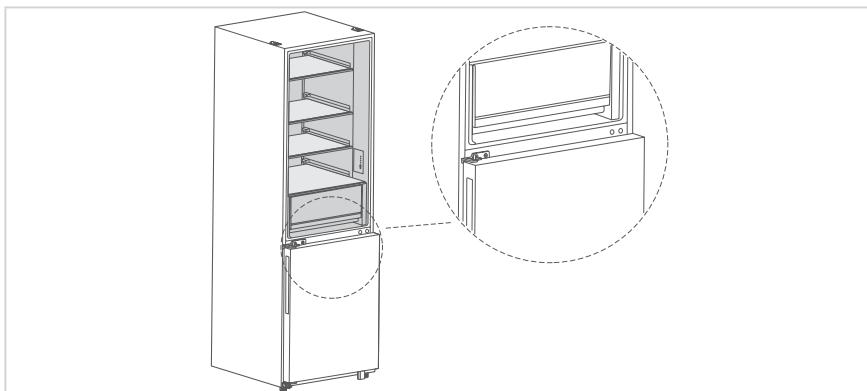
5. Заміна дверцят холодильника:  
Візьміть ліву декоративну кришку, праву декоративну кришку з пакета аксесуарів та встановіть їх на іншій стороні верхньої торцевої кришки; візьміть пристрій самозамикання дверцят холодильника, стопор дверцят, пристрій самозамикання лівих дверцят з пакета аксесуарів та по черзі встановіть стопор дверцят та пристрій самозамикання лівих дверцят на ліву сторону нижньої торцевої кришки.



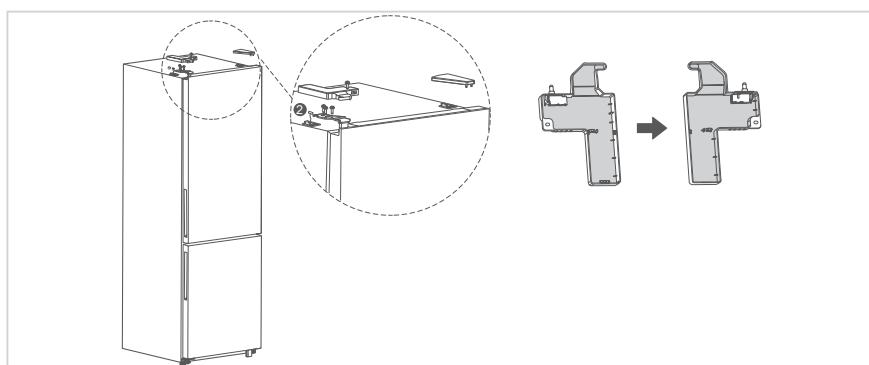
6. Заміна дверцят морозильної камери:  
Зніміть втулку верхнього торцевого ковпачка дверцят морозильної камери та встановіть ковпачок в ліве та праве взаємозамінне положення. Візьміть пристрій самозамикання дверцят морозильної камери, стопор дверцят та опору дверцят, пристрій самозамикання лівих дверцят з пакета аксесуарів та установіть стопор дверцят та пристрій самозамикання лівих дверцят на лівій стороні нижньої торцевої кришки морозильної камери по черзі та встановіть опору дверцят на правій стороні нижньої торцевої кришки морозильної камери.



7. Встановіть середню петлю та дверцята холодильника на середню петлю, потім встановіть нижню петлю та декоративну кришку отвору петлі.



8. Візьміть кришку лівої верхньої петлі з пакета аксесуарів, ліву верхню петлю, зніміть вимикач, встановлений на кришці правої петлі та встановіть його на кришці лівої верхньої петлі; помістіть корпус дверцят холодильника на середню петлю та встановіть ліву верхню петлю. з'єднайте верхню сигнальну лінію ② на лівій стороні холодильника та вимикач на кришці лівої петлі, закрійте та закріпіть ліву кришку петлі та, нарешті, встановіть декоративну кришку петлі на правій стороні корпусу холодильника.



Відповідність ілюстрацій не гарантована. Ми залишаємо за собою право на технічні зміни.

UA

## Регулювальні ніжки

- Для уникнення вібрацій пристрій потрібно вирівняти.
- За потреби відрегулюйте регулювальні ніжки, щоб компенсувати нерівності підлоги.
- Передня частина виробу має бути трохи вищою за задню, щоб дверцята легше закривались.
- Щоб регулювальні ніжки було легко регулювати, трохи нахиліть холодильник.
- Обертайте регулювальні ніжки проти годинникової стрілки  - щоб підняти пристрій, та за годинниковою стрілкою  - щоб опустити його.

## Заміна елементів освітлення

- Будь-яка заміна або технічне обслуговування світлодіодних ламп має здійснюватися виробником, його сервісним агентом або спеціалістом із відповідною кваліфікацією.

## Підключення пристрою

Після встановлення пристрою підключіть вилку до електричної розетки.

### ● УВАГА

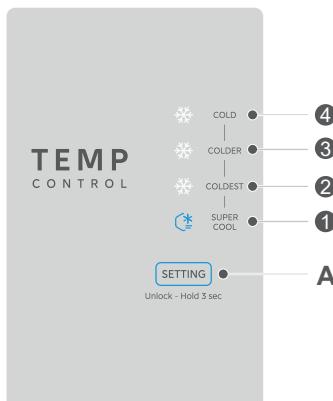
Після підключення шнура живлення (вилки) до розетки зачекайте 2–3 години, перш ніж класти продукти харчування у пристрій. Якщо покласти продукти харчування раніше, ніж пристрій повністю охолоне, вони можуть зіпсуватись.

## Поради з енергозбереженням

- UA
- Не ставте пристрій поблизу кухонних плит, батарей опалення та інших джерел тепла. Якщо температура навколошнього середовища висока, компресор запускатиметься частіше і працюватиме довше, що призведе до збільшення споживання електроенергії.
  - Забезпечте достатню вентиляцію внизу, по боках та позаду пристрою. Ніколи не закривайте вентиляційні отвори.
  - Також дотримуйтесь вказівок щодо необхідного простору, наведених у главі «Встановлення».
  - Показане на малюнку розташування висувних ящиків, полиць і лотків забезпечує найбільш ефективне споживання електроенергії, і тому його слід дотримуватись насільки це можливо. Усі висувні ящики та полиці мають залишатись всередині пристрою для забезпечення стабільності температури та економії електроенергії.
  - Щоб отримати більше місця для зберігання (наприклад, для об'ємних заморожених продуктів), середні висувні ящики можна вийняти. Верхні та нижні висувні ящики та полиці виймайте лише за нагальної потреби.
  - Рівномірне заповнення холодильної чи морозильної камери допомагає в оптимальному споживанні електроенергії. Відповідно намагайтесь не залишати порожніх чи напівпорожніх камер.
  - Чекайте, поки тепла їжа не охолоне, перш ніж класти її у холодильну чи морозильну камеру. Якщо їжа вже охолонула, це підвищує енергоефективність.
  - Заморожені продукти залишайте розморожуватись у холодильній камері. Холод заморожених продуктів зменшує споживання електроенергії холодильною камерою і, відповідно, підвищує енергоефективність.
  - Відкривайте дверцята на якомога коротший час, щоб звести до мінімуму втрати холода. Якщо відкривати дверцята на короткий час та належним чином їх закривати, це призведе до зменшення споживання електроенергії.
  - Ущільнення дверцят вашого пристроя мають бути в ідеальному стані, щоб дверцята закривались належним чином, і споживання електроенергії не збільшувалось без потреби.

# ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## Панель керування



	Кнопка		Дисплей
A	Кнопка регулювання температури	1	Світлодіод 1 (СУПЕРХОЛОД)
		2	Світлодіод 2 (НАЙХОЛОДНІШЕ / 2 °C)
		3	Світлодіод 3 (ХОЛОДНІШЕ / 4 °C)
		4	Світлодіод 4 (ХОЛОД / 8 °C)

### ● УВАГА

Фактична панель керування може відрізнятися в залежності від моделі.

### Дисплей

- Коли він увімкнеться вперше, він буде повністю відображатися протягом 3 секунд, а потім буде відображатися нормально (на перший раз встановлено температуру 4 °C).
- Коли трапляється неполадка, відображається код неполадки (у режимі відображення циклу). У нормальному стані замість коду неполадки відображається встановлена температура холодильника.
- За звичайних обставин, якщо впродовж 15 секунд не натискається жодна клавіша, налаштування набуде чинності.

### Блокування/розвільнення

- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб розблокувати, мигає світлодіод, щоб вказати, що розблокування успішне, і блокування відбувається автоматично через 15 секунд без натискання кнопки.

### Налаштування температури

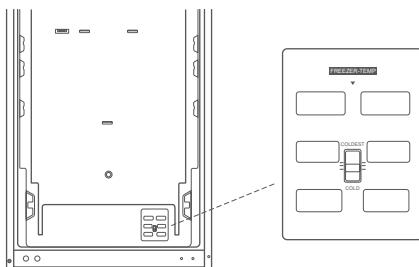
- Натисніть кнопку SETTING (НАЛАШТУВАННЯ) один раз, щоб змінити налаштування температури.
- Відрегулюйте наступним чином: COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD (ХОЛОД > ХОЛОДНІШЕ > НАЙХОЛОДНІШЕ > СУПЕРХОЛОД > ХОЛОД).

UA

## Режим швидкого охолодження

- Перехід до режиму:  
Натисніть кнопку регулювання температури, щоб засвітився світлодіод 1.
- Режим роботи:
  - Компресор працює на максимальній швидкості для поточної температури навколишнього середовища.
  - Вентилятор працює на поточній швидкості - 1 передача. (пріоритет нижче, ніж перевантаження.)
  - Працюйте відповідно до точки старт-стоп 2-го ступеня швидкого охолодження та не виконуйте розморожування під час періоду швидкого заморожування (за винятком розморожування з увімкненим живленням).
  - Одноразове розморожування після виходу із режиму швидкого охолодження.
- Вихід із режиму:
  - Відрегулюйте температуру, щоб вийти із режиму швидкого охолодження.
  - Вийдіть із режиму через 16 годин роботи в режимі швидкого охолодження.

## Регулювання лопаті повітропроводу



- Якщо пересувати повзунок повітряного клапана вгору, фактична температура всередині морозильної камери опускається, а якщо вниз – фактична температура всередині морозильної камери піднімається.

## Код помилки

- Наступні попередження, що можуть з'являтися на екрані, вказують на відповідні несправності холодильника.Хоча холодильник все ще може виконувати холодильну функцію, для забезпечення оптимальної роботи пристрою необхідно звернутися до спеціаліста з технічного обслуговування.

Код помилки	Опис помилки
Мигають світлодіод 1 та світлодіод 2	Несправність датчика температури холодильника
Мигають світлодіод 1 та світлодіод 3	Несправність датчика розморожування морозильної камери
Мигають світлодіод 1 та світлодіод 4	Несправність датчика температури навколишнього середовища

## Поради щодо зберігання продуктів харчування

### Морозильна камера

- Морозильна камера призначена для низькотемпературного заморожування продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів, а також для виробництва кубиків льоду.
- Зверніть увагу на класифікацію зірок (4 зірки, 2 зірки та 1 зірка) у морозильній камері та відповідні терміни зберігання заморожених продуктів.
- Не кладіть поруч свіжі та заморожені продукти. Заморожені продукти можуть відтануті.
- Заморожуючи велику кількість свіжих продуктів (наприклад, м'ясо, рибу або нарізане м'ясо), будь ласка, розділіть їх на кілька невеликих шматків перед тим, як покласти в морозильну камеру, щоб їх можна було швидко заморозити і легко дістати.
- Дотримуйтесь термінів зберігання, рекомендованих виробниками харчових продуктів на упаковках, на упаковках відсутня інформація, продукти не повинні зберігатися в замороженому вигляді довше трьох місяців з моменту покупки.
- Купуючи заморожені продукти, переконайтесь, що вони були заморожені при відповідній температурі і що упаковка не пошкоджена.
- Заморожені продукти слід зберігати у відповідних індивідуальних упаковках, щоб запобігти зараженню сусідніх продуктів. Розморожені та розморожені продукти вживайте негайно, не заморожуйте їх повторно.
- У разі тривалого відключення електроенергії або несправності приладу вийміть заморожені продукти і перевірте, чи вони все ще придатні до вживання, а потім зберігайте їх у досить прохолодному місці або в іншому приладі.
- Щоб розморозити продукти, дістаньте їх з морозильної камери і дайте їм розморозитися при кімнатній температурі або в холодильнику. Щоб швидко розморозити їжу, можна скористатися функцією defrost (розморожування), наприклад, у мікрохвильовій печі.
- Якщо ви хочете розморозити лише частину пачки, вийміть потрібну вам частину і негайно закройте решту пачки. Таким чином ви уникнете "опіку морозильної камери" і зменшите утворення льоду на продуктах, що залишилися.

### Охолоджувальний відсік

- Щоб зменшити вологість і подальше утворення льоду, ніколи не кладіть рідину в холодильну камеру в незакритих контейнерах. Іній має тенденцію концентруватися в найхолодніших частинах випарника. Зберігання рідин без кришки призводить до того, що її частіше доводиться розморожувати.
- Ніколи не кладіть теплі продукти в холодильну камеру. Вони повинні спочатку охолонути при кімнатній температурі, а потім бути розміщені таким чином, щоб забезпечити достатню циркуляцію повітря в холодильній камері.
- Продукти або контейнери з продуктами не повинні торкатися задньою стінкою холодильника, оскільки вони можуть primerznuти до стінки. Не відчиняйте регулярно дверцята холодильника.
- М'ясо і чисту рибу (упаковані в пакет або поліетиленову плівку) можна покласти у відділення холодильника, яке можна використовувати через 1-2 дні.
- Фрукти та овочі без упаковки можна покласти в частину, призначену для свіжих фруктів та овочів.

### УВАГА

- Оптимальний температурний режим кожного відділення залежить від температури навколошнього середовища. Вище оптимальної температури базується на температурі навколошнього середовища 25°C.
- Під час тестування енергоспоживання, будь ласка, вимкніть функції V-tech fresh (V-tech свіжі) та IPL purify (IPL-очищення) в холодильній камері.

UA

Серій-ний номер	Відсіки ТИП	Цільова темпе-ратура збері-гання [°C]	Відповідне харчування
1	Холодильник	$+2 \leq x \leq +8$	Не рекомендується заморожувати яйця, приготовлену їжу, упаковану їжу, фрукти, овочі, молочні продукти, тістечка, напої та інші харчові продукти.
2	 Чотиризірковий рейтинг заморожений	$x \leq -18$	Завдяки потужності заморожування, швидкій швидкості заморожування, можна швидко заморожувати та зберігати продукти. Підходить для заморожених свіжих продуктів, таких як морепродукти (риба, креветки, молюски), прісноводні водні продукти та м'ясні продукти. Рекомендується зберігати 3 - 6 місяців, чим довше, тим гірший смак і поживність.
3	 Трізірковий рейтинг заморожений	$x \leq -18$	З можливістю заморожування. Підходить для заморожених свіжих продуктів, таких як морепродукти (риба, креветки, молюски), прісноводні водні продукти та м'ясні продукти. Рекомендовано не більше 3 місяців.
4	 Двозірковий рейтинг заморожений	$x \leq -12$	Підходить лише для середньострокового зберігання вже заморожених продуктів, наприклад, морозива. Рекомендовано не більше 1 місяця.
5	 Однозірковий рейтинг заморожений	$x \leq -6$	Підходить лише для охолодження та короткочасного зберігання невеликої кількості вже заморожених продуктів. Рекомендовано не більше 1 тижня.
6	О зірок	$-6 \leq x \leq 0$	Свіжа свинина, яловичина, риба, курка, деякі фасовані оброблені харчові продукти тощо (рекомендовано споживати протягом того ж дня, бажано не більше ніж за 3 дні).. Частково інкапсульовані оброблені харчові продукти (продукти, що не підлягають заморожуванню).
7	Охолодити	$-2 \leq x \leq +3$	Свіжа/заморожена свинина, яловичина, курятини, прісноводні водні продукти і т.д. (7 днів нижче 0°C і вище 0°C рекомендується вживати в їжу протягом доби, бажано не більше 2 днів). Морепродукти менше 0°C протягом 15 днів, не рекомендується зберігати при температурі вище 0°C.
8	Свіжа їжа	$0 \leq x \leq +4$	Свіжа свинина, яловичина, риба, курка, варена їжа тощо (рекомендовано споживати протягом того ж дня, бажано не більше 3 днів)
9	Вино	$+5 \leq x \leq +20$	Червоне вино, біле вино, ігристе вино тощо.

## УВАГА

будь ласка, зберігайте різні продукти відповідно до відсіків або цільової температури зберігання придбаного продукту.

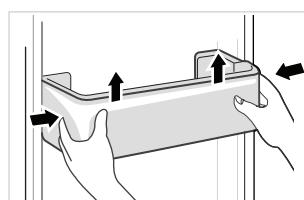
# ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

## Розморожування

- Холодильник спроектований на основі принципу повітряного охолодження, і тому він має функцію автоматичного розморожування. Інший, що утворюється через зміну сезону або температури, можна видалити вручну, від'єднавши прилад від електромережі та витерши сухим рушником.

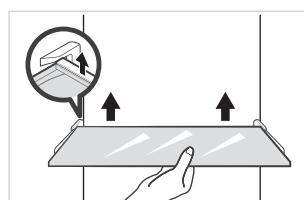
## Чищення лотка на дверцятах

- Двома руками стисніть лоток і потягніть його вперед, щоб витягнути у напрямку відповідно до стрілки на зображені нижче.
- Після очищення вийнятого лотка ви можете відрегулювати висоту його встановлення відповідно до своїх побажань.



## Чищення скляної полиці

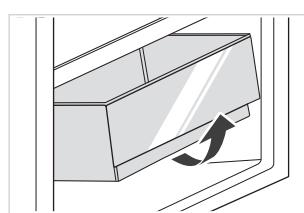
- Оскільки всередині, там де полиці торкаються задньої стінки холодильника, знаходяться обмежувачі, спочатку треба підняти полиці, а тоді вже вимати.
- Переставте чи почистіть полиці відповідно до потреб.



UA

## Чищення ящика для овочів та фруктів

- Дістаньте з ящика весь вміст. Візьміться за ручку ящика та тягніть до упору.
- Підніміть ящик та повністю його витягніть.



## УВАГА

Для чищення рекомендується використовувати м'які рушники або губку, змочені у воді та неагресивних нейтральних миючих засобах. Морозильна камера повинна бути остаточно очищена чистою водою і сухою ганчіркою. Перед увімкненням живлення відкрийте дверцята для природного висихання. Не використовуйте жорсткі щітки, чисті сталеві кульки, дротяні щітки, абразивні засоби, такі як зубні пасті, органічні розчинники (такі як спирт, ацетон, бананова олія тощо), окріп, кислоти або луги для чищення холодильника, оскільки це може привести до пошкодження поверхні та внутрішніх елементів холодильника.

## **Зупинка використання**

### **Вимкнення електропостачання:**

У разі відключення електропостачання, навіть улітку, продукти харчування, що перебувають всередині приладу, можуть зберігати свіжість протягом декількох годин; якщо трапляється відключення електропостачання, необхідно зменшити частоту відчинення дверцят і не додавати більше нових продуктів.

### **Довготривале невикористання:**

Необхідно від'єднати прилад від електропостачання і потім очистити. Дверцята необхідно залишати відчиненими для уникнення утворення запаху.

### **Переміщення:**

Перш ніж переміщати холодильник, дістаньте з нього весь вміст, зафіксуйте скляні перегородки, кошик для овочів, ящики морозильної камери тощо липкою стрічкою та закрутіть регулювальні ніжки; також закрийте дверцята та заклейте липкою стрічкою. Під час переміщення не дозволяється перевертати прилад або розташовувати його в горизонтальному положенні, а також піддавати впливу вібрацій. Кут нахилу під час переміщення не повинен перевищувати 45°.



### **ОБЕРЕЖНО**

Після запуску прилад повинен працювати безперервно. Бажано не переривати роботу приладу, інакше це може скоротити його термін служби.

У разі збою живлення продукти можуть зберігатися декілька годин навіть улітку. Рекомендується зменшувати частоту відкривання дверей.

# УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Наступні прості проблеми можуть бути оброблені користувачем. Будь ласка, зателефонуйте до відділу післяпродажного обслуговування, якщо проблему не вирішено.

Проблема	Можливі Причини	Вирішення
Не працювати	Блок живлення не увімкнений, а вилка не вставлена цільно. Низька напруга, збій живлення або відключення частини ланцюга.	Щільно вставте штепсельну вилку шнуря живлення. Перевірте електромережу вдома.
Індикатор не горить	Прилад не увімкнено. Світло розбите.	Відключіть і знову підключіть шнур живлення. Замініть лампу на нову.
Фрукти або овочі заморожені	Чи покладені продукти в задню частину холодильника? Зона біля задньої стінки - це місце, де температура найнижча. Фрукти та овочі зберігаються в зоні Свіжого/Застуди.	Не кладіть продукти, які можуть легко замерзнути, у задню частину холодильної камери. Зона Свіжості/Холоду призначена тільки для м'яса/риби.
Холодильник/ Морозильна камера переохолоджується	Контроль температури налаштовано неправильно.	Встановіть вищу температуру.
Компресор працює тривалий час	Висока температура навколоішнього середовища спричиняє тривалий час роботи. Занадто багато їжі за один раз. Їжу кладуть до того, як вона охолоне. Занадто часто відчиняють двері. Шар інєю всередині занадто товстий.	Це нормально. Не кладіть занадто багато їжі за один раз. Зачекайте, поки їжа охолоне, перш ніж класти її в кастрюлю. Не відчиняйте двері занадто часто. Треба розморозити.
Дверцята не закриваються належним чином	Двері завалені предметами. Занадто багато їжі. Ущільнювач дверей деформований.	Не кладіть занадто багато їжі. Встановіть прилад стійко. Нагрійті дверний ущільнювач, а потім охоліть його для відновлення (за допомогою електричного фена або гарячої води для нагрівання).
Зовнішня стіна гаряча	Коли прилад працює, тепло відводиться назовні через металеві трубки всередині корпусу. Підвищення температури навколоішнього середовища відтаку призводить до підвищення температури зовнішньої стіни.	Вища температура на зовнішній стінці - це нормально. Збільште простір для розсідання тепла або поставте прилад у провітрюване та прохолодне місце.
Поперечні або вертикальні балки гарячі	Усередині балок є металеві трубки, а тепло, що виділяється з них, запобігає утворенню конденсату.	Це нормально.
Запахи	Зіпсована їжа Їжа з сильним запахом Внутрішній відсік брудний.	Почистіть і видаліть зіпсовані продукти. Переконайтесь, що їжа з сильним запахом герметично загорнута. Очистіть внутрішній відсік.
Фактична температура відрізняється від заданої	Коли ви покладете теплу їжу, температура тимчасово підвищиться. Після встановлення нової температури знадобиться деякий час, щоб температура у відділенні досягла встановленого значення, якщо дверцята не відчинені. Після стабілізації температури фактичні температури в різних місцях відсіку відрізняються з відхиленням близько $\pm 3^{\circ}\text{C}$ .	Це нормально. Зачекайте деякий час, перш ніж перевіряти фактичну температуру.
Зовні утворюється конденсат	При високій вологості в приміщенні може утворюватися конденсат.	Це нормально. Витріть конденсат сухою ганчіркою.

UA

Проблема	Можливі Причини	Вирішення
Усередині холодильника та шухляд утворюється конденсат	Холодильник підтримує високу вологість, щоб зберегти овочі та інші продукти свіжими. У приміщенні занадто висока вологість і часто відчиняються двері. Ущільнювачі дверей нещільно прилягають.	Витріть конденсат сухою ганчіркою. Не відчиняйте двері так часто або не тримайте їх відчиненими занадто довго. Перевірте ущільнювач дверцят, чистий чи правильне положення.
Іній навколо вентиляційних отворів	Двері не зачинені належним чином. Ущільнювачі дверей нещільно прилягають.	Переконайтесь, що їжа не блокує двері. Перевірте ущільнювач дверцят, чистий чи правильне положення.
Важко відчинити двері	Різниця тиску повітря всередині та зовні морозильної камери може іноді ускладнювати відкривання дверцят морозильної камери.	Зачекайте кілька хвилин, а потім спробуйте повільно відчинити двері.
Не робить кубики льоду (Тільки моделі з льодогенератором)	Функція ice making (приготування льоду) не ввімкнена. До приладу не подається вода. Водопровідна труба має перегини. З'єднання водопровідної труби встановлено неправильно. Тиск води занадто низький.	Увімкніть льодогенератор. Перевірте, чи увімкнено водопостачання. Вирівняти перегини. Перевірте водопровідні з'єднання. Перевірте тиск подачі води або чи не засмічений фільтр.

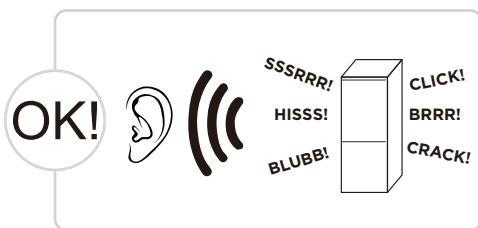
UA

**Під час нормального використання холодильника можуть бути чутні певні звуки, які не впливають на нормальну роботу холодильника.**

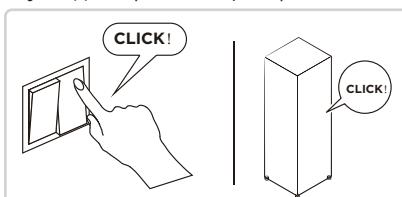
### **Звуки, яким можна легко запобігти:**

- Шум, спричинений нерівномірним розташуванням приладу - відрегулюйте положення за допомогою регульованих рульових передніх ніжок. Крім того, підкладіть під задні ролики подушки з м'якого матеріалу, особливо якщо прилад стоїть на плитці.
- Зачіпає сусідні меблі - Відсуньте холодильник подалі від них.
- Скрип ящиків або полиць - Зніміть ящики або полиці та встановіть їх на місце.
- Звуки дзенікоту пляшок - розсуньте пляшки.

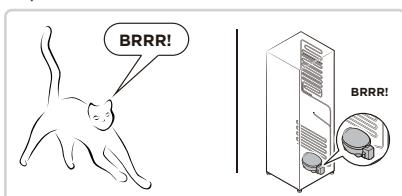
Ви чуєте ці ненормальні звуки, як показано нижче? Зазвичай ці звуки є нормальними.



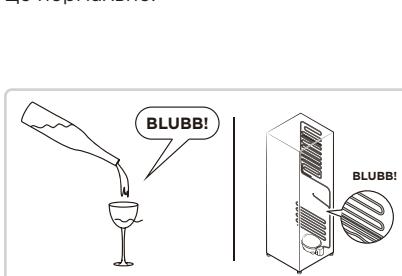
**CLICK:** Деякі електричні компоненти холодильника, наприклад, моторизований клапан, видають цей звук під час роботи. Це нормально.



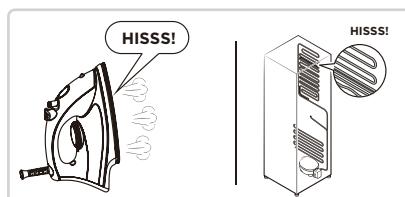
**BRRR:** Компресор видає цей звук під час роботи, особливо коли він запускається або зупиняється і голосно гуде. Це нормально.



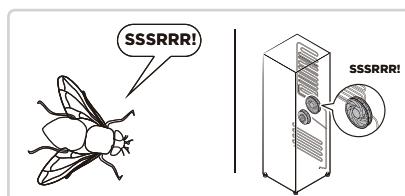
**BLUBB:** Холодаагент, що протікає трубами холодильника, видає цей звук. Це нормально.



**HISSS:** Цей звук виникає, коли холодаагент потрапляє у випарник. Це нормально.



**SSSSRRR:** Двигун вентилятора в холодильнику Без морозу видасть цей шум під час роботи. Це нормально.



**CRACK:** звук розтріскування або звук розбитого льоду: загальна структура холодильника, мороз повітряного каналу буде з тепловим розширенням і стисненням звуку розширення, це також нормальнє фізичне явище.



# ДОДАТОК

## У відповідності до нового європейського стандарту

Доступні для замовлення деталі з наведеного нижче списку можна отримати через сервісний центр

Доступна для замовлення деталь	Ким надається	Мінімальний час постачання
термостати	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
температурні датчики	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
друковані плати	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
джерела світла	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні ручки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні петлі	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
лотки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
кошки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
ущільнювачі дверцят	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 10 років після виходу на ринок останньої моделі

### Шановний покупець!

1. Якщо ви бажаєте повернути або замінити свій виріб, будь ласка, зверніться до магазина, в якому ви його придбали.

(Необхідно мати при собі рахунок-фактуру на придбаний товар)

2. Якщо ваш виріб вийде з ладу і матиме потребу у ремонті, зв'яжіться з постачальником післяпродажного обслуговування.

### УВАГА

Інформацію про модель із бази даних виробів та ідентифікатор моделі можна отримати за посиланням, зісканувавши QR-код, що може знаходитися на етикетці з інформацією про енергоефективність виробу.

Для більш детальної інформації про енергоефективність приладу відвідайте вебсайт <https://erprel.ee.europa.eu> та знайдіть відповідний виріб за назвою моделі.

Назву моделі можна знайти на паспортній таблиці приладу.

## **TASHAKKURNOMA**

Midea sovugichini tanlaganingiz uchun tashakkur! Yangi qurilma taqdim etadigan xususiyat va funksiyalaridan qanday qilib xavfsiz ravishda foydalanish mumkinligini bilib olish uchun yangi Midea qurilmangizni ishlatishdan oldin bu qo'llanmani yaxshilab o'qib chiqing.

# **TARKIBI**

<b>TASHAKKURNOMA</b>	01
<b>XUSUSIYATLAR</b>	02
<b>MAHSULOT SHARHI</b>	03
<b>MAHSULOTNI O'R NATISH</b>	05
<b>FOYDALANISH KO'RSATMALARI</b>	11
<b>TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT</b>	15
<b>MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH</b>	17
<b>ILOVA</b>	20

**UZ**

# XUSUSIYATLAR

<b>Mahsulot modeli</b>	<b>MDRB548MMF*</b>
Nominal kuchlanish/chastota	220-240V~/50Hz
Nominal tok	1.4A
Yangi mahsulotlarni saqlash bo'lmasi hajmi	279L
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi	134L
Harorat oshishi vaqtি	8 soat
Muzlatish sig'imi	8kg/24 soat

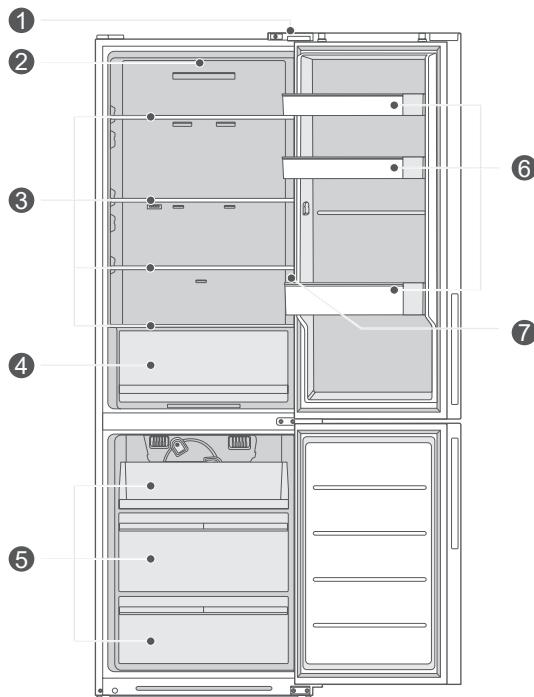
<b>Mahsulot modeli</b>	<b>MDRB600MMF*</b>
Nominal kuchlanish/chastota	220-240V~/50Hz
Nominal tok	1.4A
Yangi mahsulotlarni saqlash bo'lmasi hajmi	322L
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi	134L
Harorat oshishi vaqtি	8 soat
Muzlatish sig'imi	8kg/24 soat

UZ

# MAHSULOT SHARHI

## Qismlar nomi

Model MDRB548MMF\*



UZ

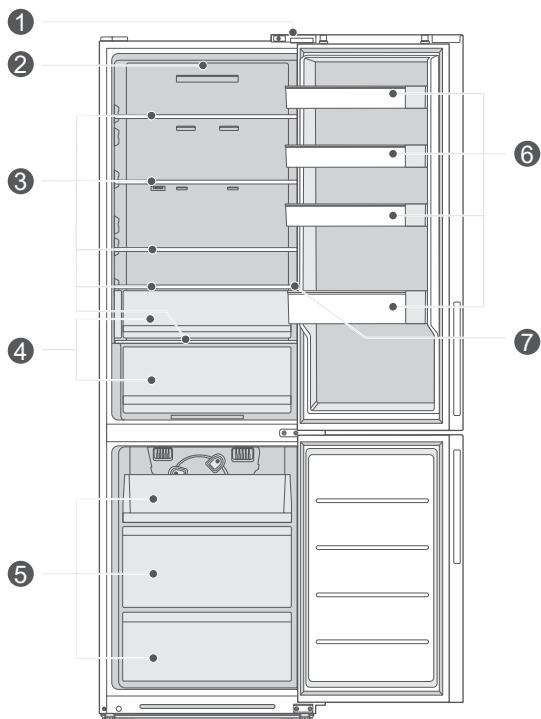
- |          |                             |          |                  |
|----------|-----------------------------|----------|------------------|
| <b>1</b> | Eshik tugmasi               | <b>5</b> | Tortma           |
| <b>2</b> | LED chirog'i                | <b>6</b> | Eshik novi       |
| <b>3</b> | Tokcha                      | <b>7</b> | Boshqaruv paneli |
| <b>4</b> | Meva va sabzavotlari qutisi |          |                  |

## DIQQAT

Yuqoridagi rasm faqat ma'lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o'zi yoki distribyutor bayonotiga bog'liq bo'ladi.

## Qismlar nomi

Model MDRB600MME\*



**1** Eshik tugmasi

**2** LED chirog'i

**3** Tokcha

**4** Meva va sabzavotlari qutisi

**5** Tortma

**6** Eshik novi

**7** Boshqaruv paneli

## ● DIQQAT

Yuqoridagi rasm faqat ma'lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o'zi yoki distribyutor bayonotiga bog'liq bo'ladi.

# MAHSULOTNI O'RNATISH

## O'rnatish ko'rsatmasi

### Iqlim sinfiga ega sovitish jihozlari uchun

- Iqlim sinfiga bog'liq ravishda mazkur sovitish jihozи quyidagi jadvalda belgilanganidek tashqi harorat diapazonida ishlatalishi kerak
- Iqlim sinfi nominal plastinada topilishi mumkin. Jihoz maxsus diapazonдан tashqaridagi haroratlarda to'g'ri ishlamasligi mumkin.
- Jihoz yorlig'ida iqlim sinfini topishingiz mumkin.

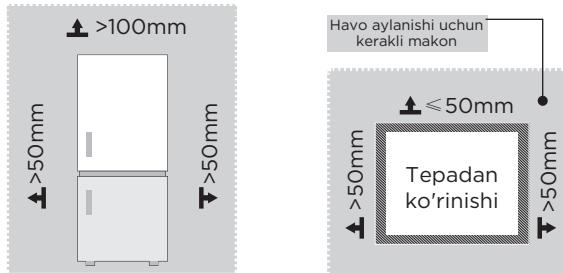
### Samarali harorat diapazoni

- Jihoz sinf reytingida belgilangan harorat diapazonida normal ishlatalish uchun mo'ljallangan.

Sinf	Belgi	Tashqi harorat diapazoni °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kengaytirilgan mo'tadil	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Harorat	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropik	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropik	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

### O'lchamlar va oraliqlar

- Kabinet atrofida havo bemalol aylanishiga imkon bering. Blokni o'rnatishda ikkala tomonda 5 sm joy qilishi, blokning tepasida 10 sm va blokning orqasida 5 sm dan ko'p bo'lmasligi kerak.

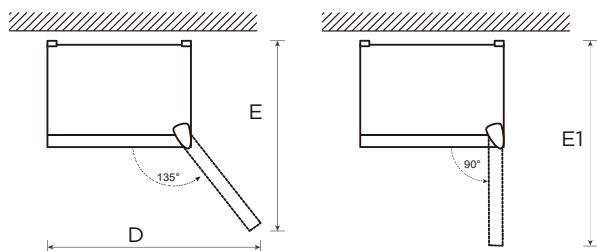
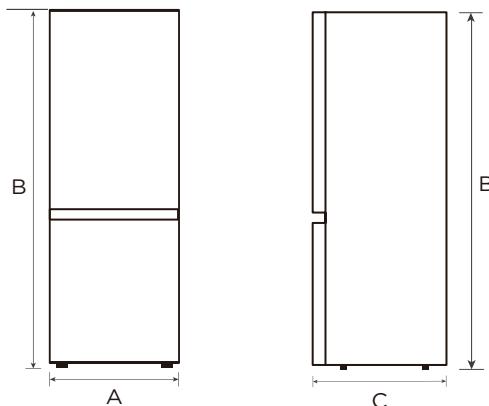


### DIQQAT

Yuqoridagi rasm faqat ma'lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o'zi yoki distribyutor bayonotiga bog'liq bo'ladi.

UZ

Bo'sh joy talablari diagrammasi (eshik ochiq va eshik yopilganda)



**UZ**

Model	Kengligi	Umumiyl balandligi	chuqurlik	Kengligi eshiklari 135° ochiq	Chuqurlik eshiklari 135° ochiq	Chuqurlik eshiklari 90° ochiq
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Eslatma: Barcha o'lchamlar millimetrdan.

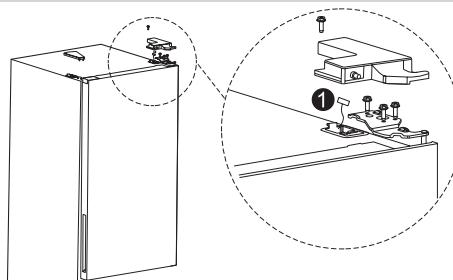
## Eshikni o'ng-chapga almashtirish

### Foydalanuvchi ta'minlaydigan asboblar ro'yxati

	Xochsimon uchli otvertka
	Ingichka tig'li shpatel buragich
	5/16" tors kaliti
	Izolyatsion tasma

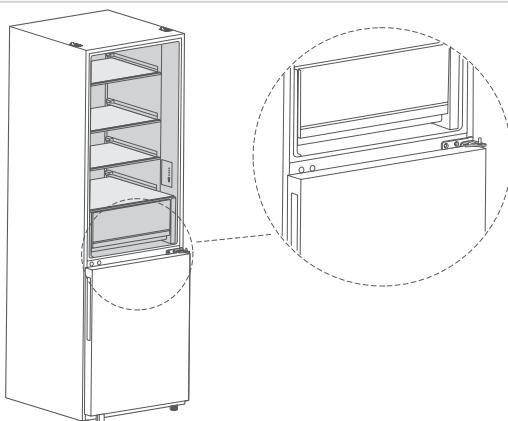
#### Bosqich:

1. Eshik korpusidan mahsulotlarni olib tashlang.
2. Yuqori chap sharnir dekorativ qoplamasini, yuqori o'ng sharnir qoplamasini, yuqori o'ng sharnirni yechib oling, sovitkich korpusining (1 signal liniyasi) tepe o'ng tomonidagi signal liniyasini uzing.

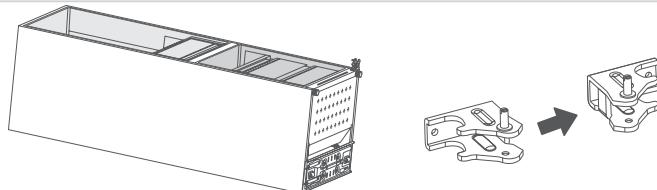


UZ

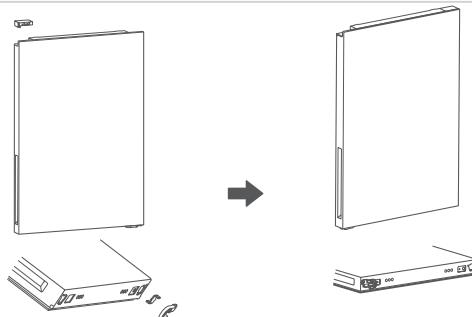
3. Sovitkich eshigi korpusini yechib oling (eshik stoporlari kabi kichik qismalarni yo'qotib qo'ymaslikka diqqat qiling);  
Keyin foydalanish uchun o'rta sharnirni yechib oling va bezak qoplama, qopqoq va boshqa tomonda vintlarni yechib oling.



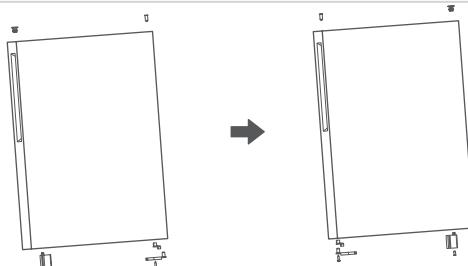
1. Muzlatkich eshigi korpusini yechib oling (val vtulkalari va eshikning stopori kabi kichik qismalarni yo'qotib qo'yamang);  
Pastki sharnirni yechib oling, pastki sharnir valini yechib oling va uni sharnirning boshqa tomoniga o'rnatiting, pastki sharnirni yechib oling, pastki sharnir vtulkasini yechib oling va uni keyinchalik foydalanish uchun sharnirning boshqa tomoniga o'rnatiting.



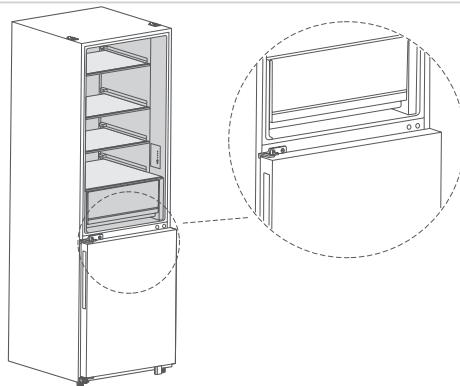
2. Sovitkich eshigini almashtirish:  
Chap bezak qoplamanini yechib oling, aksessuarlar paketidan o'ng bezak qoplamanini yechib oling va uni yuqori chetki qoplamaning boshqa tomoniga o'rnatiting; sovitkich eshigi o'z-o'zini qotiruvchi, eshik stoporini yechib oling, aksessuarlar paketidan chap eshik o'z-o'zini qotiruvchisini oling va eshik stoporini va chap eshik o'z-o'zini qotiruvchisini pastki chet qoplamaning chap tomoniga navbatil bilan o'rnatiting.



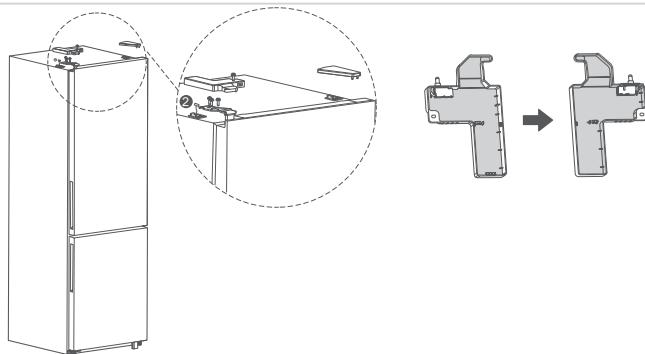
3. Muzlatkich eshigini almashtirish:  
Muzxona eshigining yuqori chetki qopqoq vtulkasini yechib oling va qopqoqni chap va o'ng o'zaro almashadigan holatlarga o'rnatiting; Muzlatkich o'z-o'zini qotiruvchisi, eshik stopori va eshik tirkagini yechib oling; aksessuarlar paketidan chap eshik o'z-o'zini qotiruvchini yechib oling, eshik stopori va chap eshik o'z-o'zini qotiruvchisini muzlatkichning pastki chetki qoplamasiga navbatil bilan o'rnatiting va eshik tirkagini muzlatkich pastki chetki qoplamaning o'ng tomoniga o'rnatiting.



4. O'rta sharnirni o'rnating va sovitkich eshigini o'rta sharnirga o'rnating, so'ng pastki sharnirni o'rnating va sharnir teshigi bezak qoplamasini yoping.



5. Aksessuarlar paketidan chap yuqori sharnir qoplamasini, chap yuqori sharnirni yechib oling, o'ng sharnir qoplamasiga o'rnatilgan kalitni yechib oling va uni chap yuqori sharnir qoplamasiga o'rnating; sovitkich eshigi korpusini o'rta sharnirga joylang va uni chap yuqori sharnirga o'rnating; sovitkichning chap tomonidagi yuqori signal liniyasini ❷ va chap sharnir qoplamasidagi kalitni ulang, yoping va chap sharnir qoplamasini mahkamlang, sharnir qoplamasini bezak qoplamasini sovitkich korpusining o'ng tomoniga o'rnating.



Barcha tasvirlar kafolatsiz. Texnik o'zgarishlar saqlanadi.

UZ

## Poyani tekislash

- Tebranishning oldini olish uchun jihoz tekislanishi kerak.
- Kerak bo'lsa, tekis bo'limgan polni qoplash uchun tenglashtiruvchi oyoqlarni rostlang.
- Eshik yopilishiga yordam berish uchun old tomon orqa tomonidan biroz balandroq bo'lishi kerak.
- Tenglashtiruvchi oyoqlar kabinetni biroz egish orqali oson burilishi mumkin.
- Blokni ko'tarish uchun tenglashtiruvchi oyoqlarni ⚡ soat miliga qarshi buring, tushirish uchun ⚡ soat mili bo'yicha buring.

## Chiroqni o'zgartirish

- LED chiroqlarini almashtirish va unga texnik xizmat ko'rsatish ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatuvchi agenti yoki shu kabi malakali shaxs tomonidan amalga oshirilishi belgilangan.

## Jihozni ulash

Jihozni o'rnatgandan keyin quvvat vilkasini rozetkaga ulang.

### • DIQQAT

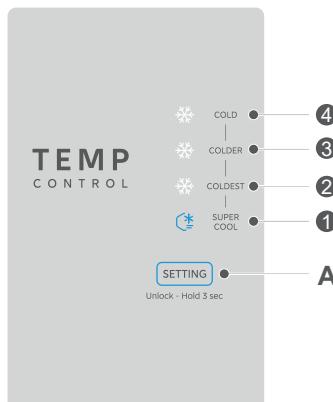
Quvvat ta'minoti kabelini (yoki vilka) rozetkaga ulagandan keyin jihozga mahsulotlarni qo'yishdan oldin 2 yoki 3 soat kuting. Jihoz to'liq sovitishidan oldin mahsulotlarni joylab qo'ysangiz, mahsulotingiz aynib qolishi mumkin.

## Energiya tejashga oid maslahatlar

- UZ**
- Jihozni pechlar, radiatorlar yoki boshqa issiqlik manbalari yaqiniga joylamang. Agar tashqi harorat yuqori bo'lsa, kompressor yanada tez-tez va uzoq yuradi, natijada energiya sarfining oshishiga sabab bo'ladi.
  - Jihozning asosi, jihozning yon tomonlari va uning orqasida yetarlicha shamollatish mavjud bo'lissini ta'minlang. Shamollatish tuyuklarini yopib qo'y mang.
  - "O'rnatish" bobidagi makon o'lchamlariga ham amal qiling.
  - Tortmalar, javonlar va tokchalarining tasvirda ko'rsatilganidek joylashishi energiyadan eng samarali foydalanishni taklif qiladi va imkonli boricha uzogroq saqlanishi mumkin. Haroratni barqaror ushlab turish va energiyani tejash uchun barcha tortmalar va tokchalar jihozda bo'lishi kerak.
  - Kattaroq saqlash joyiga erishish (masalan, kattaroq sovitilgan/muzlatilgan mahsulotlar) uchun o'rtadagi tortmalar olib tashlanishi mumkin. Tepadagi va pastki tortmalar va tokchalar kerak bo'lganda olib tashlanishi kerak.
  - Tekis to'ldirilgan sovitkich/muzlatkich bo'lmasi energiyadan optimal foydalanishga hissa qo'shadi. Shunday qilib bo'sh yoki yarim bo'sh bo'lmalardan saqlaning.
  - Iliq taomni sovitkich/muzlatkichga joylashdan oldin uni soviting. Oldindan sovitilgan mahsulotlar energiya samaradorligini oshiradi.
  - Sovitkichda muzlatilgan mahsulotlar muzdan erishiga imkon bering. Muzlatilgan mahsulotlarning sovuqligi sovitkich bo'lmasidagi energiya sarfini kamaytiradi va natijada energiya samaradorligini oshiradi.
  - Sovuqlik yo'qotilishini kamaytirish uchun eshikni imkonli boricha qisqa muddatga oching. Eshikni qisqa muddatga ochish va uni to'g'ri yopish energiya sarfini kamaytiradi.
  - Eshiklar to'g'ri yopilishi va energiya sarfi keraksiz oshib ketmasligi uchun jihozning eshik zichlagichlari mukammal darajada but bo'lishi kerak.

# FOYDALANISH KO'RSATMALARI

## Boshqaruv paneli



	Tugma		Display
A	Haroratni rostlash tugmasi	1	LED1 (SUPER SOVITISH)
		2	LED2 (ENG SOVUQ/2°C)
		3	LED3 (SOVUQROQ/4°C)
		4	LED4 (SOVUQ/8°C)

UZ

### ⌚ DIQQAT

Haqiqiy boshqaruv paneli modellar orasida farq qilishi mumkin.

### Display

- Birinchi marta yoqilganda u 3 soniya to'liq ko'rsatiladi va so'ng normal ko'rsatadi; (birinchi marta 4°C qilib sozlanadi).
- Muammo yuz bersa, u muammo kodini ko'rsatadi (sikl display rejimida). Normal holatda sovitkich muammo kodining o'rniiga belgilangan ko'rsatkich chiqadi.
- Normal holatlarda tugma 15 soniya bosilmasa, sozlama ishga tushadi.

### Qulflash/qulfni ochish

- Ochish uchun 3 soniya bosib turing, LED muvaffaqiyatli ochilishni ko'rsatish uchun yonib-o'chadi va tugma 15 soniya bosilmasa, avtomatik qulflanib qoladi.

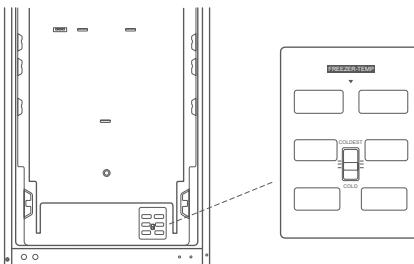
### Ko'rsatkich sozlamasi

- Harorat sozlamasini o'zgartirish uchun SETTING (SOZLAMA) tugmasini bir marta bosing.
- Ko'rsatkichni rostlang: COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD (SOVUQ > SOVUQROQ > ENG SOVUQ > SUPER SOVUQ > SOVUQ).

## **Tezkor sovitish rejimi**

- Rejimni kiritish:  
LED1 yoqish uchun haroratni boshqarish kalitini bosing.
- Rejim ishlashi:
  1. Kompressor joriy tashqi haroratning maksimal tezligida ishlaydi.
  2. Ventilyator joriy -1 tezlik ko'satkichida ishlamoqda. (Ustuvorlik haddan ortiq yuklamadan pastroq)
  3. Tezkor sovitish 2 darajali ko'satkichining boshlash-to'xtatish nuqtasiga muvofiq ishlating va tezkor muzlatish davrida muzdan tushirmang (yonish sababli muzdan tushirish bundan mustasno).
  4. Tezkor sovitishdan chiqqandan keyin muzdan tushirish.
- Rejimdan chiqish:
  1. Tezkor sovitish rejimidan chiqish uchun haroratni rostlang.
  2. Tezkor sovitish rejimida 16 soat ishlagandan keyin chiqing.

## **Havo quvuri suzgichini rostlash**



- Pnevmatik demfer slayderini tepaga buring, muzlatkichning ichidagi haqiqiy harorat pasayadi, pnevmatik slayderni pastga buring, muzlatkichning ichidagi haqiqiy harorat oshadi.

## **Xato kodi**

- Displeyda paydo bo'ladigan quyidagi ogohlantirishlar sovitkichning tegishli nosozligini ko'rsatadi. Quyidagi holatlarda ham sovitkich souqqlikni saqlash funksiyasi ishlashi mumkin, jihozning optimal ishlashini ta'minlash uchun foydalanuvchi texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat qilishi kerak.

Xato kodi	Xato ta'rifi
LED 1 va LED2 yonib-o'chmoqda	Sovitkich harorat datchigi nosozligi
LED 1 va LED3 yonib-o'chmoqda	Sovitkichning muzdan eritish datchigi nosoz
LED 1 va LED4 yonib-o'chmoqda	Tashqi harorat datchigi nosozligi

## Oziq-ovqatlarni saqlash bo'yicha maslahatlar

### Muzlatgich kompartiyasi

- Muzlatgichlar oziq-ovqat mahsulotlarining kriogen muzlashi, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini uzoq vaqt saqlash, muz kublari ishlab chiqarish uchun ixtisoslashgan.
- Muzlatgich kompartiyasidagi yulduz tasnifiga (4 yulduz, 2 yulduz va 1 yulduz) va natijada muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash davriga e'tibor bering.
- Yangi va muzlatilgan taomlarni yonma-yon qo'y mang. Muzlatilgan oziq-ovqatlar eritilishi mumkin.
- Go'sht, baliq yoki maydalangan go'sht kabi ko'p miqdordagi yangi taomlarni muzlatishda, ularni tez va osongina muzlatish uchun qo'yishdan oldin kichik qismalarga ajrating.
- Paketda oziq-ovqat ishlab chiqaruvchisi tomonidan tavsija etilgan saqlash vaqtiga rioya qiling, paket haqida hech qanday ma'lumot yo'q, oziq-ovqat sotib olingan kundan boshlab uch oydan ko'proq vaqt davomida muzlatilmasligi kerak.
- Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini sotib olayotganda, uning to'g'ri haroratda muzlatilganligiga va qadoqlash zarar ko'rмаганligiga ishonch hosil qiling.
- Sovutilgan oziq-ovqatlar qo'shni oziq-ovqat mahsulotlari ifloslanmaganligini ta'minlash uchun mos individual qadoqlashda saqlanishi kerak. Eritilgan va eritilgan ovqatlarни darhol iste'mol qiling va muzlatmang.
- Agar asbob uzoq vaqt yoki nosozliklar uchun elektr energiyasidan tashqarida bo'lsa, saqlangan muzlatilgan ovqatlarни olib tashlang va ular hali ham yeyiladiganligini tekshiring, keyin ularni etarlicha salqin joyda yoki boshqa asbobda saqlang.
- Oziq-ovqatlarni eritish uchunsovutgichdan olib tashlang va xona haroratida yoki muzlatgichda eritib oling. Masalan, tezda ovqatni muzlatish uchun siz mikroto'lqinli pechingizda muzdan foydalaning.
- Agar siz faqat paketning bir qismini eritmoqchi bo'lsangiz, kerakli qismini olib tashlang va paketning qolgan qismini darhol yoping. Shunday qilib, siz "kuyishlarni muzlatish" dan qochasiz va qolgan oziq-ovqat mahsulotlarida muz shakllanishini kamaytirasiz.

UZ

### Sovutish bo'limi

- Namlikni va keyingi muzlashni kamaytirish uchun hech qachon suyuqliklarni sovuq xonaga muhrlanmagan idishga joylashtirmang. Sovuq bug'lanishning eng sovuq qismida to'plangan bo'ladi. Ochilgan suyuqliklarni saqlash muzlatish uchun tez-tez zarur bo'lishiga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichga hech qachon iliq ovqat qo'y mang. Bularni avval xona haroratida sovutish, so'ngra sovutgich ichida yetarli havo aylanishini ta'minlash uchun joylashtirish kerak.
- Oziq-ovqat yoki oziq-ovqat idishlari sovutgichning orqa devoriga tegmasligi kerak, chunki ular devorda muzlashi mumkin. Sovutgich eshigini juda tez-tez ochmang.
- Go'sht va toza baliq (qadoqlash yoki plastik folga bilan paketlanadi) sovutgichda saqlanishi mumkin va 1-2 kun ichida ishlatalishi mumkin.
- Paketsiz meva va sabzavotlarni yangi meva va sabzavotlarning belgilangan qismiga joylashtirish mumkin.

### DIQQAT

- Har bir xona uchun optimal harorat sozlamalari atrof-muhit haroratiga bog'liq. Yuqoridagi optimal harorat 25 °C atrof-muhit haroratiga asoslangan.
- Energiya iste'moli sinovini o'tkazishda sovutgichda V-tech yangi va IPL tozalash funktsiyalarini o'chirib qo'ying.

Ishlab chiqarish raqami	Bo'limlar TURI	Maqsadli saqlash harorati. [°C]	Tegishli oziq-ovqat
1	Muzlatgich	+2≤x≤ +8	Tuxum, pishirilgan ovqat, qadoqlangan oziq-ovqat, meva, sabzavotlar, sut mahsulotlari, kek, ichimliklar va boshqa oziq-ovqatlarni muzlatish tavsiya etilmaydi.
2	 To'rt yulduzli reyting Muzlatilgan	X≤-18	Tez muzlatish va muzlatish xususiyatiga ega, oziq-ovqatlarni tez muzlatish va saqlash xususiyatiga ega. Dengiz mahsulotlari (baliq, qisqichbaqalar, qobid), chuchuk suvli suv mahsulotlari va go'sht mahsulotlari kabi muzlatilgan toza ovqatlar uchun mos keladi. 3 ~ 6 oy davomida, saqlash muddati qancha uzoq bo'lsa, ta'mi va ovqatlanishi yomonroq bo'ladi.
3	 Uch yulduz reytingi muzlatilgan	X≤-18	Muzlatish xususiyatiga ega. Dengiz mahsulotlari (baliq, qisqichbaqalar, qobid), chuchuk suvli suv mahsulotlari va go'sht mahsulotlari kabi muzlatilgan toza ovqatlar uchun mos keladi. 3 oydan ko'p bo'limgan vaqt tavsiya etiladi.
4	 Ikki yulduzli reyting Muzlatilgan	X≤-12	Faqat muzqaymoq kabi allaqachon muzlatilgan oziq-ovqatlarni o'rta muddatli saqlash uchun. 1 oydan ko'p bo'limgan miqdorda tavsiya etiladi.
5	 Bir yulduzli reyting muzlatilgan	X≤-6	Faqat muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini oz miqdorda sovitish va qisqa muddatli saqlash uchun javob beradi. 1 haftadan ko'p bo'limgan tavsiya etiladi.
6	O yulduzli	-6 ≤x≤ 0	Yangi cho'chqa go'shti, mol go'shti, baliq, tovuq, ba'zi qadoqlangan qayta ishlangan oziq-ovqatlar va boshqalar (shu kun ichida iste'mol qilish tavsiya etiladi, yaxshisi 3 kundan ortiq bo'limgan). Qisman kapsulalangan qayta ishlangan ovqatlar (muzlatilmaydigan oziq-ovqatlar).
7	Chill	-2 ≤x≤ +3	Yangi / muzlatilgan cho'chqa go'shti, mol go'shti, tovuq, chuchuk suvli suv mahsulotlari va boshqalar (0 ° C dan past va 0 ° C dan yugori 7 kun davomida, tercihen 2 kundan ortiq bo'limgan miqdorda) iste'mol qilish tavsiya etiladi. 15 kun davomida 0 dan kam dengiz mahsulotlari, 0 ° C dan yugori haroratda saqlash tavsiya etilmaydi.
8	Yangi ovqat	0 ≤x≤ +4	Yangi cho'chqa go'shti, mol go'shti, baliq, tovuq go'shti, pishirilgan ovqat va boshqalar (o'sha kun ichida iste'mol qilish tavsiya etiladi, eng yaxshisi 3 kundan ortiq emas)
9	Vino	+5≤x≤+20	Qizil sharob, oq sharob, ko'pinki sharob va boshqalar.

### DIQQAT

Iltimos, turli xil oziq-ovqatlarni sotib olgan bo'limlarga yoki maqsadli saqlash haroratiga qarab saqlang.

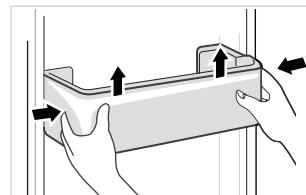
# TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT

## Muzdan eritish

- Sovitkich havo quritish tamoyiliga asoslanadi va shu sababli avtomatik muzdan eritish funksiyasi mavjud. Muz mavsum yoki haroratning o'zgarishi sababli shakllanadi, u jihozni elektr tokidan uzish orqali qo'lida olinishi yoki quruq sochiqda artish orqali tozalanishi mumkin.

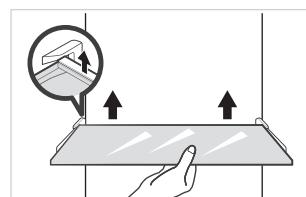
## Eshik novini tozalash

- Quyidagi rasmda berilgan yo'naliш o'qiga ko'rpa patnisini siqish uchun ikkala qo'lingizdan foydalaning va uni yuqoriga suring, bu orqali uni chiqarib olishingiz mumkin.
- Chiqarilgan novni yuvgandan keyin, talabingizga binoan o'rnatish balandligini rostlashingiz mumkin.



## Shisha tokchani tozalash

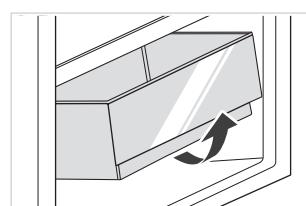
- Sovitkich tagligining javonlar bilan tutashadigan chuqur qismi tirkakka ega bo'lganligi sababli siz javonlarni yuqoriga ko'tarishingiz kerak, shunda uni chiqarib olishingiz mumkin.
- O'z xohishingizga ko'rpa javonlarni sozlang yoki tozalang.



UZ

## Meva va sabzavotlari qutisini tozalash

- Qutining ichidagilarni chiqarib oling. Qutining dastasini ushlang va to'xtaguncha to'liq tortib oling.
- Qutini tepaga ko'taring va tortib chiqarib oling.



### DIQQAT

Tozalash uchun suv bilan susaytirilgan yumshoq sochiq yoki shimgichni va korroziy bo'limgan neytral yuvish vositalaridan foydalinish tavsiya etiladi. Nihoyat, muzlatgichni toza suv va quruq mato bilan tozalang. Quvvatni yoqishdan oldin tabiiy ravishda quritish eshigini oching. Sovutgichni tozalash uchun qattiq cho'tkalar, tozalovchi to'plar, tel bo'yoqlari, tish pastasi, organik erituvchilar (spiritli ichimliklar, aseton, banan moyi va boshqalar), qaynoq suv, kislotalar yoki gidroksoidi moddalar kabi abrazivlarni ishlatmang, chunki bu sovutgichning yuzasiga va ichki qismiga zarar etkazishi mumkin.

## Foydalanishdan to'xtatish

### Elektr nosozligi:

Elektr nosozligi holatida hatto yozda bo'lsa ham jihozning ichidagi mahsulotlar bir necha soat davomida saqlanishi mumkin; elektr nosozligi vaqtida, eshikni ochish vaqtqi qisqartirilishi va boshqa yangi mahsulotlarni jihozga qo'ymaslik kerak.

### Uzoq vaqt davomida foydalanmaslik:

Jihoz avval quvvatdan uzilishi va so'ng tozalanishi kerak; hidlanishning oldini olish uchun eshiklar ochiq qoldiriladi.

### Surish:

Sovitkich ko'chirilishidan oldin ichkaridagi barcha obyektlarni chiqaring, shisha qismlar, sabzavotlar idishi, muzlatish kamerasi tokchalar va boshqalarni tasma bilan mahkamlang va tekislovchi oyoqlarni mahkamlang; eshiklarni yoping va ularni tasma bilan zichlang. Harakatlanish davomida, jihoz teskari yoki gorizontal tartibda qo'yilmasligi yoki tebranmasligi kerak; harakatlanish vaqtida egilish  $45^{\circ}$  dan ko'p bo'lmasligi kerak.



## EHTIYOTKORLIK

Jihoz ishga tushganidan keyin davomli ishlashi kerak. Qoidaga ko'ra, jihozning ishi to'xtatilmasligi kerak; aks holda xizmat muddati qisqaradi.  
Hatto yozda ham quvvat uzilganda mahsulotlarni bir necha soat saqlash mumkin; eshik ochilishi chastotasini kamaytirish tavsiya etiladi.

# MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH

Quyidagi oddiy muammolarni foydalanuvchi hal qilishi mumkin. Muammolar hal etilmasa, sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish bo'limiga qo'ng'iroq qiling.

Muammo	Mumkin Sabablar	Qaror
Faoliyat yuritmang	Quvvat yoqilmaydi va plagin xavfsiz qo'yilmaydi. Past kuchlanish, elektr ta'minoti etishmovchiligi yoki qisman elektronlar urishi.	Quvvat simini mahkam qo'shing. Uyingizdaggi elektr ta'minotini tekshiring.
Chiroqlar kelmaydi	Qurilma quvvatlanmaydi. Chiroqlar singan.	Quvvat simini yechish va qayta tiklash. Chiroqlarni yangilariga almashtiring.
Meva yoki sabzavotlar muzlatilgan	Oziq-ovqat sovutgichning orqa tomonida saqlanadimi? Orqa devor yaqinidagi maydon harorat eng sovuq bo'lган joydir. Meva yoki sabzavotlarni yangi/suyultirilgan maydonda saqlash.	Sovutgichning orqa tomonida osongina muzlaydigan taomlarni qoldirmang. Yangi/sovutilgan joylar faqat go'sht/baliq uchun.
Sovutgich/muzlatgich haddan tashqari to'kilgan	Haroratni nazorat qilish moslamalari noto'g'ri.	Haroratni yuqoriroq o'rnatning.
Kompressor uzoq vaqt ishlaydi	Atrof-muhit harorati yuqori va ish vaqt uzoq. Birdaniga juda ko'p ovqat qo'ying. Oziq-ovqat sovitishdan oldin qo'yildi. Eshiklar juda tez-tez ochiladi. Ichidagi sovuq qatlam juda qalin.	Bu normal holat. Birdaniga juda ko'p ovqat qo'y mang. Uni qo'yishdan oldin taom sovguncha kuting. Eshikni juda tez-tez ochmang. Uni eritish kerak.
Eshik to'g'ri yopilmaydi	Eshikni to'sib qo'yadi. Oziq-ovqat juda ko'p edi. Qap g' abat deformatsiyalau.	Juda ko'p ovqat qo'y mang. Qurilmani xavfsiz joylashtiring. Issiq gazaklarni qo'shing va ta'mirlash uchun sovutning (elektr quritgich yoki issiq suv bilan issiqlik).
Tashqi devorlar issiq	Asbob ishlayotganda issiqlik kabinet ichidagi metall trubalar orqali tashqi tomondan yo'taladi. Yozda atrof-muhit haroratinning yuqoriligi tashqi devor haroratinning yuqoriligiga olib kelishi mumkin.	Tashqi devorning yuqori haroratga ega bo'lishi odatli hisoblanadi. Issiqlik dissipatsiya qilish uchun joyni ko'paytirishing yoki ventilyatsiyalangan va salqin joyga jihozlarni joylashtiring.
Chiroqlar yoki vertikal chiroqlar issiq	Chiroq ichida metall naychalari mavjud va quvurlar tomonidan chiqarilgan issiqlik kondensatsiyani oldini oladi.	Bu normal holat.
Hidi	Buzilgan oziq-ovqat Kuchli hidga ega bo'lgan oziq-ovqat Ichki bo'lar-bo'imaslari kir.	Har qanday buzilgan ovqatni tozalang va olib tashlang. Kuchli hidli oziq-ovqatlar mahkam yopilganligiga ishonch hosil qiling. Ichki bo'lar-bo'imaslarni tozalash.
Haqiqiy harorat belgilangan haroratdan farq qiladi	Iliq ovqat qo'yilganda, harorat vaqtincha ko'tariladi. Yangi haroratni o'rnatgandan so'ng, eshik ochilmaganda kompartman ichidagi harorat belgilangan haroratga yetishi uchun biroz vaqt kerak bo'ladi. Harorat barqarorlashgandan so'ng, kompartiyada turli xil pozitsiyalardagi haqiqiy harorat har xil bo'ladi va burilish taxminan $\pm 3^{\circ}\text{C}$ atrofida.	Bu normal holat. Haqiqiy haroratni sinab ko'rishdan oldin biroz vaqt kuting.

UZ

Muammo	Mumkin Sabablar	Qaror
Tashqi tomonda kondensatsiya shakllari	Xonadagi namlik yuqori bo'lganda kondensat hosil bo'lishi mumkin.	Bu normal holat. Quruq mato bilan kondensatsiyani o'chirib tashlang.
Sovutgichilar va chizg'ichilar ichida kondensatsiya shakllari	Sovutgich sabzavot va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini yangi saqlash uchun yuqori namlikni saqlaydi. Xonadagi namlik juda baland bo'lib, eshik tez-tez ochilgan. Eshik g'iybatli qattiq emas.	Quruq mato bilan kondensatsiyani o'chirib tashlang. Eshikni juda tez-tez ochmang, uni juda uzoq vaqt ochiq qoldirmang. Tozalash yoki to'g'ri joylashish uchun eshik g'azabini tekshiring.
Ventillar atrofida sovuq	Eshik to'g'ri yopilmagan. Eshik qistirmalari mahkam emas.	Taom eshikni to'sib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling. Tozalash yoki to'g'ri joylashish uchun eshik g'azabini tekshiring.
Eshikni ochish qiyin	Kompartiyasining ichkarisi va tashqarisi o'rtasidagi havo bosimining farqi ba'zan muzlatgich eshigini ochishni qiyinlashtirishi mumkin.	Biroz kutib turing va eshikni sekin ochishga harakat qiling.
Muz kublari yo'q (Faqat muz mashinalari bilan modellar uchun)	Muz yasovchi funksiya yoqilmaydi. Uskunalar suv bilan ta'minlanmaydi. Suv quvurlarida kinklar bor. Suv quvuri aloqasi to'g'ri o'rnatilmagan. Suv bosimi juda past.	Muz mashinasini yoqing. Suv ta'minoti yoqilganligini tekshiring. Kinklarni to'g'rilab qo'yadi. Suv aloqasini tekshiring. Suv ta'minoti bosimini tekshiring yoki filtr tizilib qolgan bo'lsa.

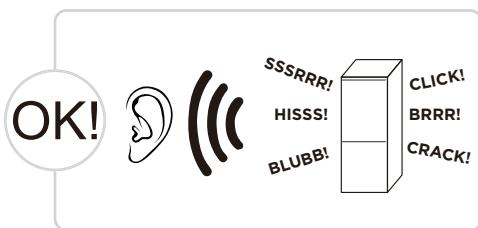
UZ

**Sovutgich normal foydalanish paytida ma'lum tovushlarni eshitadi, amma u sovutgichning normal ishlashiga ta'sir qilmaydi.**

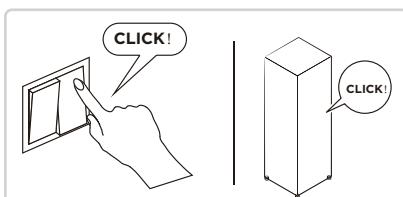
#### Oson oldini olish mumkin bo'lgan tovush:

- Uskunalar tufayli yuzaga keladigan shovqin darajasi emas - sozlanishi boshqaruv old oyog'i bilan pozitsiyani sozlang. Shu bilan bir qatorda, qurilma kafel ustiga joylashtirilgan bo'lsa, ayniqsa, orqa ro'zg'or ostida yumshoq materialdan yasalgan mat qo'ying.
- Qo'shni mebelga teging - sovutgichni olib tashlang.
- Chizg'ich yoki rafni siqib chiqarish - Chizg'ichni yoki rafni olib tashlang va o'z joyiga qaytarib qo'ying.
- Shisha jingling tovushi - Idishlarni ajratish.

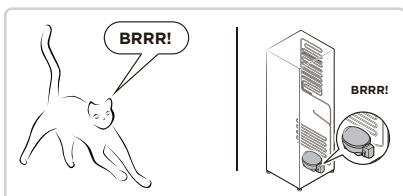
Quyidagi g'ayrioddiy tovushlardan birortasini eshitaszmi? Odatda bu tovushlar normal.



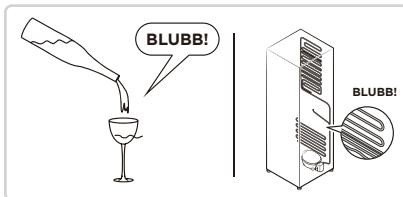
**BOSING:** Sovutgichdag'i ba'zi elektr qismalari, masalan, elektr valflar ishlayotganda bu shovqinni chiqaradi. Bu normal holat.



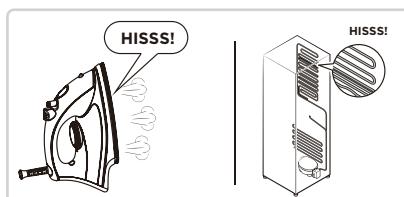
**BRRR:** Kompressor bu shovqinni ishlayotganda, ayniqsa, ishga tushganda yoki to'xtatilganda, baland ovozda humming shovqini paydo bo'ladi. Bu normal holat.



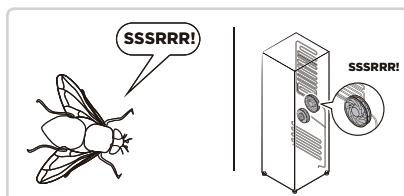
**BLUBB:** Sovutgich kanallaridan oqib o'tuvchi sovutgich bu shovqinni yuzaga keltiradi. Bu normal holat.



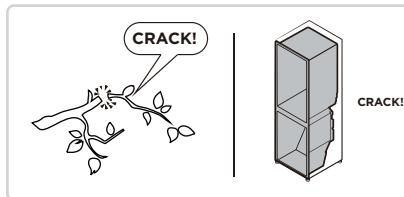
**HISSS:** Bu shovqin sovitgich bug'lovchiga oqib o'tganda chiqariladi. Bu normal holat.



**SSSRRA:** Sovuqsiz sovitgichdag'i fan motori ishlayotganda bu shovqinni chiqaradi. Bu normal holat.



**YORISH:** Yorilish tovushi yoki muzni ezish tovushi. Sovutgichning umumiyl tuzilishi va havo kanalining sovuqligini termal kengayish va qisqarish bilan kengaytirish tovushini hosil qiladi, bu ham normal jismoniy hodisa.



UZ

# ILOVA

## Yengi Yevropa standarti uchun maxsus

Quyidagi jadvaldagi buyurtma beriladigan qismlar Xizmat ko'rsatuvchi kanalidan sotib olinishi mumkin

Buyurtma berilgan qism	Taqdim etilgan	Taqsimot uchun zarur minimal vaqt
Termostat	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Harorat datchiklari	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Bosma platalar	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Yorug'lik manbalari	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik dastalari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik sharnirlari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Novlar	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Savatchalar	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik qistirmalari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 10 yilda

UZ

## Hurmatli mijoz

1. Agar mahsulotni qaytarmoqchi yoki almashtirmoqchi bo'lsangiz, xarid qilgan do'koningizga murojaat qiling.

(Xaridning hisob-fakturasini olib kelishni yodda tuting)

2. Agar sizning mahsulotingiz buzilgan bo'lib, uni ta'mirlash kerak bo'lsa, iltimos, sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatuvchi provayder bilan bog'laning.

## DIQQAT

Mahsulotning ma'lumotlar bazasida, shuningdek, model identifikatorida model haqida ma'lumotni QR kod yoki mahsulotdagi energiya samaradorligi yorlig'i skannerlash orqali olinadigan veb havolasidan topish mumkin.

Jihozning energiya samaradorligi haqida ko'proq ma'lumot uchun <https://eprel.ec.europa.eu> saytiga kiring va model nomidan foydalаниб qidiring.

Model nomi jihozning passport yorlig'idan olinishi mumkin.

## **მადლობა**

გმადლობთ Midea-ს არჩევისთვის! გთხოვთ, სრულად წაიკითხოთ ეს სახელმძღვანელო ოქვენი ახალი Midea პროდუქტის გამოყენებამდე, რათა დარწმუნდეთ, რომ გესმით, როგორ უსაფრთხოდ გამოიყენოთ ყველა ფუნქცია და ფუნქცია, რომელსაც ის გთავაზობთ.

# **შინაარსი**

მადლობა	01
საეციფიკაციები	02
პროდუქტის მიმოხილვა	03
პროდუქტის ინსტალაცია	05
მუშაობის ინსტრუქციები	11
გასაცთავება და მოვლა	15
დიაგნოსტიკა	17
დანართი	20

**GE**

# სპეციალური მოდელი

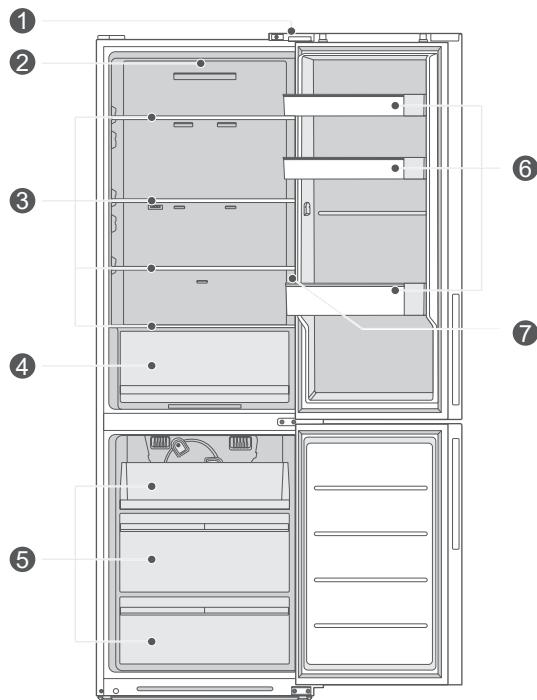
პროდუქტის მოდელი	MDRB548MMF*
ნომინალური ძაბვა/სიხშირე	220-240 ვ~/50 ჰვ
ნომინალური დენი	1.4 ა
ახალი საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	279L
გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	134L
ტემპერატურის მატების დრო	8 სთ
გაყინვის სიმძლავრე	8 კგ/24 სთ
პროდუქტის მოდელი	MDRB600MMF*
ნომინალური ძაბვა/სიხშირე	220-240 ვ~/50 ჰვ
ნომინალური დენი	1.41 ა
ახალი საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	322L
გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	134L
ტემპერატურის მატების დრო	8 სთ
გაყინვის სიმძლავრე	8 კგ/24 სთ

GE

# კროდუელის მიმოხილვა

## კომპონენტების სახელები

რეჟიმი MDRB548MMF\*



1 კარის ჩამრთველი

5 უფრა

2 LED ნათურა

6 კარის უფრა

3 თარო

7 მართვის პანელი

4 ხილისა და ბოსტნეულის  
ყუთი

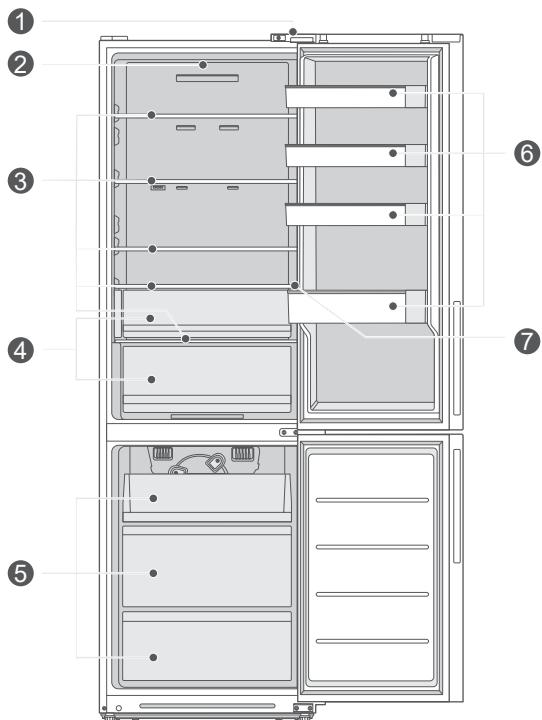
## ● ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია  
დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პრიდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე.

GE

## კომპონენტების სახელები

რეჟიმი MDRB600MMF\*



GE

- |   |                              |   |                |
|---|------------------------------|---|----------------|
| 1 | კარის ჩამრთველი              | 5 | უკრა           |
| 2 | LED ნათურა                   | 6 | კარის უკრა     |
| 3 | თარო                         | 7 | მართვის პანელი |
| 4 | ხილისა და ბოსტნეულის<br>ყუთი |   |                |

### ● ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე.

# პროდუქტის ინსტალაცია

## ინსტალაციის ინსტრუქცია

### კლიმატის კლასის მქონე სამაცივრო მოწყობილობებისთვის

- კლიმატის კლასიდან გამომდინარე, მოცემული მცირვარი განკუთვნილია იმ გარემო ტემპერატურის დიაპაზონში გამოსაყენებლად, რომელიც მითითებულია შემდეგ ცხრილში.
- კლიმატის კლასი შეგიძლიათ იხილოთ შეფასების ეტიკეტზე. მითითებულ დიაპაზონს მიღმა ტემპერატურაზე მოწყობილობამ შესაძლოა გამართულად ვერ იმუშაოს.
- კლიმატის კლასი შეიძლიათ იხილოთ პროდუქტის იარლიყზე.

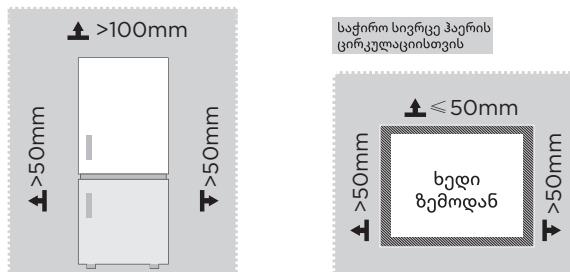
### ეფექტური ტემპერატურის დიაპაზონი

- პროდუქტი შექმნილია იმისთვის, რომ ნორმალურად იმუშაოს მისი კლასის რეიტინგით მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში.

კლასი	სიმბოლო	გარემო ტემპერატურის დიაპაზონი °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
გაფართოებული გორიერი	SN	+ 10-დან + 32-მდე	+ 10-დან + 32-მდე
ზომიერი	N	+ 16-დან + 32-მდე	+ 16-დან + 32-მდე
სუბტროპიკული	ST	+ 16-დან + 38-მდე	+ 18-დან + 38-მდე
ტროპიკული	T	+ 16-დან + 43-მდე	+ 18-დან + 43-მდე

### ზომები და დაშორებები

- უზრუნველყავით კაბინის გარშემო ჰაერის თავისუფალი მიმოქვევა.  
დანადგარის დამონტაჟებისას დატოვეთ ორივე მხრიდან 5 სმ თავისუფალი  
ადგილი, დანადგარის ზემოთ — 10 სმ, უკანა მხარეს კი — არაუმეტეს 5 სმ.

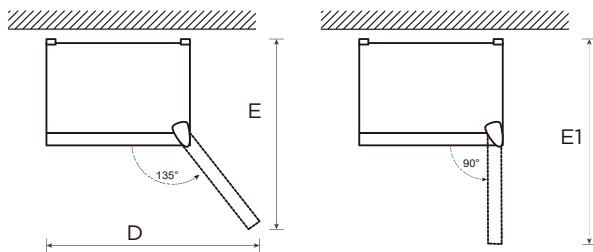
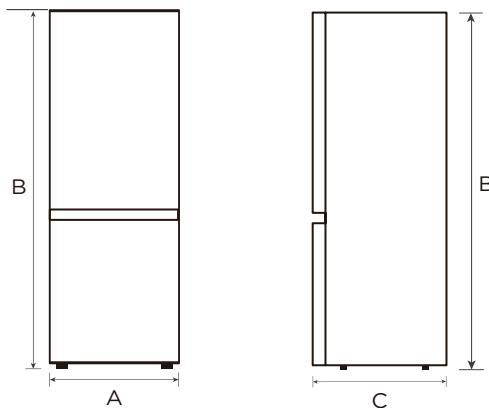


### ● ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია  
დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე.

GE

სიცრცის მოთხოვნის დიაგრამა (როცა კარი ღიაა და როცა კარი დახურულია)



**GE**

მოდელი	სიგანე	მთლიანი სიმაღლე	სიღრმე	სიგანე კარი ღიაა 135°	სიღრმის კარები ღიაა 135°	სიღრმის კარები ღიაა 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

შენიშვნა: ყველა ზომები მილიმეტრამდეა.

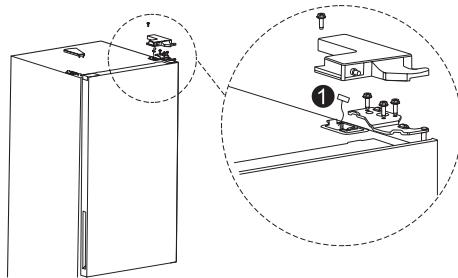
## კარის შეცვლა მარკვნივ-მარცხნივ

ინსტრუმენტების სია, რომლებიც უნდა ეზრუნველყოს მომხმარებელმა

	ფიგურული სახრახნისი
	შპატელი თხელპირიანი სახრახნისი
	5/16" ტორსული ქანჩის გასაღები
	ქაღალდის სკოჩი

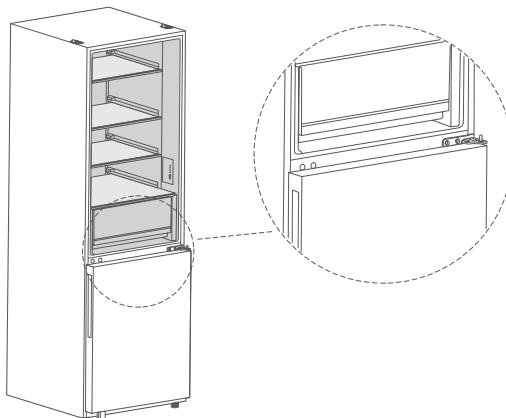
### ნაბიჭი:

1. ამოიღეთ ნივთები კარის კორპუსიდან.
2. მოხსენით ზედა მარცხენა ანჯამის საფარის დეკორატიული საფარი, ზედა მარკვენა ანჯამის საფარი, ზედა მარკვენა ანჯამა, გამოაერთოთ სიგნალის ხაზი მაცივრის კორპუსის ზედა მარკვენა მხარეს (❶ სიგნალის ხაზი).

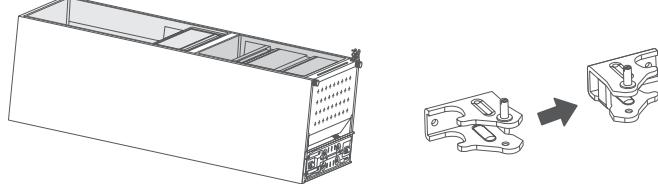


3. მოხსენით სამაცივრე კარის კორპუსი (ყურადღება მიაქციეთ, რომ არ დაკარგოთ მცირე ზომის ნაწილები, როგორიცაა კარის ფიქსატორები);  
მოხსენით შუა ანჯამა სარეზერვოდ გამოსაყენებლად და მოხსენით ანჯამის ხვრელის დეკორატიული საფარი, ხუფი და ხრახნები მეორე მხარეს.

GE

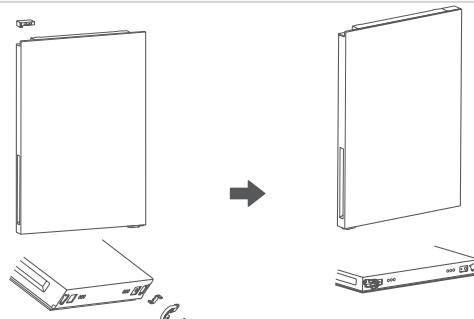


4. მოხსენით მაცივრის კარის კორპუსი (ფრთხილად იყავით, რომ არ დაკარგოთ მცირე ზომის ნაწილები, როგორიცაა ლილვის მილისი და კარის ფიქსატორები); მოხსენით ქვედა ანჯამა, მოხსენით ქვედა ანჯამის ლილვი და დააყენეთ იგი ანჯამის მეორე მხარეს, მოხსენით ქვედა ანჯამა, მოხსენით ქვედა ანჯამის ლილვი და დააყენეთ ანჯამის მეორე მხარეს სარეზერვო გამოყენებისთვის.



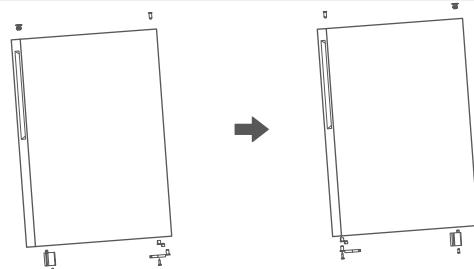
#### 5. მაცივრის კარის შეცვლა:

მოხსენით მარცხენა დეკორატიული საფარი, ამოიღეთ მარჯვენა დეკორატიული საფარი აქსესუარების პაკეტიდან და დააყენეთ ზედა ბოლო საფარის მეორე მხარეს; მოხსენით მაცივრის კარის თვითჩამკეტი, კარის ფიქსატორი, ამოიღეთ მარცხენა კარის თვითჩამკეტი აქსესუარების პაკეტიდან და დააყენეთ კარის ფიქსატორი და მარცხენა კარის თვითჩამკეტი ქვედა ბოლო საფარის მარცხენა მხარეს.

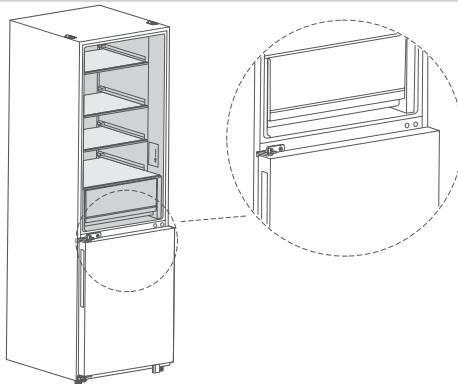


#### 6. საყინულის კარის შეცვლა:

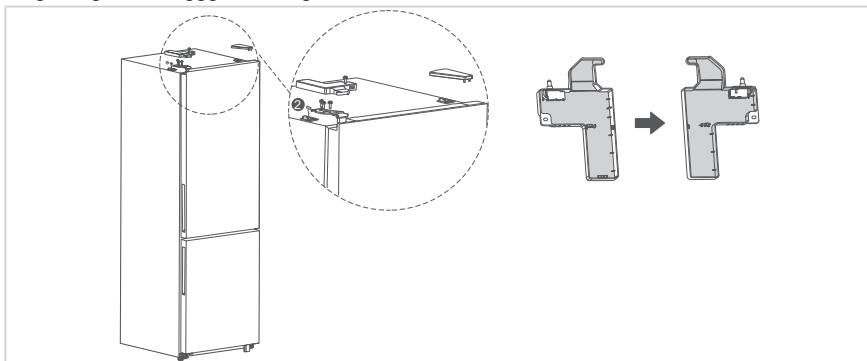
მოხსენით საყინულის კარის ზედა ხუფი და დაამაგრეთ ხუფი მარცხენა და მარჯვენა ურთიერთცვალებად პოზიციებზე; მოხსენით საყინულის კარის თვითჩამკეტი, კარის ფიქსატორი და კარის საყრდენი, მოხსენით მარცხენა კარის თვითჩამკეტვა აქსესუარების პაკეტიდან, დაამაგრეთ კარის ფიქსატორი და მარცხენა კარის თვითჩამკეტი საყინულის ქვედა საფარის მარცხენა მხარეს და დაამაგრეთ კარის საყრდენი საყინულის ქვედა საფარის მარჯვენა მხარეს.



7. დააყენეთ შუა ანკამა და დაამაგრეთ მაცივრის კარი შუა ანკამაზე, შემდეგ დააყენეთ ქვედა ანკამა და დაფარეთ ანკამის ღიობი დეკორატიული ხუფით.



8. ამოიღეთ მარცხენა ზედა ანკამის საფარი აქსესუარების პაკეტიდან, მარცხენა ზედა ანკამა, მოხსენით მარცვენა ანკამის საფარზე დამონტაჟებული ჩამრთველი და დააყენეთ მარცხენა ზედა ანკამის საფარზე; მოათავსეთ მაცივრის კარის კორპუსი შუა ანკამაზე და დაამაგრეთ მარცხენა ზედა ანკამა; შეაერთეთ ② ზედა სიგნალის ხაზი მაცივრის მარცხენა მხარეს და ჩამრთველი მარცხენა ანკამის საფარზე, დააფარეთ და დააფიქსირეთ მარცხენა ანკამის საფარი და ბოლოს დაამაგრეთ ანკამის დეკორატიული საფარი მაცივრის კორპუსის მარცვენა მხარეს



ყველა ილუსტრაცია გარანტიის გარეშეა. ტექნიკური ცვლილებები დაცულია.

## ფეხების ნიველირება

- ვიძრაციის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობა თარაზოში უნდა იყოს გასწორებული.
- საჭიროების შემთხვევაში, არათანაბარ იატაკზე გასასწორებლად, დაარეგულირეთ ნიველირებადი ფეხები.
- წინა მხარე უკანაზე ოდნავ მაღლა უნდა იყოს, რათა ხელი შეუწყოს კარების დახურვას.
- ნიველირებადი ფეხები უფრო ადვილად დატრიალდება, თუ კორპუსს ოდნავ გადასრიო.
- მოწყობილობის ასანებად,  ნიველირებადი ფეხები დაატრიალეთ საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით, დასადაბლებლად კი  საათის ისრის მიმართულებით.

## ნათურის გამოცვლა

- LED ნათურის ნებისმიერი შეცვლა ან შეკეთება უნდა განხორციელდეს მნარმობლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.

## მოწყობილობის დაკავშირება

მოწყობილობის დაყენების შემდეგ შეაერთეთ დენის შტეკერი როჩებში.

### ● ყურადღება

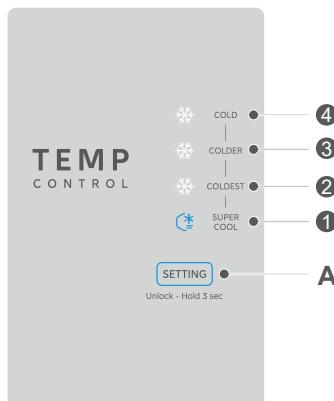
ელექტრომომარაგების კაბელის (ან შტეკერის) შტეფსელთან დაკავშირების შემდეგ, დაელოდეთ 2 ან 3 საათი, სანამ საკვებს მოწყობილობაში შედებთ. თუ საჭმელს მანამ შედებთ, საამ მოწყობილობა მთლიანად გაციდება, შესაძლოა საკვები გაფუჭდეს.

## რჩევები ენერგიის დაზოგვისთვის

- არ მოათავსოთ მოწყობილობა ღუმელებთან, რადიატორებთან ან სითბოს სხვა წყაროებთან ახლოს. თუ გარემო ტემპერატურა მაღალია, კომპრესორი უფრო ხშირად და უფრო დიდხანს იმუშავებს, რაც გამოიწვევს ენერგიის შომარების ზრდას.
- უზრუნველყავით, რომ მოწყობილობის ქვეშ, მის გვერდებზე და უკანა მხარეს საჭარისი ვენტილაცია იყოს. არასოდეს დაფარით სავენტილაციო ლილები.
- მანძილის ზომების შესახებ ინცორმაცია იხილეთ ასევე თავში "ინსტალაცია".
- უკრებას, თაროვასა და სტეალუების განაგება, როგორც ნაჩვენებია ილუსტრაციაში, გთავაზობდეთ ენერგიის ყველაზე უფექტურ გამოყენებას, და, ამიტომ, შეძლებისაგანვარად შესაჩინობული უნდა იქნეს. ყველა უკრა და თარო უნდა დარჩეს მოწყობილობაში ტემპერატურის სტაბილურობის შესანარჩუნებლად და ენერგიის დასაზოგად.
- უფრო დიდი შესასახა ადგილი რომ გქონდეთ (მაგ. დიდი გაციებული/გაყიდული პრინციპისთვის), შესასახა შესასახა უკრები და თაროები ბოლოს უნდა მოიხსნა.
- თანაბრად შევსებული სამაცივრო/საყიდულო განყოფილება ხელს უწყობს ენერგიის ოპტიმალურ გამოყენებას. ამიტომ მოეტიდეთ ცარიელ ან ნახევრად ცარიელ გაზიდვისთვის.
- მაცივარში/საყიდულები მოთავსებამდე თბილი საკვები გააგრილეთ. გაგრილებული საკვები ზრდის ენერგიაფექტურობას.
- გაყინული საკვები გაალივეთ მაცივარში. გაყინული საკვების სიცივე ამცირებს ენერგიის მინიმუმს სამაცივრო განყოფილებაში და ამიტ ზრდის ენერგოფექტურობას.
- მაქსიმალურად შეამცირეთ კარის გაღების დრო სიცივის დანაკარგის მინიმუმადე დასაყანად. კარის სანმოკლე გაღება და სწორად დახურვა ამცირებს ენერგიის მოხმარებას.
- მოწყობილობის კარის ლუქები სრულიად ხელუხლებელი უნდა იყოს, რათა კარები სწორად დაიხუროს და ენერგიის მოხმარება ზედმეტად არ გაიზარდოს.

# მუშაობის ინსტრუქციები

## მართვის პანელი



	ღილაკი		ეკრანი
A	ტემპერატურის რეგულირების ღილაკი	1	LED1 (სუპერ გაგრილება)
		2	LED2 (ყველაზე ცივი/2°C)
		3	LED3 (უფრო ცივი/4°C)
		4	LED4 (ცივი/8°C)

### ● ყურადღება

რეალური მართვის პანელი შეიძლება განსხვავდებოდეს მოდელის მიხედვით.

GE

### ეკრანი

- პირველად ჩართვისას, ის სრულად გამოჩნდება 3 წამის განმავლობაში, შემდეგ კი გამოჩნდება ნორმალურად; (თავდაპირველად დააყენეთ სისტემა 4°C-ზე).
- როდესაც პრობლემა წარმოიშობა, ის წარმოადგენს პრობლემის კოდს (ციკლის ეკრანის რეჟიმში). ნორმალურ მდგომარეობაში ეკრანზე ჩანს მაცივრის დაყენებული სისტემა პრობლემის კოდის ნაცვლად.
- ნორმალურ პირობებში, ძირითადი ფუნქციების გარეშე მუშაობის 15 წამის შემდეგ, პარამეტრი ამოქმედდება.

### ჩაკეტვა/განბლოკვა

- განსაბლოკვად დააჭირეთ დიდანს 3 წამის განმავლობაში, LED ციმციმი იმაზე მიუთითებს, რომ განბლოკვა წარმატებით შესრულდა, ხოლო დაბლოკვა ავტომატურად მოხდება 15 წამის შემდეგ ღილაკზე დაჭრის გარეშე.

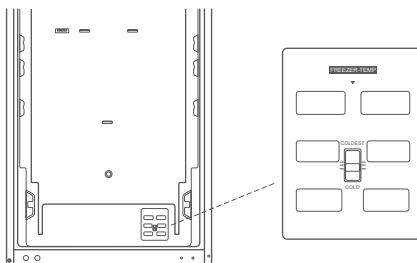
### სისტემის პარამეტრები

- ტემპერატურის პარამეტრის შესაცვლელად ერთხელ დააჭირეთ ღილაკს SETTING (პარამეტრები).
- დაარიგებულირეთ სისტემა შემდეგნაირად: ცივი > უფრო ცივი > ყველაზე ცივი > სუპერ გაგრილება > ცივი (COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD).

## სწრაფი გაგრილების რეჟიმი

- რეჟიმის მონაცემი:  
LED1-ის ასანთებად დააჭირეთ ტემპერატურის კონტროლის ღილაკს.
- რეჟიმის მუშაობა:
  1. კომპრესორი მუშაობს მიმდინარე გარემოს ტემპერატურის მაქსიმალური სიჩქარით.
  2. ვენტილატორი მუშაობს მიმდინარე სიჩქარით -1 სისტემა. (პრიორიტეტი უფრო დაბალია, ვიდრე გადატვირთვა)
  3. გაუშვით სწრაფი გაგრილების 2 გრადუსიანი სისტემის გაშვება-გაჩერების წერტილის მიხედვით და არ გალლოთ სწრაფი გაყინვის პერიოდში (გარდა ჩართულ მდგომარეობაში გაღლობისა).
  4. გალღობა სწრაფი გაცივების რეჟიმიდან გამოსვლის შემდეგ.
- რეჟიმიდან გასვლა:
  1. დაარეგულირეთ ტემპერატურა სწრაფი გაგრილების რეჟიმიდან გასასვლელად.
  2. გამოდით სწრაფი გაგრილების რეჟიმში 16 საათიანი მუშაობის შემდეგ.

## ჰაერის მილის ლილვის რეგულირება



GE

- მიმართეთ ჰაერის ამორტიზატორის სლაიდერი ზემოთ და საყინულები არსებული ტემპერატურა დაიკლებს, ჰაერის ამორტიზატორის სლაიდერის ქვემოთ მიმართვისას კი საყინულები არსებული ტემპერატურა მოიმატებს.

## ხარვეზის კოდი

- ეკრანზე გამოსახული შემდეგი გაფრთხილებები მიუთითებს მაცივრის შესაბამის ხარვეზებზე. მართალია, შემდეგი ხარვეზების მიუხედავად მაცივარს მაინც შეიძლება ჰქონდეს ცივი შენახვის ფუნქცია, მაგრამ მომხმარებელი ტექნიკური მომსახურებისთვის უნდა დაუკავშირდეს ტექნიკურ სპეციალისტს, რათა უზრუნველყოს მოწყობილობის ოპტიმალური მუშაობა.

ხარვეზის კოდი	ხარვეზის აღწერა
LED 1 და LED2 ციმციმებს	მაცივრის ტემპერატურის სენსორის ხარვეზი
LED 1 და LED3 ციმციმებს	საყინულის გალღობის სენსორის ხარვეზი
LED 1 და LED4 ციმციმებს	გარემოს ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა

## რჩევები საკვების შესანახად

### საყინულე კამერა

- საყინულები სპეციალურად გამოიყენება საკვების დაბალი ტემპერატურის გაყინვისთვის, გაყინული საკვების გრძელვადიანი შენახვისა და ყინულის კუბების მომზადებისთვის.
- ყურადღება მიაქციეთ ვარსკვლავის კლასიფიკაციას (4 ვარსკვლავი, 2 ვარსკვლავი და 1 ვარსკვლავი) საყინულე ნაწილში და შედეგად გაყინული საკვების შენახვის პერიოდი.
- არ მოათავსოთ ახალი და გაყინული საკვები გვერდიგვერდ. გაყინული საკვები შეიძლება გალღობის.
- დიდი რაოდენობით სუფთა საკვების გაყინვისას, როგორიცაა ხორცი, ოვები ან minced ხორცი, გაყავით იგი პატრა ნაჭრებად, სანამ მათ დააყენებთ ისე, რომ ისინი სწრაფად და ადვილად ხელმისაწვდომი იყოს.
- შესაბამება პაკეტი კვების მნარმოებლის მიერ რეკომენდებული შენახვის დროს, არ არსებობს ინფორმაცია პაკეტის შესახებ, საკვები არ უნდა იყოს გაყინული შეძენის დღიდან საბ თვეზე მეტი ხნის განმავლობაში.
- გაყინული საკვების ყიდვისას დარწმუნდით, რომ იგი გაყინულია სწორ ტემპერატურაზე და შეფუთვა არ არის დაზიანებული.
- მაცივარი საკვები უნდა ინხებოდეს შესაფერისი ინდივიდუალური შეფუთვით, რათა უზრუნველყოს, რომ მიმდებარე საკვები არ არის დაბინძურებული. ქმა thawed და thawed საკვები დაუყოვნებლივ და არ გააქროს.
- თუ მოწყობილობა არ არის ძალა ხანგრძლივი დროის ან გაუმართაობის გამო, ამოიღეთ შენახული გაყინული საკვები და შეამონეთ ისინი ჰერ კიდევ საკვებია, მაშინ შეინახეთ ისინი საკმარისად გრილ ადგილას ან სხვა მოწყობილობაში.
- საკვების გასათბობად, ამოიღეთ იგი მაცივარიდან და გათბერ თთახის ტემპერატურაზე ან მაცივარში. მაგალითად, საკვების სწრაფად გაყინვის შეგიძლიათ გამოიყენოთ გაყინვის ფუნქცია თქვენს მიკროტალღურ ღუმელში.
- თუ გსურთ მხოლოდ პაკეტის ერთი ნაწილის დათბობა, ამოიღეთ თქვენთვის საჭირო ნაწილი და დაუყოვნებლივ დახურეთ დანარჩენი პაკეტი. არ გზით, თქვენ თავიდან აცილებთ "დამწვრობის გაყინვას" და შეამცირებთ ყინულის ფორმირებას დარჩენილ საკვებზე.

### საყინულე კამერა

- ტენიანიბის შესამცირებლად და შემდგომი გაყინვის შესამცირებლად, არასოდეს მოათავსოთ სითხეები ციფ ნაწილში დაულექავ კონტრინერში. Frost ტენდენცია კონცენტრირებულია აორთქლების ყველაზე ციფ ნაწილში. აღმოჩენილი სითხეების შენახვაში შეიძლება გამოიწვიოს გაყინვის უფრო ხშირი საჭიროება.
- არასოდეს ჩადათ თბილი საკვები მაცივარში. ეს ჰერ უნდა გაცივდეს ოთახის ტემპერატურაზე და შემდეგ განთავსდეს, რათა უზრუნველყოს ადეკვატური ჰერის მიმქცევა მაცივარი.
- საკვები ან საკვები კონტეინერები არ უნდა შეეხოთ მაცივრის უკანა კედელს, რადგან ისინი შეიძლება გაყინონ კედელზე. არ გააღოთ მაცივრის კარი ძალიან ხშირად.
- ხორცი და სუფთა თევზი (შეფუთული შეფუთვაში ან პლასტმასის კილიტაში) შეიძლება ინახებოდეს მაცივარში და შეიძლება გამოყენებულ იქნას 1-2 დღის განმავლობაში.
- შეფუთული ხილი და ბოსტნეული შეიძლება განთავსდეს ახალი ხილისა და ბოსტნეულის დანიშნულ ნაწილში.

### ყურადღება

- თითოეული განყოფილების იპტიმალური ტემპერატურის პარამეტრი დამოკიდებულია გარემოს ტემპერატურაზე. ზემოთ თპტიმალური ტემპერატურა ეფუძნება  $25^{\circ}\text{C}$ -ს გარემოს ტემპერატურას.
- ენერგიის მოხმარების ტესტის შესრულებისას გამორთეთ V- ტექნიკური ახალი და IPL გამზენდი ფუნქციები მაცივარში.

GE

შესაკვეთი	კუპერების ტიპი	შენახვის სამიზნე ტემპერატურა. [°C]	სათანადო კვება
1	მაცივარი	$+2 \leq x \leq +8$	კვერცხი, მოხარული საკვები, შეფუთული საკვები, ხილი და ბოსტნეული, რძის პროდუქტები, pastries, სამელები და სხვა საკვები, რომელიც არ უნდა იყოს გაყინული.
2	ოთხვარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინული	$x \leq -18$	მას აქვს უნარი გაყინვას და გაყინვას სწრაფად, და მას აქვს უნარი გაყინვას და შესანახას საკვები სწრაფად. იგი განკუთვნილია გაყინული ახალი საკვები, როგორიცაა ზღვის პროდუქტები (თევზი, shrimp, shellfish), მტებარი წყლის პროდუქტები და ხორცის პროდუქტები. რეკომენდირებულია 3 ~ 6 თვეს განმვლობაში, რაც უფრო გრძელია შენახვის დრო, მით უფრო უარესია გემო და კვება.
3	სამი ვარსკვლავის რეიტინგის გაყინვა	$x \leq -18$	მას აქვს გაყინვის უნარი. იგი განკუთვნილია გაყინული ახალი საკვები, როგორიცაა ზღვის პროდუქტები (თევზი, shrimp, shellfish), მტებარი წყლის პროდუქტები და ხორცის პროდუქტები. რეკომენდებულია არაუმეტეს 3 თვისა.
4	ორვარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინული	$x \leq -12$	მხოლოდ იმ საკვების საშუალოვადიანი შენახვისთვის, რომლებიც უკეთ გაყინულია, მაგალითად, ნაირი. რეკომენდებულია არაუმეტეს 1 თვისა.
5	ერთვარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინულია	$x \leq -6$	ეს მხოლოდ შესაფერისია მიტირებული რაოდენობით გაყინული საკვების სამაციორე და მოკლევადიანი შენახვისთვის. რეკომენდებულია არაუმეტეს 2 კვირა.
6	0-ვარსკვლავიანი	$-6 \leq x \leq 0$	ახალი ღორის, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, ნაწილობრივ შეფუთული და უშავებული საკვები და ა.შ. (რეკომენდირებულია მოხმაროს იმავე დღეს, სასურველია ასი უმეტეს 3 დღისა). ნაწილობრივ კაფულირებული დამუშავებული საკვები (გაყინვადი საკვები).
7	გაცივება	$-2 \leq x \leq +3$	ახალი / გაყინული ღორის, საქონლის ხორცი, ქათამი, მტკნარი ნულის პროდუქტები და ა.შ. (რეკომენდირებულია $0^{\circ}\text{C} - 8^{\circ}$ და $0^{\circ}\text{C} - 8^{\circ}$ მეტი 7 დღის განმვლობაში, სასურველია ასი უმეტეს 2 დღის განმავლობაში). ზღვის პროდუქტები 015 დღის ქვემოთ არ არის რეკომენდებული $0^{\circ}\text{C} - 8^{\circ}$ ზემოთ.
8	ხალი საკვები	$0 \leq x \leq +4$	ახალი ღორის, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, მოხარული საკვები და ა.შ. (რეკომენდებულია მიავე დღეს მოხმარებული, სასურველია არა უმეტეს 3 დღისა).
9	ღვინო	$+5 \leq x \leq +20$	წითელი ღვინო, თეთრი ღვინო, ცქრილა ღვინო და ა.შ.

### ● ყურადღება

გთხოვთ, შეინახოთ სხვადასხვა საკვები თქვენი შეძენილი კუპერების ან შენახვის მიზნობრივი ტემპერატურის მიხედვით.

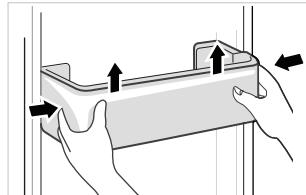
# გასუფთავება და მოვლა

## გალოობა

- მაცივარი ეფუძნება ჰაერის გაგრილების პრინციპს და, შესაბამისად, აქვს ავტომატური გაყიდვის ფუნქცია. სერვისის ან ტემპერატურის ცვლილების გამო წარმოქმნილი ყინულის მოშორება შესაძლებელია ხელით, რისთვისც უნდა გამორთოთ მოწყობილობა დენის წყაროდან ან განმინდოთ მშრალი ტილოთ.

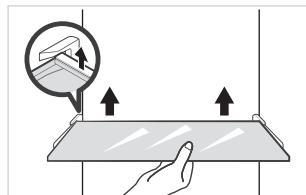
## კარის უკრის გასუფთავება

- ქვემოთ მოყვანილ სურათში მოცემული ისრის მიმართულებით ორივე ხელით მოუჭირეთ უკრას და ასწიეთ ზემოთ, შემდეგ შეძლებთ მოხსნას.
- მოხსნილი უკრა გარეცხეთ, შემდეგ კი შეგიძლიათ სასურველ დონეზე დაარეგულიროთ ინსტალირების სიმაღლე.



## მინის თაროს გასუფთავება

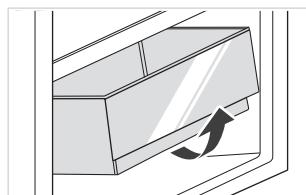
- რამდენადც სამაცივრო შრის უკიდურეს შიდა მხარეზე, სადაც ხდება თაროებთან კონტაქტი, მოთავსებულია საყდენი, თაროები უნდა ასწიოთ ზემოთ, შემდეგ კი შეძლებთ მათ გამოღებას.
- საჭიროებისამებრ დაარეგულირეთ ან განმინდეთ თაროები.



GE

## ხილისა და ბოსტნეულის ყუთის გასუფთავება

- ამოიღეთ შიგთავი ყუთიდან. ხელი მოკიდეთ ყუთის სახელურს და გამოსწიეთ, სანამ არ გაჩერდება.
- ასწიეთ ყუთი, გადმოსწიეთ გარეთ და მოხსენით.



### ● ყურადღება

რეკომენდებულია გამოიყენოთ რბილი პირსახოცი ან ღრუბელი, რომელიც წყლით არის გაუდრისტილი და არაკორობისული ნეტრალური სარეცხი საშუალება დასუფთავებისთვის. დაბოლოს, გაასუფთავეთ საყინულე სუფთა წყლით და მშრალი ქსოვილით. გასხინთ კარი, რომ ბუნებრივად გაშრეს, სანაც ძალას ჩართავ. არ გამოიყენოთ მყარი კაგრისები, დასუფთავების ბურთები, მავთულის კაგრისები, აბრაზივები, როგორიცაა კბილის პასტა, ორგანული გამსსნელები (როგორიცაა ალკომონი, აცეტონი, ბანანის ზეთი და ა.შ.), მდუღარე წყალი, მჟავები ან ტუტე ნივთები მაცივრის გასაწმენდად, რადგან ამან შეიძლება დააჩინოს მაცივრის ზედაპირი და ინტერიერი.

## გამოყენების შეჩერება

### დენის გამორთვა:

ელექტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში, თუნდაც ზაფხულში, საკვები მოწყობილობაში შესაძლებელია რამდენიმე საათის განმავლობაში შეინახოს; დენის გამორთვის დროს კარების გაღების დრო უნდა შემცირდეს და მოწყობილობაში ახალი საკვები აღარ უნდა შედოთ.

### დიდი ხნით გამოუყენებლობა:

მოწყობილობა უნდა გამოირთოს და გაიწმინდოს; შემდეგ კი კარები უნდა დარჩეს ღია სუნის თავიდან ასაცილებლად.

### გადატანა:

მაცივრის გადატანამდე გამოიღეთ მასში არსებული ყველა საგანი, ლენტით დააფიქსირეთ მინის ტიხრები, ბოსტნეულის განყოფილებები, საყინულე კამერის უკრები და ა.შ. და მოუჭირეთ ნოველირებადი ფეხები; დასურეთ კარები და დააფიქსირეთ ისინი ლენტით. გადაადგილებისას მოწყობილობა არ უნდა დაიდოს თავდაყირა ან ჰორიზონტალურად და არ უნდა მოხდეს მისი ვიბრაცია; მოძრაობის დროს დახრილობა არ უნდა აღემატებოდეს 45°-ს.



### გაფრთხილება

ჩართვების შედეგ მოწყობილობამ მუდმივად უნდა იმუშაოს. ზოგადად, მოწყობილობის მუშაობა არ უნდა შეწყდეს; წინააღმდეგ შემთხვევაში, ექსპლუატაციის ვადა შეიძლება შემცირდეს.

ელექტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში, რამდენიმე საათის განმავლობაში, საკვების შენახვა ზაფხულშიც კი შეიძლება; რეკომენდებულია კარების გაღების სიხშირის შემცირება.

# დიაგნოსტიკა

შემდეგი მარტივი საკითხების მოგვარება მომხმარებელს შეუძლია. გთხოვთ, დარეკონტაქტოთ გაყიდვის შემდგომი სერვისის განყოფილებაში, თუ პრობლემები არ მოგვარდება.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზები	გამოსავალი
ოპერაცია არ მუშაობს	სიმძლავრე არ არის ჩართული და დანამატი უსაფრთხოები არ არის ჩასული. დაბალი ძაბუა, ერთს უმარისობა ან ნაწილობრივი წრიული.	ჩადეთ დენის კაბელის დანამატი უსაფრთხოები. შეამოწმეთ ელექტრომომარაგება ოკენს სახლში.
განათება არ მოდის	მოწყობილობა არ არის ჩართული. განათება გატეხილია.	გამორთეთ და გამორთეთ დენის კაბელი. შეეცალეთ განათება ახლით.
ხილი ან ბოსტნეული გაყინულია	არის თუ არა საკვები დაცული მაცივრის უკანი ნინილობა? უკანი კედლის მბალობლად მდებარე ტერიტორია არის ის, სადაც ტერიტორიას ყველაზე ცივია. მენისახეთ ხილი ან ბოსტნეული ახალ / მაცივარი აღიმოს.	არ დატევით საკვები, რომელიც ადგილად იყინება მაცივრის უკანა ნინილობი. ახალი / მაცივრის ადგილიც მხოლოდ ხორცის/თვეზისთვისაა.
მაცივარი / საყინულებელი გადახურულია	ტემპერატურის კონტროლის პარამეტრები არაკონტრის.	დააყენეთ ტემპერატურა უფრო მაღალი.
კომპრესორი დიდი ხნის განმავლობაში მუშაობს	ატმოსფერული ტემპერატურა მაღალია და სამშანა დრო გრძელია. განათავსეთ ძალიან ბევრი საკვები ერთობელი. საკვები იდება, სანამ გაცივდება. კარგი ძალიან ბენზინ ინსნება. ყინულგამძელი ფენა შეგნით ძალიან სქელია.	ეს ნორმალურია. ნებადებთ ძალიან ბევრ საკვებს ერთობელად. დაცლოდეთ სანამ საკვები გაცივდება, სანამ მას დააყენებთ. ნებადებთ გასრანს თვეზე მაცივალურ ფური. ეს უნდა იყოს thawed.
კარი არ იხურება სწრად	კარი ჩაკეტილია ობიექტით. ძალით ბევრი საკვები იყო. კარის შუასაკი დეირიტორიებულია.	ნებადებთ ძალიან ბევრ საკვებს. მოწყობილობას სტაბილურავთ. დაამატეთ ცხელი შუასადებები და გააჩრეოთ რომონტისთვის (გააცელეთ ელექტრო საწრობით ან ცხელი წყლით).
გარე კედლები ცხელია	როდესაც მოწყობილობა მუშაობს, სითბო გარედან იშლება კაბინეტის მშიგნით ლილობის მილების მშვევობით. გაფორეზებული უფრო მაღალი ტემპერატურა შეისარა გამოიწვიოს გარე კედლის უფრო მაღალი ტემპერატურა.	გარე კედლებისთვის ნორმალურია მაღალი ტემპერატურა. გაფორეზებული სითბოს გაფორევევისთვის, ან მოათავსეთ ტენიცა ვენტილირებადი და გრილ აღილას.
სხივები ან ვერტებულური სხივები ცხელია	შეგნით სხივი არსებობს ლითონის მიღები, და სითბოს გამოითავსეუფლებული მიღები ხელს უშლის კონტინუაცია.	ეს ნორმალურია.
სუნი	გაფუჭებული საკვები საკვები ძლიერი სუნი შიდა კუპე ბინძურია.	გაასუფთავეთ და ამოიღეთ ნებისმიერი გაფუჭებული საკვები. დანიშნულით, რომ ძლიერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქებული. გაასუფთავეთ შიდა კუპეები.
ფაქტორივი ტემპერატურა განსხვავდება მითითებული ტემპერატურისგან	როდესაც თბილი საკვები იდება, ტემპერატურის დრობითი იზრდება. ახალი ტემპერატურის დაყენების შემდეგ, გარკვეული დრო სტრიფება ტემპერატურის მშიგნით ტემპერატურას, რათა მიაღწიოს დაღვენის ტემპერატურას, როდესაც კარი არ გაისხება. ტემპერატურის სტაბილურაციის შემდეგ, ნაწილობრივ სსვავადება პიზიკურებები ტემპერატურა განსხვავებულია და გადახრა დაახლოებით $\pm 3^{\circ} \text{C}$ .	ეს ნორმალურია. დაცლოდეთ ცოტა ხანს ფაქტობრივი ტემპერატურის ტესტირებამდე.
კონდენსაციის ფორმები გარედან	როდესაც ოთახი ტენინობა მაღალია, კონდენსაცია შეიძლება ჩამოყალიბდეს.	ეს ნორმალურია. კონდენსაცია მშრალი ქსოვილით.

GE

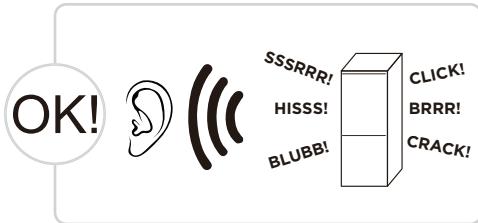
პრობლემა	შესაძლო მიზეზები	გამოსავალი
კონცენსაციის ჭორმები მაცივრებისა და უკრის შიგნით	მაცივარი ინარჩუნებს მაღალ ტენიანობის ბოსტეულისა და სხვა საკვები მრიოდებების სუფთა შესანიშნებლად. ოთახში ტენიონბა ძალიან მაღალი იყო და მისი ბორბა გაიხსნა. კარის შუასაკი არ არის მჭიდრო.	გაასუფთავეთ კონცენსაცია ხშალი ქსოვილით. ხშალი არ გააღოთ კარი ან არ გააღოთ იგი დარწმუნდით, რომ ძლიერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქული.
გაასუფთავეთ შიდა კუპები.	ფაქტომრივი ტემპერატურა განსხვავდება მთითებული ტემპერატურისგან კარის შუასაკი არ არის მჭიდრო.	რიგდესაც თბილი საკვები იდეა, ტემპერატურა დრობით იმზრდება. დარწმუნდით, რომ ძლიერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქული.
რთულია კარის გაღება	ჰაერის წნევის განსხვავება შიგნით და მის გარეთ ზოგჯერ შეიძლება გართულდეს საყიდული კარის გასნა.	დაელოდეთ ცოტა ხანს და შეეცადეთ ნელა გააღოთ კარი.
არ არის ყინულის კუბურები (შეოლოდ ყინულის აპარატების მოღელებისათვის)	ყინულის დამზადების ფუნქცია არ არის ჩართული. აღჭურვილობა არ მიეროდება წყალს. წყლის მოლები აქვს kinks. წყლის მილიან კავშირი სწორად არ არის დამზადებული. წყლის წნევა ძალიან დაბალია.	ჩართოთ ყინულის მანქანა. შეამონებეთ, რომ წყალმომარაგება ჩართულია. Straighten out kinks. შეამონეთ წყლის კავშირი. შეამონებეთ წყლიმარაგების წნევა, ან ფილტრი დახურულია.

**მაცივარი მოისმენს გარკვეულ ბგერებს ნორმალური გამოყენების დროს, მაგრამ ეს არ იმოქმედებს მაცივრის ნორმალურ მუშაობაზე.**

### **სხა, რომლის თავიდაც აცილებაც მარტივია:**

- აღჭურვილობით გამოზეული ხმაური არ არის დონე - შეცვალეთ პოზიცია რეგულირებადი წნეა ფეხებით. გარდა ამისა, მოათავსეთ რბილი მასალისგან დამზადებული ხალიჩა უკანა როლიკებით, განსაკუთრებით იმ შემთხვევაში, თუ მოწყობილობა მოთავსებულია ფილაზე.
- შეეხეთ მიმდებარე ავეჯს - ამოიღეთ მაცივარი.
- უკრის ან თაროს Squawk - ამოიღეთ უკრა ან თარო და დააბრუნეთ იგი თავის ადგილზე.
- ბოთლების მოციმციმე ხმები - ბოთლების გადაადგილება

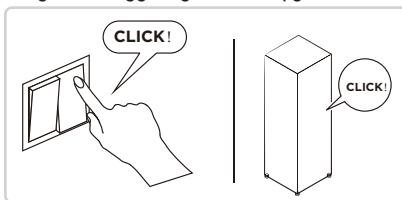
გესმით რომელიმე შემდეგი უჩვეულო ბგერა? ჩვეულებრივ, ეს ხმები ნორმალურია.



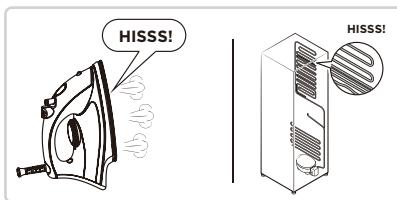
**დააჭირეთ:** მაცივარში ზოგიერთი ელექტრული ნაწილი, როგორიცაა ელექტრო სარქველები, მუშაობის დროს ამ ნორმალურია.

ხმაურს ასხივებს. ეს ნორმალურია.

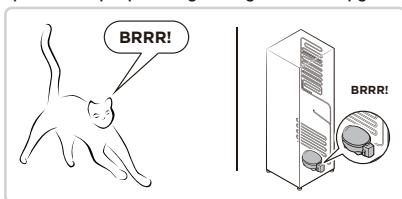
**HISSS:** ეს ხმაური გამოიყოფა, როდესაც მაცივარი მიედინება აორთქლებაში. ეს ნორმალურია.



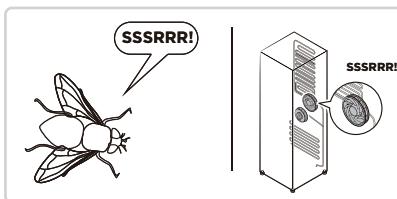
**BRRR:** კომპიუტერი ხდის ამ ხმაურს, როდესაც ის მუშაობს, განსაკუთრებით მაშინ, როდესაც ის იწყება ან შეჩრებულია და ხმამაღალი ხმაურია. ეს ნორმალურია.



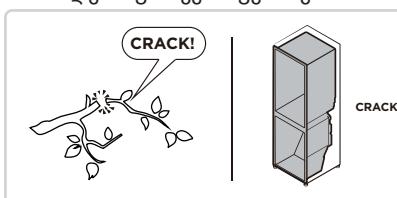
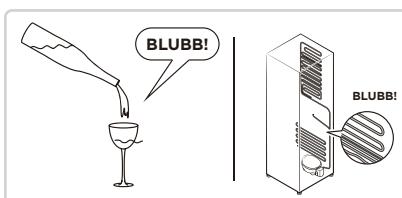
**SSSSRRR:** გვლემებატკივართა ძრავა ყინვაგამძლე მაცივარში მუშაობის დროს ამ ხმაურს ასხივებს. ეს ნორმალურია.



**BLUBB:** მაცივრის სადინარში მიედინება მაცივარი ამ ხმაურს. ეს ნორმალურია.



**ბზარი:** გატეხვა ხმა ან ყინულის გამანადგურებელი ხმა: მაცივრის საერთო სტრუქტურა და საპარო სადინარის ყინვა გახდის გაფართოების ხმას ორმული გაფართოებით და შეკემპით, რაც სხვევე ნორმალური ფიზიკური ფენომენია.



GE

# დანართი

## სპეციალურად ახალი ევროპული სტანდარტისთვის

შემდეგ ცხრილში შეკვეთილი ნაწილების შეძენა შესაძლებელია სერვისის პროვაიდერი არჩიდან

შეკვეთილი ნაწილი	მომწოდებელი	მიწოდებისთვის საჭირო მინიმალური დრო
თერმოსტატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ტემპერატურის სენსორები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ნაბეჭდი პლატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
სინათლის წყაროები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის სახელურები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის ანჯამები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
უკრები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კალათები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის მამჭიდროებლები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 10 წლის შემდეგ

## ძვირფასო მომხმარებელო

- თუ გსურთ პროდუქტის დაბრუნება ან შეცვლა, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მაღალისას, სადაც შეიძინეთ.  
(ორ დაგავიწყდეთ, თან იქონიოთ შესყიდვის ინვოისი)
- თუ თქვენი პროდუქტი გაფუჭდა და საჭიროებს შეკეთებას, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომი სერვისის პროვაიდერს.

## ● ყურადღება

პროდუქტის მონაცემთა ბაზაში მოდელის იმფორმაციას, ასევე მოდელის იდენტურიკატორს, მიიღებთ ვებბმულის შეცვლით რომელსაც გადაცემის ენერგოფოტერმობის ეტიკეტზე მითთებული Қრ კოდის სკანირებით, ასეთის არსებობის შემთხვევაში.

მოწყობილობის ენერგოფოტერმობის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის ენვიეთ საიტ  
<https://eprel.ec.europa.eu> და მანქანით მოდელის სახელით.

მოდელის სახელი შეგიძლიათ იხილოთ მოწყობილობის შეფასების ეტიკეტზე.

## TƏŞƏKKÜR MEKTUBU

Midea-nı seçdiyiniz üçün təşəkkür edirik! Yeni Midea məhsulunuzu istifadə etməzdən əvvəl, yeni cihazınızın təklif etdiyi funksiyaları və funksiyaları təhlükəsiz şəkildə necə idarə edəcəyinizi bildiyinizə əmin olmaq üçün bu təlimatı hərtərəfli oxuyun.

# MƏZMUN

TƏŞƏKKÜR MEKTUBU -----	01
TEXNIKI XÜSUSIYYƏTLƏRİ-----	02
MƏHSULA ÜMUMİ BAXIŞ-----	03
MƏHSULUN QURAŞDIRILMASI-----	04
TƏLİMATLAR-----	10
TƏMİZLİK VƏ TEXNIKİ XİDMƏT-----	15
PROBLEM HƏLLİ-----	17
ƏLAVƏ -----	20

AZ

# TEXNIKI XÜSUSIYYƏTLƏRI

Məhsulun modeli	MDRB548MMF*
Nominal gərginlik/Tezlik	220-240V~/50Hz
Nominal Cərəyan	1.4A
Təzə Qida Saxlama Bölməsinin Həcmi	279L
Dondurulmuş Qida Saxlama Həcmi	134L
Hərarətin yüksəlmə müddəti	8s
Dondurucunun məhsuldarlığı	8kq/24s

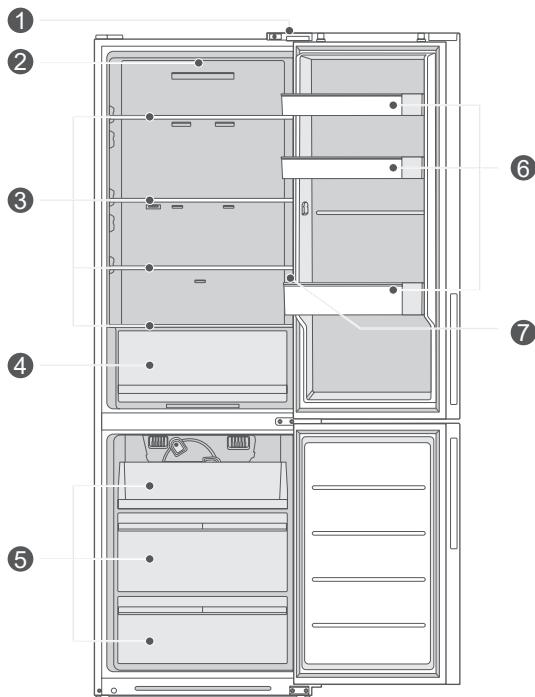
  

Məhsulun modeli	MDRB600MMF*
Nominal gərginlik/Tezlik	220-240V~/50Hz
Nominal Cərəyan	1.4A
Təzə Qida Saxlama Bölməsinin Həcmi	322L
Dondurulmuş Qida Saxlama Həcmi	134L
Hərarətin yüksəlmə müddəti	8s
Dondurucunun məhsuldarlığı	8kq/24s

# MƏHSULA ÜMUMİ BAXIŞ

## Komponentlərin adları

Rejim MDRB548MMF\*



AZ

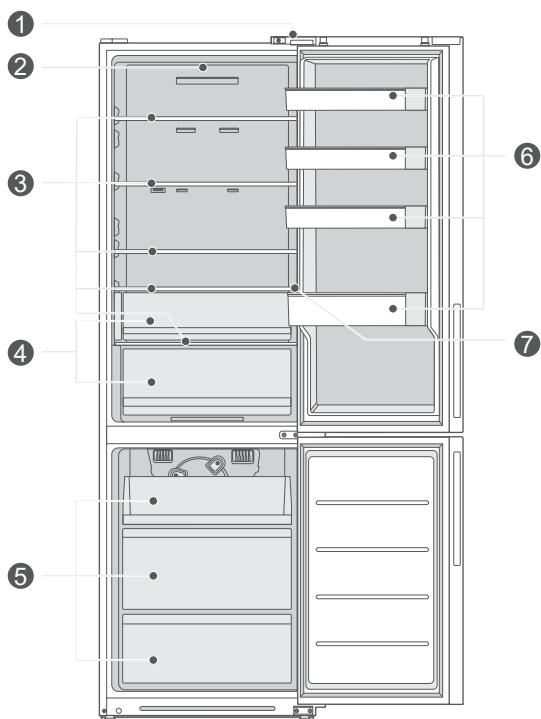
- |          |                      |          |                  |
|----------|----------------------|----------|------------------|
| <b>1</b> | Qapı açarı           | <b>5</b> | Çəkməcə          |
| <b>2</b> | LED işığı            | <b>6</b> | Qapı qabı        |
| <b>3</b> | Rəf                  | <b>7</b> | İdarəetmə paneli |
| <b>4</b> | Meyvə-tərəvəz qutusu |          |                  |

## DİQQƏT

Yuxarıdakı şəkil yalnız istinad üçündür. Faktiki konfiqurasiya fiziki məhsuldan və ya distribyutorun bildirişindən asılı olacaq.

## Komponentlərin adları

Rejim MDRB600MMF\*



AZ

- |          |                      |          |                  |
|----------|----------------------|----------|------------------|
| <b>1</b> | Qapı açarı           | <b>5</b> | Çəkməcə          |
| <b>2</b> | LED işığı            | <b>6</b> | Qapı qabı        |
| <b>3</b> | Rəf                  | <b>7</b> | İdarəetmə paneli |
| <b>4</b> | Meyvə-tərəvəz qutusu |          |                  |

### DİQQƏT

Yuxarıdakı şəkil yalnız istinad üçündür. Faktiki konfiqurasiya fiziki məhsuldan və ya distribütörun bildirişindən asılı olacaq.

# MƏHSULUN QURAŞDIRILMASI

## Quraşdırılması üzrə göstərişlər

### İqlim sinfinə malik soyuducu qurğular üçün

- İqlim sinfindən asılı olaraq, bu soyuducu aşağıdakı cədvəldə ətraf mühit üçün göstərilən hərarət diapazonunda istifadə üçün nəzərdə tutulub
- İqlim sinfini texniki verilənlər lövhəciyində tapmaq olar. Məhsul xüsusi diapazondan kənar temperaturlarda düzgün işləməyə bilər.
- İqlim sinfini məhsulun etiketində tapa bilərsiniz.

### Effektiv temperatur diapazonu

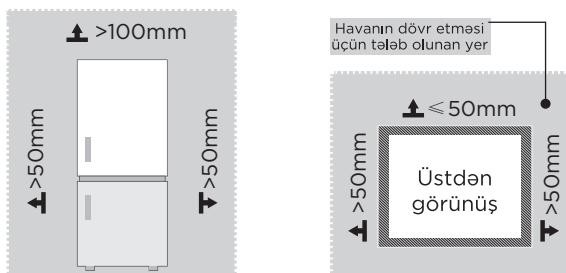
- Məhsul sinif reytinqi ilə müəyyən edilmiş temperatur intervalında normal işləmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Sinif	Simvol	Ətraf mühitin hərarət diapozonu °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Geniş hərarət diapozonu	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Mülayim	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropik	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropik	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

### Ölçülər və Boşluqlar

- Dolabın ətrafında havanın sərbəst dövr etməsini təmin edin. Qurğunun quraşdırarkən, onun hər iki tərəfində 10 sm, qurğunun üstündə 5 sm və qurğunun arxa tərəfində 5 sm-dən çox olmayan boşluğun olduğundan əmin olun.

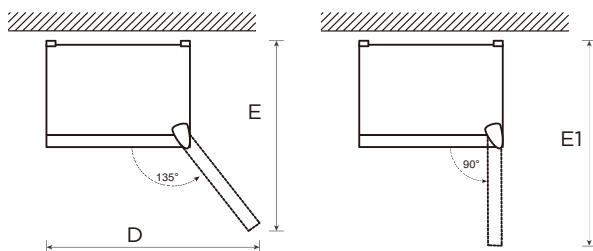
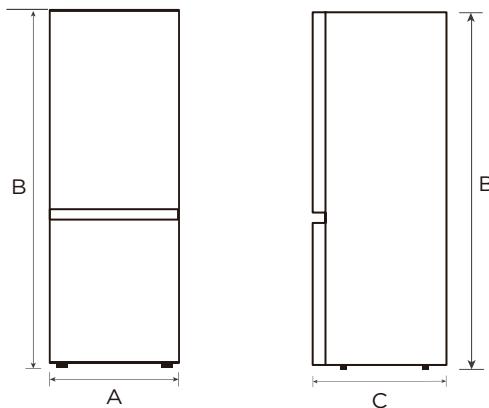
AZ



### ● DİQQƏT

Yuxarıdakı şəkil yalnız istinad etmək üçündür. Faktiki konfiqurasiya fiziki məhsuldan və ya distribütörün bildirişindən asılı olacaq.

Məkan tələbi diaqramı (qapı açıq olduqda və qapı bağlı olduqda)



AZ

Model	Genişlik	Ümumi Hündürlük	Dərinlik	Geniş qapılar açılır 135°	Dərinlik qapıları açılır 135°	Dərinlik qapıları açılır 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB548MMF*	595	1860	670	1070	960	1180
MDRB600MMF*	595	2010	670	1070	960	1180

Qeyd: Bütün ölçüləri millimetrdür.

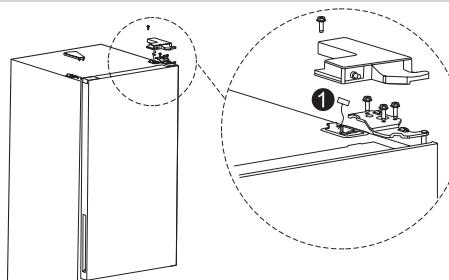
## Qapının sağa-sola dəyişdirilməsi

### İstifadəçi tərəfindən təmin edilməli olan aletlərin siyahısı

	Ucu xəçşəkilli vintaçan
	Rəssam biçağı Nazik ağızlı vintaçan
	5/16"başlıqlı reversiv açar
	Kağız skoç

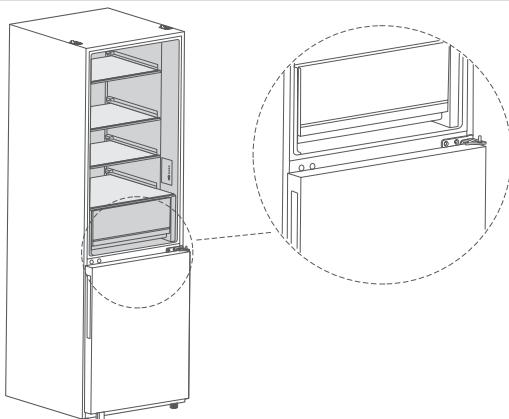
#### Addım:

- Elementləri qapı korpusundan çıxarin.
- Yuxarı sol şarnirin dekorativ qapağını, yuxarı sağ şarnir qapağını, yuxarı sağ şarniri çıxarin, soyuducunun korpusunun yuxarı sağ tərəfindəki siqnal xəttini (① siqnal xəttini) ayırın.

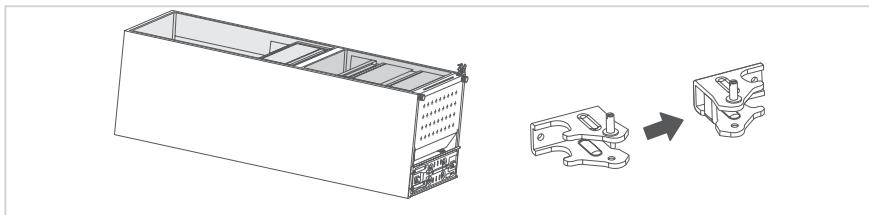


- Soyuducu qapısının korpusunu çıxarin (qapı stoporları kimi kiçik hissələri itirməmək üçün diqqətli olun);  
Ehtiyat istifadə üçün orta şarniri çıxarin və digər tərəfdən şarnirin dekorativ qapağını, qapağını və vintləri çıxarin.

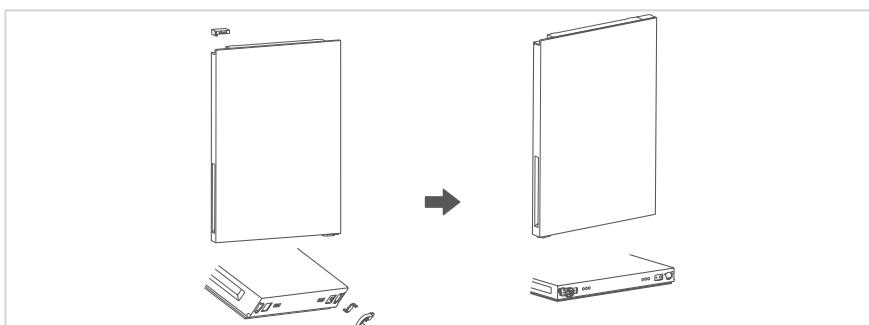
AZ



4. Dondurucu qapısının korpusunu çıxarın (valin vtulkaları və qapı stoporları kimi kiçik hissələri itirməmək üçün diqqətli olun);  
Aşağı şarnırı çıxarın, aşağı şarnırın valını çıxarın və şarnırın digər tərəfinə quraşdırın, aşağı şarnırı çıxarın, aşağı şarnırın valını çıxarın və ehtiyat istifadə üçün şarnırın digər tərəfinə quraşdırın.

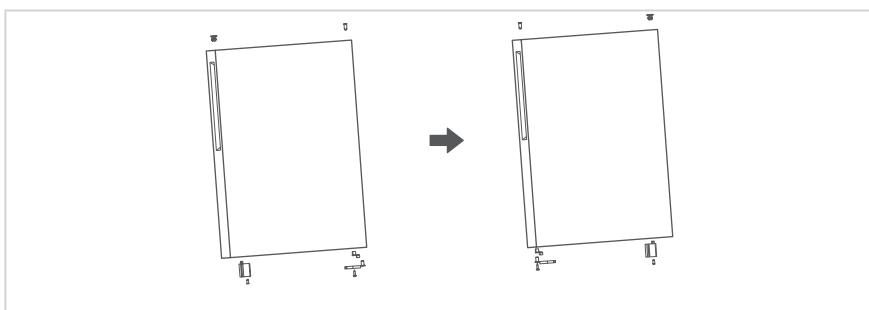


5. Soyuducunun qapısının dəyişdirilməsi:  
Sol dekorativ qapağı çıxarın, sağ dekorativ qapağı aksesuar paketindən çıxarın və yuxarı qapının digər tərəfinə quraşdırın; soyuducunun qapısının öz-özünə kilidləmə kılıdını, qapının stoporunu çıxarı, sol qapının öz-özünə kilidləmə kılıdını aksesuar paketindən çıxarı və qapının stoporunu, eləcə də sol qapının öz-özünə kilidləmə kılıdını aşağı qapının sol tərəfinə quraşdırın.

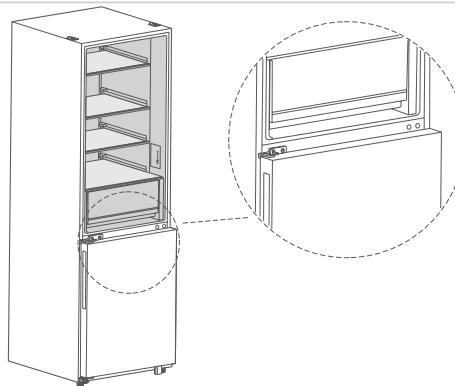


AZ

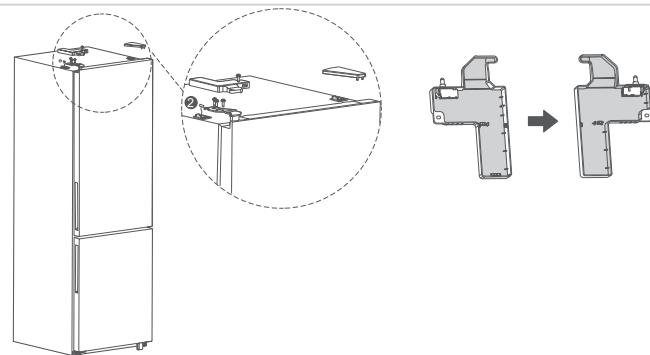
6. Dondurucunun qapısının dəyişdirilməsi:  
Dondurucunun qapısının yuxarı qapaq vtulkasını çıxarın və qapağı sola və sağa dəyişdirilə bilən mövqelərdə quraşdırın; Dondurucunun qapısının öz-özünə kilidləmə kılıdını, qapı stoporunu və qapı dəstəyini çıxarı, aksesuar paketindən sol qapının öz-özünə kilidləmə kılıdını çıxarı, qapı stoporunu və sol qapının öz-özünə kilidləmə kılıdını də dondurucunun alt qapağının sol tərəfinə quraşdırın və qapının dəstəyini dondurucunun alt qapağının sağ tərəfinə quraşdırın.



7. Orta şarniri quraşdırın və soyuducunun qapısını orta şarnirə quraşdırın, sonra aşağı şarniri quraşdırın və şarnır dəliyinin dekorativ qapağını örtün.



8. Aksesuar paketindən sol yuxarı şarnır qapağını, sol yuxarı şarnırı çıxarın, sağ şarnır qapağında quraşdırılmış açarı çıxarıın və sol yuxarı şarnırın qapağına quraşdırın; soyuducunun qapı korpusunu ortadakı şarnırın üzərinə yerləşdirin və sol yuxarı şarnırı quraşdırın; soyuducunun ② sol tərəfindəki üst siqnal xəttini və sol şarnır qapağındakı açarı birləşdirin, sol şarnır qapağını örtüb düzəldin və nəhayət, şarnırın dekorativ qapağını soyuducunun korpusunun sağ tərəfinə quraşdırın



İllüstrasiyalara zəmanət verilmir. Texniki dəyişikliklər saxlanır.

AZ

## Ayaqların səviyyəsinin tənzimlənməsi

- Titrəyişin qarşısını almaq üçün cihaz tənzimlənmalıdır.
- Lazım olaraq, nahamar döşəməni kompensasiya etmək üçün tənzimləyici ayaqları nizamlayın.
- Qapının bağlanmasına kömək etmək üçün ön tərəf arxadan bir az daha yüksək olmalıdır.
- Tənzimləyici ayaqlar kabini bir az əyməklə asanlıqla çevirilə bilər.
- Cihazı qaldırmaq üçün tənzimləyici ayaqları saat əqrəbinin əksi, aşağı salmaq üçün isə saat əqrəbi istiqamətində çevirin.

## İşğin dəyişdirilməsi

- LED lampaların hər hansı dəyişdirilməsi və ya texniki xidməti istehsalçı, onun xidmət agenti və ya oxşar ixtisaslı şəxs tərəfindən həyata keçirilməlidir.

## Cihazın qoşulması

Cihazı quraşdırıldıqdan sonra enerji kabelini elektrik yuvasına qoşun.

### DİQQƏT

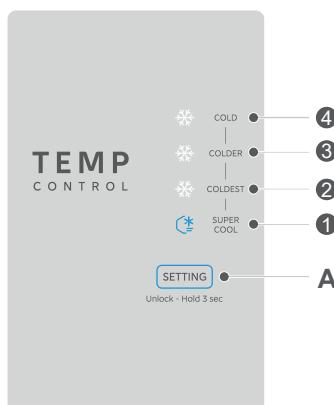
Enerji təchizatı kanbelini (və ya naqilini) elektrik yuvasına qoşduqdan sonra cihaza yemək qoymazdan əvvəl 2 və ya 3 saat gözləyin. Cihaz tam soyumamışdan əvvəl yemək əlavə etsəniz, yeməyiniz xarab ola bilər.

## Enerjiyə qənaət üçün məsləhətlər

- Cihazı sobaların, radiatorların və ya digər istilik mənbələrinin yaxınlığına qoymayın. Ətrafin temperaturu yüksək olarsa, kompressor daha tez-tez və daha uzun müddət işləyəcək və nəticədə enerji istehlaki artır.
- Cihazın altında, yanlarında və arxa tərəfində kifayət qədər havalandırma olduğundan əmin olun. Heç vaxt havalandırma boşluqlarını örtməyin.
- Lütfən, həmçinin "Quraşdırma" bölməsindəki məsafə ölçülərinə də əməl edin.
- Şəkildə göstərildiyi kimi siyirmalərin, rəflərin və çərçivələrin düzülüşü enerjidən ən səmərəli istifadəni təklif edir və buna görə də mümkün qədər olduğu kimi saxlanmalıdır. Temperaturu sabit saxlamaq və enerjiyə qənaət etmək üçün bütün siyirmə və rəflər cihazda qalmalıdır.
- Daha böyük saxlama yeri əldə etmək üçün (məsələn, böyük soyuducu/dondurulmuş mallar üçün) orta siyirmələr çıxarıla bilər. Lazım olarsa, yuxarı və aşağı siyirmə və rəflər ən son çıxarılmalıdır.
- Bərabər doldurulmuş soyuducu/dondurucu bölmə optimal enerji istifadəsinə kömək edir. Buna səbəbdən boş və ya yarısı boş bölmələrdən çəkinin.
- İsti qidanı soyuducuya/dondurucuya qoymazdan əvvəl soyumasına icazə verin. Artıq soyumuş qida enerji səmərəliliyini artırır.
- Dondurulmuş qidanın soyuducuda donun açılmasına icazə verin. Dondurulmuş qidanın soyuqluğu soyuducu bölmədə enerji sərfiyatını azaldır və bununla da enerji səmərəliliyini artırır.
- Soyuq itkini minimuma endirmək üçün qapını lazım olduğu qədər qısaca açın. Qapının qısa müddətə açılması və düzgün bağlanması enerji sərfiyatını azaldır.
- Qapıların düzgün bağlanması və enerji sərfiyatının lüzumsuz artmaması üçün cihazınızın qapı möhürləri mükəmməl şəkildə bütöv olmalıdır.

# İSTİSMAR ÜZRƏ TƏLİMƏTLƏR

## İdarəetmə paneli



	Düymə		Ekran
A	Temperaturu tənzimləmə düyməsi	1	LED1 (SUPER SƏRİN)
		2	LED2 (ƏN SOYUQ/2°C)
		3	LED3 (DAHA SOYUQ/4°C)
		4	LED4 (SOYUQ/8°C)

## DİQQƏT

Faktiki idarəetmə paneli modeldən modelə fərqli ola bilər.

AZ

## Ekran

- İlk dəfə işe salındıqda 3 saniyə tam, sonra isə normal şəkildə göstəriləcək; (ilk dəfə 4°C-də təyin edilir).
- Manəə yarandıqda manəə kodunu təqdim edir (dövrü ekran rejimində). Normal vəziyyətdə soyuducunun manəə kodu əvəzinə təyin edilmiş göstəricisi göstərilir.
- Normal vəziyyətdə əsas olmayan əməliyyatdan 15 saniyə sonra parametr tətbiq olunacaq.

## Kılıdlayıñ/Kılıdi açın

- Kılıdi açmaq üçün 3 saniyə basıb saxlayın, kılıdin açılmasının uğurlu olduğunu göstərmək üçün LED işıq yanıb-sönüür və kılıd 15 saniyə sonra düyməni basmadan avtomatik kılıdlənir.

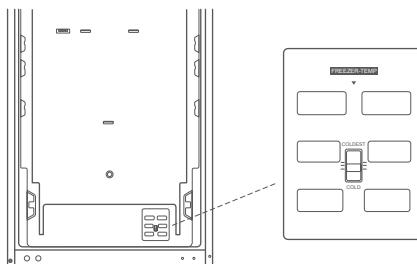
## Ötürüçü parametrləri

- Temperatur parametrini dəyişmək üçün SETTING (PARAMETR) düyməsini bir dəfə basın.
- Ötürüçü ilə tənzimləyin: SOYUQ > DAHA SOYUQ > ƏN SOYUQ > SUPER SƏRİN > SOYUQ (COLD > COLDER > COLDEST > SUPER COOL > COLD).

## Sürətli soyutma rejimi

- Rejimə giriş:  
LED1-i işıqlandırmaq üçün temperaturu idarəetmə düyməsini basın.
- İşləmə rejimi:
  1. Kompressor cari ətraf mühit temperaturunda maksimum sürətlə işləyir.
  2. Ventilyator cari sürət - 1 ötürücü ilə işləyir. (Prioritet yüksəlmədən aşağıdır)
  3. Sürətli soyutma 2 dərəcə ötürücüsünün işə salma-dayandırma nöqtəsinə uyğun olaraq işə salın və sürətli dondurma müddətində (işə salınan defrostinq istisna olmaqla) defrost etməyin.
  4. Sürətli soyutma rejimindən çıxdıqdan sonra bir dəfə defrost edilir.
- Rejimdən çıxış:
  1. Sürətli soyutma rejimindən çıxmak üçün temperaturu tənzimləyin.
  2. Sürətli soyutma rejimində 16 saat işlədikdən sonra çıxin.

## Hava kanalının yastıqlarının tənzimlənməsi



AZ

- Hava dempfer sürüsdürməsini yuxarı çevirin, dondurucu otağın içərisindəki faktiki temperatur aşağı düşəcək, hava dempferinin sürüsdürməsini aşağı çevirin, dondurucu otağın içərisindəki faktiki temperatur yüksələcək.

## Nasazlığın Kodu

- Ekranda görünən aşağıdakı xəbərdarlıqlar soyuducunun müvafiq xətalarını göstərir. Soyuducunun aşağıdakı xətalarla soyuq saxlama funksiyası ola bilə də, cihazın optimal işləməsini təmin etmək üçün istifadəçi texniki xidmət üzrə mütəxəssislə əlaqə saxlamalıdır.

Nasazlığın kodu	Xətanın təsviri
LED 1 və LED2 yanıb-sönüür	Soyuducunun temperatur sensorunun nasazlığı
LED 1 və LED3 yanıb-sönüür	Dondurucunun defrosting sensorunun nasazlığı
LED 1 və LED4 yanıb-sönüür	Ətraf mühit temperaturu sensorunda nasazlıq

## Qida məhsullarının saxlanması üçün məsləhətlər

### Dondurucu

- Dondurucular qidanın kriogen donması, dondurulmuş qida məhsullarının uzunmüddətli saxlanması və buz kublarının istehsalı üçün ixtisaslaşır.
- Dondurucu kompartmentdə uledüz klassifikasiyasına (4 uledüz, 2 uledüz və 1 uledüz) və nəticədə dondurulmuş qida saxlama müddətinə diqqət yetirin.
- Təzə və dondurulmuş ərzaqları yan-yana qoymayın. Dondurulmuş ərzaqlar qırılıq bilər.
- Ət, baliq və ya minced ət kimi çox miqdarda təzə qidanı dondurarkən, onları içində qoymazdan əvvəl xırda hissələrə bölün ki, tez və asanlıqla dondurulsun.
- Qida istehsalçısının paketdə tövsiyə etdiyi saxlama vaxtını yerinə yetirin. Paket haqqında heç bir məlumat yoxdur, alış tarixindən etibarən qida üç aydan artıq dondurulmamalıdır.
- Dondurulmuş ərzaq alarkən düzgün temperaturda dondurulması və paketlərin zədələnmədiyinə diqqət yetirin.
- Soyuducu qidaları müvafiq fərdi bağlamalarda saxlamaq lazımdır ki, bitişik qida zəhərlənməsin. Dərhal qiyılmış və qiyılmış qidalardan yeyin və təravətləndirməyin.
- Əgər cihaz uzun müddət və ya nasazlıqlar üçün gücdən düşürsə, saxlanılan dondurulmuş qidaları çıxarın və onların hələ də yeyilib-yeyilən olub-olmadığını yoxlayın. Sonra onları kifayət qədər sərin yerdə və ya başqa bir cihazda saxlayın.
- Qidanı çeynəmkən soyuducudan çıxarıb otaq temperaturunda və ya soyuducuda çeynəmkə. Məsələn, qidanı tez bir zamanda defrost etmək üçün mikrodalğanızda defrost funksiyasından istifadə edə bilərsiniz.
- Əgər paketin yalnız bir hissəsini silmək istəyirsizsinizsə, lazımlı olan hissəni çıxarın və paketin qalan hissəsini dərhal bağlayın. Bu yolla siz "donma yaniqları"nı qaćıracaq və qalan qidada buz əmələgəlməni azaldacaqsınız.

### Soyutma bölməsi

- Rütubəti və sonrakı donmanı azaltmaq üçün, heç vaxt şirələri susmamış qabda soyuq bir yerə yerləşdirin. Frost buxarlayıcının ən soyuq hissəsində cəmlənməyə meyllidir. Aşkar edilmiş mayelərin saxlanılması defrostinqə daha tez-tez ehtiyac yaranmasına səbəb ola bilər.
- Heç vaxt soyuducuya isti yemək qoymayın. Bunları əvvəlcə otaq temperaturunda soyutmaq, sonra isə soyuducunun daxilində kifayət qədər hava dövranını təmin etmək üçün qoymaq lazımdır.
- Yemək və ya yemək qabları soyuducunun arxa divarına toxunmamalıdır, çünkü onlar divarda dona bilər. Soyuducunun qapısını tez-tez açmayıñ.
- Ət və təmiz baliq (paket və ya plastik foildə paketlənir) soyuducuda saxlanıla bilər və 1-2 gün ərzində istifadə edilə bilər.
- Unpackaged meyvə və tərəvəz təzə meyvə və tərəvəzlərin təyin olunmuş hissəsinə yerləşdirilə bilər.

### DIQQƏT

- Hər bir kompas üçün optimal temperatur təyini ambient temperaturdan asılıdır. Yuxarıda göstərilən optimal temperatur 25°C-yə əsaslanır.
- Enerji sərfi testini yerinə yetirərkən soyuducuda v-tech təzə və ipl təmizləmə funksiyalarını söndürün.

AZ

Sifariş	NÖVÜ Kompiment	Hədəf saxlama temperaturu [°C]	Düzgün qida
1	Soyuducu	$+2 \leq x \leq +8$	Yumurta, bişmiş yeməklər, paketlənmiş yeməklər, meyvə və tərəvezlər, süd məhsulları, makaronlar, içkilər və digər ərzaqlar dondurulmamalıdır.
2	Dördulduzu lu reyting donduruldu	$X \leq -18$	Tez donma və domna qabiliyyətinə malikdir. qidanı tez dondurmaq və saxlamaq qabiliyyətinə malikdir. Dəniz məhsulları (balıq, şüyüd, qabıqkəsmə), sırin sulu su məhsulları, ət məhsulları kimi dondurulmuş təzə qidalardan üçün yararlıdır. 3-6 ay ərzində məsləhət görülür. Saxlama müddəti nə qədər uzun olarsa, dadi və qidalanması bir o qədər pis olar.
3	Üç ulduzun reytingi dondurulub	$X \leq -18$	Domna qabiliyyətinə malikdir. Dəniz məhsulları (balıq, şüyüd, qabıqkəsmə), sırin sulu su məhsulları, ət məhsulları kimi dondurulmuş təzə qidalardan üçün yararlıdır. 3 aydan artıq olmamaq tövsiyə olunur.
4	İki ulduzlu reyting frozen	$X \leq -12$	Yalnız dondurma kimi artıq dondurulmuş ərzaqların orta müddəli saxlanması üçün. 1 Aydan artıq olmamaq tövsiyə olunur.
5	Bir ulduzlu reyting donduruldu	$X \leq -6$	Yalnız soyuducu və az miqdarda dondurulmuş qidanın qısa müddəli saxlanması üçün yararlıdır. 1 həftədən artıq olmamaq tövsiyə olunur.
AZ	6	O ulduz	$-6 \leq X \leq 0$ Təzə donuz əti, sıriq, balıq, toyuq, qışmən paketlənmiş işlənmiş qidalardır və s. (eyni gündə, üstünlükla 3 gündən artıq olmamaq şərtiylə qəbul etmək məsləhətdir). Qismən ehətə olunmuş işlənmiş ərzaqlar (donmur).
7	Üşütmək	$-2 \leq X \leq +3$	Təzə/dondurulmuş donuz əti, sıriq, toyuq, sırin su akvasiya məhsulları və s. (7 gün ərzində 0°C-dən aşağı və 0°C-dən yuxarı istehlak etmək məsləhət görülür, üstünlük 2 gündən çox olmamaq şərtidir). 15 gün ərzində 0-dan az olan danız məhsulları, 0°C-dən yuxarı temperaturda saxlamaq tövsiyə edilir.
8	Təzə yemək	$0 \leq X \leq +4$	Təzə donuz əti, sıriq, balıq, toyuq, bişmiş yemək və s. (eyni gündə, üstünlük 3 gündən artıq olmamaq şərtidə, içilməsi tövsiyə olunur)
9	Şərab	$+5 \leq x \leq +20$	Qırmızı şərab, ağ şərab, parıltılı şərab və s.

### DIQQƏT

Xahiş edirik, aldiğiniz kompasdan və ya hədəf saxlama temperaturundan asılı olaraq müxtəlif ərzaq məhsulları saxlayın.

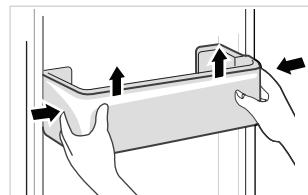
# TƏMİZLİK VƏ TEXNIKİ XİDMƏT

## Buzun əridilməsi

- Soyuducu havanın soyudulması principinə əsaslanır və buna görə də, avtomatik buzəritmə funksiyasına malikdir. Mövsümün və ya hərarətin dəyişməsi səbəbili əmələ gəlmış buzu, qurğunu enerji mənbəyindən ayırmalı və ya quru dəsmalla silməklə əllə də təmizləmək olar.

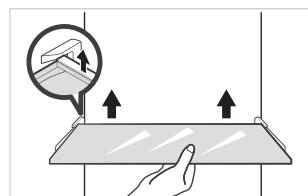
## Qapı tabağının təmizlənməsi

- Aşağıdakı şəkildəki istiqamət oxuna uyğun olaraq, hər iki əlinizlə qabı sıxın və yuxarı itələyin, sonra onu çıxara bilərsiniz.
- Qabı yuyub çıxardıqdan sonra onun quraşdırma hündürlüyünü tələblərinizə uyğun tənzimləyə bilərsiniz.



## Şüşə rəfin təmizlənməsi

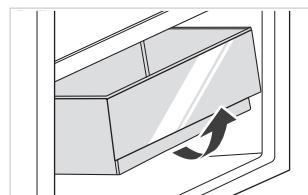
- Soyuducu çərcivəsinin rəflərlə təmasda olduğu ən daxili hissədə arxa dayaq olduğu üçün siz rəfləri yuxarı qaldırmalısınız, sonra onu çıxara bilərsiniz.
- Rəfləri tələblərinizə uyğun olaraq tənzimləyin və ya təmizləyin.



AZ

## Meyvə-tərəvəz qutusunun təmizlənməsi

- Qutunun içərisindəkiləri çıxarın. Qutunun tutacağından tutun və onu, dayanana qədər tamamilə çəkib çıxarın.
- Qutunu qaldırın və kənara çəkərək çıxarın.



## DİQQƏT

Təmizləmə üçün su ilə dəmlənmiş yumşaq dəsmal və ya süngərdən və korroziyolmayan nətral detergentdən istifadə etmək məsləhətdir. Sonda dondurucu təmiz su və quru parça ilə təmizləyin. Gücü açmazdan əvvəl qurumaq üçün qapını təbii olaraq açın. sərt fırçalar, təmizləyici toplar, telli fırçalar, diş pastası kimi abrasives, orqanik solventlər (məsələn, spirit, aseton, banan yağı və s.), qaynar su, turşular və ya alkan əşyalardan istifadə etməyin. Soyuducunun təmizlənməsi üçün bu, soyuducunun səthinə və daxilinə zərər verə bilər.

## **Istifadəsinin dayandırılması**

### **Enerji ilə bağlı nasazlıq:**

Enerji ilə bağlı nasazlıq halında, bu hətta yayda baş versə belə, qurğunun içərisindəki ərzaq bir neçə saatlıq saxlama bilər; enerji ilə bağlı nasazlıq zamanı qapı daha az açılmalıdır və qurğunun içərisinə təzə ərzaq qoyulmamalıdır.

### **Uzun müddət istifadə edilməməsi:**

Qurğunu enerji mənbəyindən ayırmak və sonra təmizləmək lazımdır; sonra isə, qoxunun yaranmasına yol verməmək üçün qapılar açıq qalmalıdır.

### **Daşınma:**

Soyuducunu daşımadan əvvəl içərisindəki bütün əşyaları çıxarıın, şüşə arakəsmələri, tərəvəz qabını, dondurma kamerasının çəkməcələrini və s. skoçla bərkidin, tarzlayıcı ayaqları sıxın; qapıları bağlayın və onları skoçla bərkidin. Daşınma zamanı qurğu başısağlığı və ya üfüqi vəziyyətdə qoyulmamalı, silkələnməməlidir; daşınma zamanı maillik  $45^{\circ}$ -dən çox olmamalıdır.



## **EHTİYAT TƏDBİRİ**

Qurğu işə salındıqdan sonra davamlı olaraq işləməlidir. Ümumiyyətlə, qurğunun işi dayandırılmamalıdır, cüntki bu, istismar müddətini azalda bilər. Hətta yayda elektrik kəsildikdə də yeməklər bir neçə saat saxlanıla bilər; qapının açılma tezliyini azaltmaq tövsiyə olunur.

# PROBLEM HƏLLİ

Istifadəçilər aşağıdakı sadə sualların öhdəsindən gələ bilərlər. Əgər problem həll olunmayıbsa, zəhmət olmasa satış sonrası xidmət şöbəsinə zəng edin.

Problem	Mümkün səbəblər	Həll
İşləməyin	Güç söndürülür və fiş təhlükəsiz şəkildə daxil edilmir. Aşağı volajlı, elektrik çatışmazlığı və ya qismən dairəvi triplinq.	Elektrik kabelinin fişini möhkəm daxil edin. Evinizdə elektrik enerjisi təchizatını yoxlayın.
İşıqlar yanmir	Cihaz işə düşməz. İşıqlar qırılıb.	Güç ipini partlad və təkrarla. İşıqları yeniləri ilə əvəz edin.
Meyvə və ya tərəvəz dondurulur	Qida soyuducunun arxa tərəfində saxlanılır? Arxa divara yaxın ərazi temperaturun en soyuq olduğu yerdür. Təzə/soyudulmuş ərazidə meyvə və ya tərəvəz saxlayın.	Soyuducunun arxasında asanlıqla donub gedən ərzaqları qoymayın. Təzə/soyudulmuş sahələr yalnız ət/balıq üçündür.
Soyuducu/dondurucu həddən artıq soyuducu	Temperatura nəzarət qurğuları yanlışdır.	Temperaturu daha yüksək təyin edin.
Kompressor uzun müddət işləyir	Havanın temperaturu yüksək, iş vaxtı işə uzundur. Bir dəfəyə çox yemək qoynur. Yemək soyumamışdan əvvəl qoynulur. Qapılar çox tez-tez açılır. İçərisində olan soyuq təbəqə çox qalındır.	Bu normaldir. Bir dəfəyə çox yemək qoymayın. Yemək qoymazdan əvvəl soyuyana qədər gözləyin. Qapını tez-tez açmayın. Onu çeynəmkələm lazımdır.
Qapı düzgün bağlanır	Qapı bir obyekt tərəfindən tıxanır. Yemək çox idir. Qapının qasketi deformasiyaya uğramışdır.	Çox yemək qoymayın. Avadanlığı təhlükəsiz yerləşdirin. İsti qasketlər olavaş edin və təmir üçün soyumağa icazə verin (elektrik qurutma və ya isti su ilə qızdırın).
Xarici divarlar istidir	Cihaz işə düşdükdə, kabinetin içindəki metal borular vasitəsilə istilik bayırı atılır. Yayda daha yüksək mühit temperaturu xarici divarın temperaturunun yüksəlməsinə səbəb olur.	Xarici divarın yüksək temperatura malik olması normaldır. İstilik dissiplini üçün yeri artırın və ya cihazları ventilyasiya olunmuş və serin yera yerləşdirin.
Tirlər və ya şaqulı tirlər istidir	Tirin içərisində metal borular var və boruların buraxıldığı istilik kondensasiyanın qarşısını alır.	Bu normaldir.
Qoxu	Qənəm kəsilən yemək Güclü qoxu ilə çıqda Daxili kompamentlər çirkliidir.	Təmizlənin və hər hansı bir talan edilmiş qidanı çıxarin. Güclü qoxulu yeməklərin six möhürü olmasına diqqət edin. Daxili kompamentləri təmizləyin.
Faktiki temperatur təyin olunmuş temperatururdan fərqlənir	İsti qida qoymuşda temperatur müvəqqəti qalxır. Yeni temperaturu təyin etdikdən sonra, qapı açılmadiqda, komponentin içindəki temperaturun müəyyən temperatura çatması üçün bir qədər vaxt tələb olunur. Temperatur sabitləşdikdən sonra, kompasda müxtəlif mövqelərdə faktiki temperatur fərqliidir, sapması işə $\pm 3^{\circ}\text{C}$ -yə yaxındır.	Bu normaldir. Əsl temperaturu yoxlamadan əvvəl bir müddət gözləyin.
Bayırda kondensasiya formaları	Otaqda rütubət yüksək olduqda kondensasiya əmələ gələ bilər.	Bu normaldir. Quru parça ilə kondensasiyani sil.

AZ

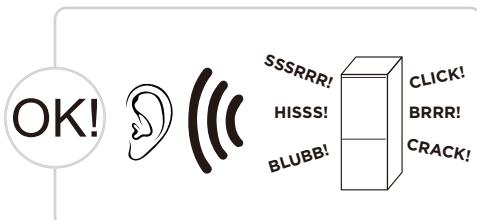
Problem	Mümkün səbəblər	Həll
Soyuducu və çəkmələrin daxilində kondensasiya formaları	Soyuducu tərəvəz və digər ərzəq əşyalarını təzə saxlamaq üçün yüksək rütubət saxlayır. Otaqdakı rütubət həddindən artıq yüksək idi və qapı tez-tez açılırdı. Qapı qıyma sıx deyil.	Quru parça ilə kondensasiyanı sil. Qapını çox tez-tez açmayın. çox uzun müddət açıq buraxmayın. Təmizlik və ya düzgün mövqə üçün qapı gasket yoxlayın.
Ventarlar etrafında frost	Qapı düzgün bağlanır. Qapı qıyma sıx deyil.	Yeməyin qapını bağlamadığına diqqət edin. Təmizlik və ya düzgün mövqə üçün qapı gasket yoxlayın.
Qapını açmaq çətinidir	Komparmentin içərisində və xaricində hava təzyiqinin fəriqi bəzən dondurucu qapını açmağı çətinləşdirə bilər.	Bir qədər gözləyin və yavaş-yavaş qapını açmağa çalışın.
Buz küpləri yoxdur (yalnız buz aparatı olan modellər üçün)	Buz hazırlama funksiyası sönmür. Avadanlıq su ilə təmin olunmur. Su borularının kinkləri vardır. Su boru bağlantısı düzgün qurulmayıb. Suyun təzyiqi həddindən artıq aşağıdır.	Buz aparatını söndürün. Suyun söndüyüünü yoxlayın. Ə 'ylləri (yadlarına düşdüklerinə görə) ki. Su əlaqəsini yoxlayın. Su təchizatı təzyiqini yoxlayın, və ya filtr tixanıbsa.

**Soyuducu normal istifadə zamanı müəyyən səslər eşidəcək, lakin bu, soyuducunun normal fəaliyyətinə təsir etməyəcək.**

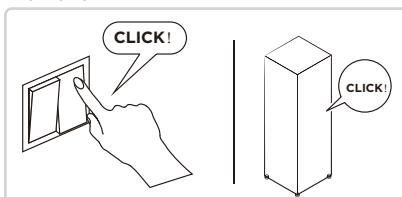
**Səs, hansı ki, asanlıqla qarşısını almaq olar:**

- Avadanlıqların səbəb olduğu səs-küy səviyyə deyil - uyğun vəziyyətdə olan sükan ön ayağı ilə mövqeyi düzəldin. Buna alternativ olaraq, yumşaq materialdan hazırlanmış matı arxa tırın altına qoyn, xüsusiələ də əgər cihaz kisənin üzərinə qoyulubsa.
- Bitişik mebellərə toxunun - soyuducudan çıxarıń.
- Çəkmə və ya rəfin sıxıcılığı - Çəkməni və ya rəfi çıxarıń və yerinə yenidən qoyn.
- Şüşə jingling səs - Şüşələri ayırin.

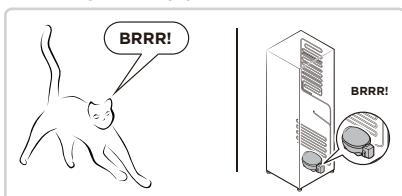
Aşağıdakı qeyri-adi səsləri eşidirsinizmi? Adətən bu səslər normaldır.



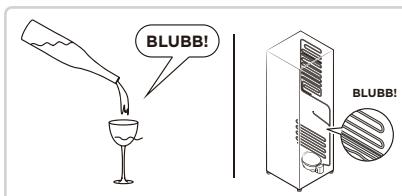
**TIKLAYIN:** Soyuducuda elektrik valları kimi bəzi elektrik hissələri işləyərkən bu səs-küy yayırlar. Bu normaldır.



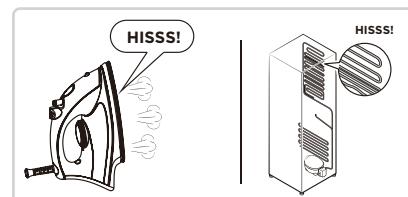
**BRRR:** Kompressor bu səs-küyü işləyərkən, xüsusiylə də işə başladığda və ya dayandırıldığda edir. Yüksək dərəcədə humming səs-küy yaranır. Bu normaldır.



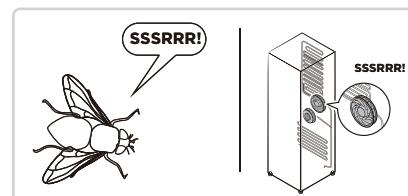
**BLUBB:** Soyuducu dukanlardan axan soyuducu bu səs-küy yaradır. Bu normaldır.



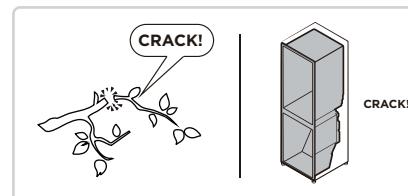
**HISSS:** Bu səs-küy soyuducu buxarlayıcıya axıldıqda emal olunur. Bu normaldır.



**SSSRRR:** Soyuqsuz soyuducuda olan fan motor işləyərkən bu səs-küy yamsılar. Bu normaldır.



**CRACK:** Çatdırılma səsi və ya buz əzmə səsi. Soyuducunun ümumi quruluşu və hava duktunun soyuqluğu termal genişlənmə və kontraksiya ilə genişlənmə səsi verəcək. Bu da normal fiziki fenomendir.



AZ

# ƏLAVƏ

## Xüsusi olaraq yeni Avropa standartı üçün

Aşağıdakı cədvəldə sifariş edilmiş hissələri Xidmət təminatçısı kanalından əldə etmək olar

Sifariş edilmiş hissə	Tərəfindən təmin olunub:	Təminat üçün tələb olunan minimum vaxt
Termostatlar	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Temperatur sensorları	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Çap olunmuş dövər lövhələri	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
İşıq mənbələri	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı tutacaqları	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı həncamları	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Altılıq	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Səbətlər	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı iç çərçivələri	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra

AZ

## Hörmətli müştəri

1. Məhsulu qaytarmaq və ya dəyişdirmək istəyirsinizsə, satın alığınız mağaza ilə əlaqə saxlayın.

(Aliş fakturasını gətirməyi unutmayın)

2. Təmir edilməli olan məhsulunuz xarab olarsa, satış sonrası xidmət təminatçısı ilə əlaqə saxlayın.

## DİQQƏT

Məhsul bazasındaki model məlumatları, eləcə də model identifikatoru, varsa, məhsulun enerji səmərəliliyi etiketindəki QR kodu ilə skan edilmiş veb-link vasitəsilə əldə edilə bilər.

Cihazın enerji səmərəliliyi haqqında ətraflı məlumat üçün <https://eprel.ec.europa.eu> saytına daxil olun və model adından istifadə edərək axtarın.

Modelin adı cihazın reyting etiketində tapılıb bilər.





[www.midea.com](http://www.midea.com)  
© Midea 2022 all rights reserved